

1980

13 AGO 1987

IICA-CIBIA

CIBIA

IICA
E50
449
C.2

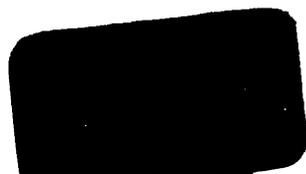
Centro Interamericano de
Documentación e
Información Agrícola

31 AGO 1987

IICA — CIBIA

AGRINTER-AGRIS

IICA
E50
449
C.2



INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS, IICA-OEA
Oficina en Ecuador

FIG
E50
449

AGRINTER-ACRIS

IICA - OEA

MATERIAL RESULTANTE DE LA ETAPA DE ANALISIS PREPARATIVO
para el
Programa de Integración de la Mujer Rural al Desarrollo

BIBLIOGRAFIA COMENTADA

Wendalina Rodríguez Vélez
Antropóloga Sociocultural
Consultora

Quito, Ecuador

11-11-1980

00005841

P R O L O G O

La presente Bibliografía Comentada fue realizada por su autora por contrato con la Oficina del IICA en Ecuador, como parte de la Etapa de Análisis Preparativo para el Programa de Integración de la Mujer Rural al Desarrollo.

La intención fue complementar con ella las otras dos actividades centrales de dicha etapa, a saber, la investigación directa mediante Estudios de Casos, y el diálogo con los grupos y organismos que en el país trabajan en favor de la Familia y Mujer Rural.

Al presentar la recolección bibliográfica hecha por la Srta. H. Landázuri, estamos respetando sus juicios acerca de las obras revisadas. La obra recoge lo que actualmente existe en Ecuador de mayor relevancia acerca del tópico, e incluye tanto títulos publicados como documentos de limitada difusión tales como ponencias, papeles de trabajo, y otros similares. Por medio de ella, se ha intentado ofrecer una base para posteriores investigaciones y estudios, así como para las acciones en favor de la familia rural.

Su lectura permite identificar con claridad lo que existe y lo que todavía hace falta en este aspecto del conocimiento de la realidad de la Mujer y Familia Rural. Por lo tanto, tiene la intención de documento-base que oriente pasos futuros, tanto en la línea de investigaciones más completas y adecuadas, como en la de las acciones.

Wendalina Rodríguez
Consultora

BIBLIOGRAFIA COMENTADA
SOBRE LA MUJER CAMPESINA EN EL ECUADOR

Helena Landázuri T.

c Copyright por Helena Landázuri T. Febrero 28, 1980
Quito-Ecuador

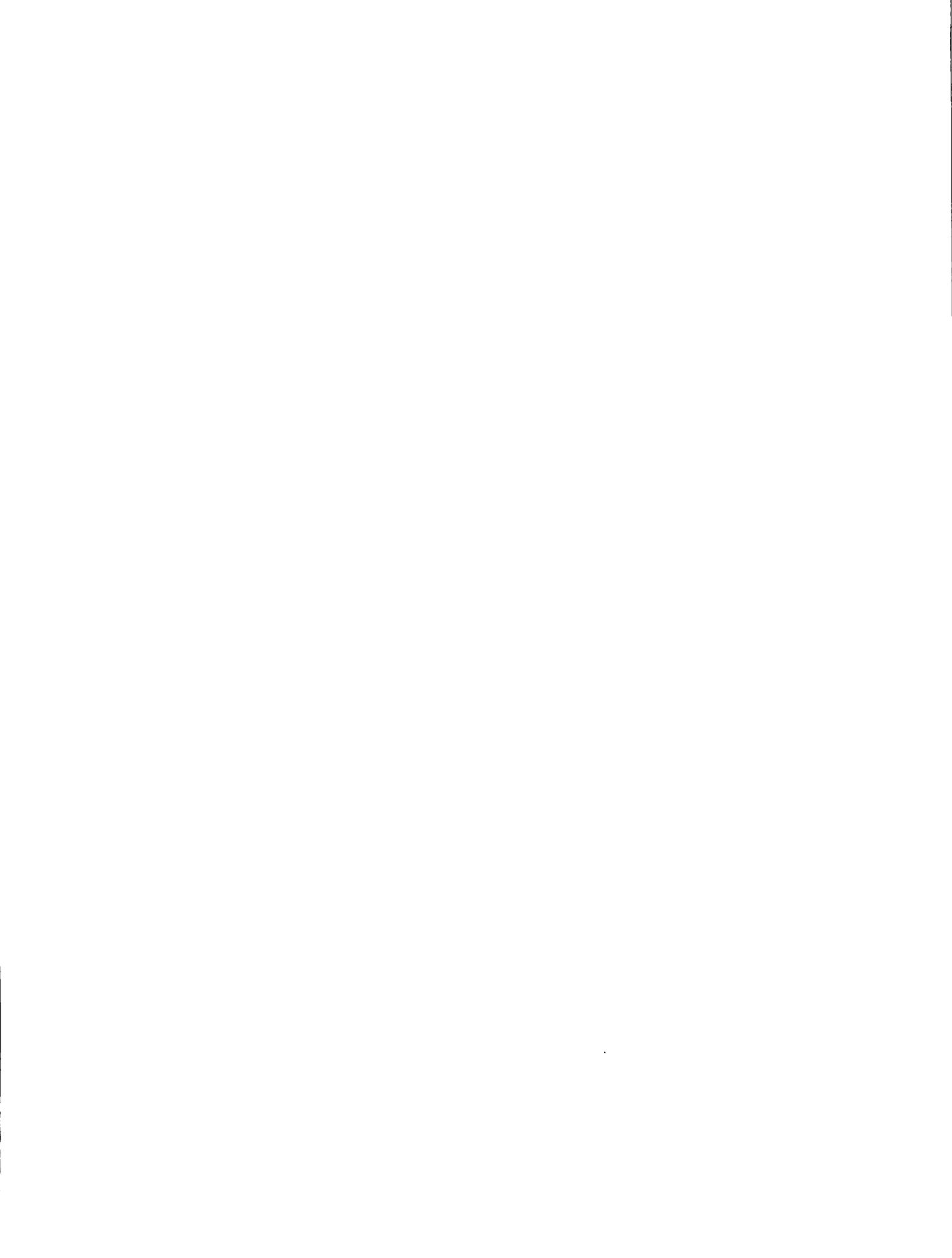
AGRADECIMIENTO

La realización de este trabajo fue posible gracias a un Contrato entre el IICA (Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA) y la autora, el mismo que constituye parte de un proyecto regional sobre la mujer campesina, bajo la dirección de la Antropóloga Wendalina Rodríguez.

Deseo consignar mi agradecimiento al señor Chriss Hudson encargado de la sección biblioteca de CEPLAES (Centro de Planificación y Estudios Sociales), al señor Arq. Carlos Luzuriaga, a la señora Luzmila Rodríguez de Troya, quienes me han dado acceso a sus bibliotecas particulares. A las siguientes instituciones: Pontificia Universidad Católica del Ecuador, Universidad Central del Ecuador, Fondo de Desarrollo Rural Marginal, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales, Programa de Antropología para el Ecuador, por el uso de los materiales de sus bibliotecas. A la señorita María del Carmen Viteri por haber transcrito la versión manuscrita de este trabajo, y de manera muy especial al Dr. Marcelo F. Naranjo por sus valiosas críticas y comentarios editoriales a esta recolección.

Helena Landázuri T.

Quito, 20 Febrero 1980



INTRODUCCION

En el Ecuador, en la última década, los estudios de campesinología han tenido especial énfasis; sin embargo, para el investigador no existe suficiente bibliografía científica - con la que pueda contar como elemento de base para sus investigaciones. La escasa bibliografía disponible trata, en la mayor parte de los casos, a hombres y mujeres campesinos por igual, lo cual constituye un error científico por cuanto el rol que cada uno de ellos juega es diferente en su concepción y en sus manifestaciones.

La primera dificultad que tuvo que ser enfrentada, fue la - de que no hay consenso respecto de la definición de la categoría "campesino", palabra que para unos dice relación con labor agrícola, para otros con nivel de ingresos, mientras que para unos terceros se asocia el concepto con la idea de grupo étnico indígena. En este trabajo, cuando hablamos de la mujer campesina adoptamos el criterio tripartito que reune las características anteriormente anotadas, que no son - excluyentes, y que de acuerdo a la región se jerarquizarán. Por otra parte existe una tendencia a tratar la problemática de la mujer campesina desde un punto de vista sentimental y no científico, resaltando sus cualidades de madre, mujer, hermana, etc y dejando de lado su consideración como elemento integrante de procesos sociales, político-económicos que le conciernen directamente.

Es necesario recalcar el hecho de que la mayor parte de los estudios se refieren a la mujer campesina de la sierra, que dando prácticamente olvidadas las mujeres campesinas de la Costa y sobre todo del Oriente del país, situación que sería deseable se corrija en estudios futuros.

La presente recolección bibliográfica no es un mero listado de títulos, es más bien una corta revisión del contenido de cada uno de ellos. Tras de cada revisión están cri-terios bien definidos en base a los cuales se comenta. En primer lugar, se ha hecho un juzgamiento objetivo de acuerdo a la calidad científica del trabajo, apartándose de los cri-terios sentimentales de "feminidad" y de "discriminación"; se ha tratado de desmistificar una serie de ideas que una vez generadas han pasado a convertirse en estereo-tipos respecto de la bondad, la dulzura, el sacrificio, estereotipos que han puesto a la mujer del campo, a la mu-jer pobre, en un mal predicamento moviéndola de su dimen-sión real en un afán de reivindicación que olvida la obje-tividad, y que ha dado paso a la adopción de una posición paternalista por parte de quienes tienen ingerencia en pla-nes y programas a desarrollarse en el campo.

Siguiendo el mismo criterio se han hecho críticas muy se-veras a los trabajos que persisten en darnos ideas carga-das de juicios racistas injustificados e inclusive de in-capacidades psicológicas, que llevan consigo soterradas ideas de dominación.

Es importante recalcar que cuando nos referimos a la "mu-jer del campo" no inscribimos su vida exclusivamente den-tro del concepto étnico, sino que estamos conscientes de que tratamos un problema étnico imbricado a la conceptua-lización de clases, donde ninguno de los dos es epifenóme-no del otro, sino que cada uno tiene su importancia y su ámbito de incidencia.

Esta bibliografía comentada no pretende ser un listado exa-hustivo que agota el tema, seguramente se escaparán títu-los y se omitirán trabajos importantes, deficiencias que - en su mayor parte se deben a la imposibilidad de localizar los materiales, pero de ninguna manera a un cri-terio selec-tivo por parte de la autora de esta recolección.

Los trabajos consultados no son solamente libros publicados, sino documentos de trabajo, ponencias en congresos y reuniones, manuscritos, tesis, mimeografiados, que no han podido llegar a ser libros porque en el país se da la circunstancia de que la tarea de publicación es casi imposible si no se está en los círculos dominantes, argumento que paradójicamente ha hecho posible el que salgan a la luz libros sin ninguna - calidad científica.

Han sido consultados varios trabajos que aunque muy colateralmente se refieren a la mujer, se ha creído indispensable citarlos en la bibliografía como libros básicos de consulta por considerarse que la temática del campesinado es integral. También se han incluido corpus de información que se refieren a Instituciones que realizan investigaciones sobre la mujer del campo, porque pese a que recién se está gestando la labor investigativa en este ámbito , ya hay un marco conceptual que va detrás de la aproximación que estas entidades - dan al problema de la mujer campesina.

Los criterios vertidos en esta recolección bibliográfica comentada, solo son imputables a la autora del mismo.

INDICE DE AUTORES

	pag.
ALBUJA PUNINA, JOSE	1
ALVAREZ, ALICIA	3
BERMUDEZ, CARMEN	5
BONIFAZ, EMILIO	7
BURGOS, HUGO	11
CEDEGE	12
CEPLAES	14
CEPLAES	16
CRESPI, MURIEL	18
CTE	21
ESTRELLA, EDUARDO	23
FERAUD BLUM, CARLOS	25
FINN, MICHAEL y CAROL JUSENIUS	27
FODERUMA	30
FODERUMA	39
FRENTE DE PROMOCION E INTEGRACION DE LA MUJER	43
GARCES, VICTOR GABRIEL	44
GLADHART, EMILY (vease Gladhart Peter and Emily)	46
GLADHART, PETER and EMILY	46
GOLDMAN, LAURA CAROLE	47
INEC	50
JAMES, OLIVER	52
JUSENIUS, CAROL (vease Finn Michael y Carol Jusenius)	27

	pag.
KASHAK, WILLIAM GERALD y GALO PAEZ	55
LEWIS, CHARLES	58
LIKER, MARY FRANCES (vease Salamea Lucía y Mary Frances Liker)	109
LUZURIAGA, CARLOS	60
LUZURIAGA, CARLOS and CLARENCE ZUVEKAS	64
PADILLA, DOLORES (vease Rosero, Rocío y Dolores Padilla)	96
PAEZ, GALO (vease Kashak, William Gerald y Galo Páez)	55
PAREDES VASCONEZ, IRENE	65
PAREDES VASCONEZ, IRENE	67
PEDERSEN, DUNCAN et al.	70
PREDESUR	71
REVISTA NUEVA	72
RIVADENEIRA, MAURO et al.	74
ROMO DAVILA, MARIA DE	87
ROMO LEROUX DE MORALES, KETTY	90
ROSERO, ROCIO y DOLORES PADILLA	96
SAENZ, SUSANA (vease Solís de King, Fabiola)	115
SALAMEA PALACIOS, LUCIA	100
SALAMEA PALACIOS, LUCIA and MARY FANCES LIKER	103
SALAZAR, BETSY	111
SCRIMSHAW, SUSAN CROSBY	113
SOLIS DE KING, FABIOLA y SUSANA SAENZ SAYAGO	115
TORRE SEGURA, NANCY	118
TORRES, ELOY	120
UNITED STATES AID MISSION, AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT	121
VAREA TERAN, JOSE	122

	pag.
VASQUEZ FULLER, BEATRIZ y GLADYS VILLAVICENCIO	126
VILLAVICENCIO, GLADYS	136
VILLAVICENCIO, GLADYS (vease Vásquez Fuller, Beatriz y Galdys Villavicencio)	126
ZUVEKAS, CLARENCE (vease Luzuria- ga Carlos and Clarence Zuvekas)	64

INDICE GENERAL

	pag.
AGRADECIMIENTO	i
INTRODUCCION	ii
INDICE DE AUTORES	v
INDICE GENERAL	viii
CONTENIDO	1-138

ALBUJA PUNINA, JOSE I.

1964

Estructura Agraria y Estructura Social. Quito: Editorial Ecuatoriana
150 pág.

Este es un estudio socio económico del sector agrario del Ecuador. Fiel a la disciplina en la cual el autor desenvuelve - su actividad profesional, el trabajo es de claros cortes económicos. El libro no lleva su análisis al ámbito de las personas, sino que se queda en el estudio de los procesos dentro de los cuales el campesino está inmerso.

En la primera parte del mismo se señalan los factores a estudiar, y dentro de ellos se pasa muy brevemente por los recursos naturales, el factor demográfico al que se lo considera exclusivamente desde el prisma de la población económicamente activa. Una muy breve mención de la mujer campesina se hace en esta parte del libro pero de aquella alusión nada se puede concluir. También en este primer capítulo se trata de la estructura agraria en lo relativo al tamaño de las unidades de explotación y a los sistemas y formas de tenencia. En el capítulo segundo se dan los supuestos teóricos y se elaboran las hipótesis. El capítulo tercero se lo dedica a las definiciones respecto de las cuales se va a trabajar en el resto del libro. El capítulo cuarto habla de los aspectos metodológicos pero más bien, después de leer su contenido, en este capítulo ya se señala como van a ser tabulados los datos - que se han obtenido o se van a obtener en la investigación. Después de esta primera parte de libro que ha comprendido desde el capítulo primero al cuarto, se pasa a la segunda parte del mismo en el cual, y como capítulo quinto se habla de la Medición de los grados de desarrollo económico y de integración cultural y social regionales y seccionales. El capítulo sexto se lo dedica al contexto socio cultural rural y a los grados diferenciales de integración. En este capítulo - nuevamente se hace alusión a los campesinos y dentro de ellos al sector femenino, pero igualmente la reseña es demasiado -

breve y cargada de estadísticas lo que no permite ahondar el conocimiento sobre los individuos que pueblan el campo. El título del capítulo respecto del contexto socio cultural rural queda muy grande para lo que en él se expresa. El capítulo séptimo habla de las variables de orden Antropológico, Sociológico y Psico-Sociológico y su actuación negativa sobre el cambio y la movilidad horizontal. De igual modo como en el capítulo anterior, su título es demasiado ambicioso - para lo que en la realidad se ha tratado. El capítulo octavo se lo destina a las relaciones entre la estructura social y agraria y su grado de intensidad bajo la acción de variables de diferente orden. El capítulo noveno se lo destina al estudio de las áreas en las que predomina la explotación agrícola minifundista. Este es un capítulo en el cual abundan las estadísticas sin ningún tipo de análisis adicional. Igual cosa se puede decir del capítulo décimo en el cual se habla de las áreas en las que existe la propiedad familiar. Este capítulo décimo forma un corpus con el undécimo en el cual se puntualizan las áreas donde predominan la hacienda y el latifundio. Estos tres capítulos carecen de cualquier tipo de análisis y el autor innunda al lector con cuadros estadísticos que no son fácilmente digeribles. Termina la obra con un capítulo, el duodécimo, destinado a un breve estudio de las plantaciones.

En un resumen general de esta obra se puede apreciar un acento extremadamente economicista del problema agrario con desmedro de variables de orden socio-cultural. Si el objetivo de quien consulta este libro es la ciencia económica, en él encontrará abundante información; si se trata de obtener datos adicionales con variables culturales y sociales, precisamente esta no es la mejor obra a consultarse.

ALVAREZ ALICIA

1975

"Factores que determinan la participación femenina en el desarrollo e conómico". ECU/75/PO1.

Papel de trabajo del INEC, Centro de Análisis Demográfico. En Revista de la JUNAPLA.- Quito.

Se hace un documento introductorio al trabajo de la Srta. Alvarez en el INEC, en el que se pone de manifiesto la importancia de la participación femenina en el convivir económico del pueblo ecuatoriano, se refiere a que el grupo femenino re presenta "un gran potencial humano" que debe integrarse al de sarrollo económico, y final y muy colateralmente se dice que se dará especial énfasis al factor de fecundidad.

En este mismo documento introductorio se dice que basándose en las encuestas de fecundidad urbana y rural realizadas en el Ecuador (1967-1968) y en datos estimados sobre niveles de fecundidad, se ha encontrado (p-2) que: "se observa una re lación inversa bien marcada entre la fecundidad y la participación de la mujer en la actualidad económica".

A pesar de que el enunciado del trabajo no hace alusión directa al análisis del fenómeno fecundidad en el país, en la explicitación de los objetivos específicos del trabajo, ese énfasis se hace evidente:

Delinear interrelaciones coherentes entre una política de ocupación de la fuerza de trabajo femenina y una política demográfica sobre la fecundidad que se pretende alcanzar, con el propósito de proporcionar elementos de juicio que permitan al gobierno esbozar políticas ocupacionales particularmente en cuanto a la fuerza de trabajo, congruentes con, las políticas demográficas que el gobierno está interesado en fijar en el futuro.

Es decir que el estudio estaría básicamente encaminado a confirmar o negar la hipótesis mencionada con anterioridad acerca de la relación 'inversa entre el nivel ocupacional y la fecundidad (p-3): "se tendría que ver con que tasas de participación laboral femenina se podría alcanzar reducciones en la fecundidad y viceversa".

Los objetivos planteados por el estudio se lograron a través de un análisis de la oferta y la demanda, un estudio de la participación diferencial según: regiones (naturales, económicas), edad, estado civil, número de hijos vivos, niveles de instrucción, nivel de urbanización.

Las fuentes de información con que contó la autora fueron las siguientes:

- Censos: agropecuario, económicos y de población,
- Encuestas de hogares, y otras investigaciones
- Leyes y decretos
- Resultados de la Encuesta Mundial de Fecundidad (1979)

BERMUDEZ, CARMEN

n.d.

"El rol de la mujer dentro de la familia".

Mimeo, Quito.

El trabajo empieza con una descripción de la penosa situación de enajenación y subutilización de su capacidad mental - que sufre la mujer en "nuestra sociedad". El rol de sumisión - al hombre la ha colocado y la coloca en posición ampliamente - desventajosa sobre todo económicamente.

Para este estudio se define de manera tentativa (página 5) la categoría especial de "mujeres" como: "aquel grupo de personas responsables de la producción de simples valores de uso en aquellas actividades asociadas al hogar y a la familia". A continuación se refiere principalmente al trabajo indirecto que - realiza la mujer, (página 6), no remunerado y que por lo tanto no es considerado como tal: "Es en esta forma de concebir las cosas donde se asienta la base material para su status secundario".

En pocos párrafos resume de manera general la no inclusión de la mujer como agente participante en la economía familiar.

En este trabajo se hace un planteamiento interesante aunque tratado de manera muy breve y poco explícita refiriéndose (página 10) a la mujer como principal ente activo en la economía de consumo: "El status inferior de las mujeres, su carencia general de un firme sentido de los valores, las convierte en seres más explotables que los hombres y por tanto mejores consumidoras".

El trabajo se refiere mayormente a la situación de la mujer que desenvuelve su actividad en los centros urbanos pero hace una alusión importante a la familia campesina, tema que tampoco ha sido tratado en el presente documento, de manera extensa.

"Refiriéndose (p-1) a la familia como el núcleo en el cual se da la reproducción, la transmisión de valores culturales, se regula la estabilidad emocional de sus miembros, su status en la sociedad, etc: "generalmente estas funciones son mejor cumplidas entre las familias rurales que entre las ciudadinas, posiblemente porque la familia rural está más integrada por su participación dentro del proceso de producción económica".

El trabajo en sí, lanza algunas hipótesis dignas de ser tomadas en cuenta, pero carece de profundidad en el análisis de las problemáticas tratadas y ha dejado de lado los datos o información en general en que basa sus conclusiones.

BONIFAZ, EMILIO

1975

Los Indígenas de Altura en el Ecuador.
Quito. 256 páginas.

El libro contiene una introducción y seis capítulos. El primero se denomina "Cuestiones Preliminares", el segundo "Conquista española y Colonia", durante estos dos primeros, hace el autor un recuento histórico de la situación de los indígenas, sin referirse a determinadas regiones geográficas. El capítulo tercero se denomina "La actualidad" en el que describe según su capacidad de observación, muy personal y subjetiva, la vida del indígena dentro del hogar, en el trabajo, sus relaciones con otros indígenas. El capítulo cuarto tiene el título "Comportamiento" en el que el autor se aventura a dictar una serie de criterios, controvertibles casi todos, sobre la actuación del indígena y sus razones. Sobre estos dos últimos capítulos se harán referencias concretas. Anotamos en primera instancia que el Sr. Bonifaz, en su calidad de miembro de una familia que desde hace ya mucho - tiempo es dueña de una hacienda en la Sierra Ecuatoriana .. (Guachalá), tiene la visión y el punto de vista que le da - su posición específica respecto de los indígenas que él ha visto y que, en algún momento, ha tenido cerca. Se hace esta primera anotación como pilar básico para encausar el esquema crítico del lector sobre la serie de afirmaciones que contiene este libro.

Para el caso que concierne a esta recolección, tomaremos en cuenta principalmente el subcapítulo "Sexualidad", incorporado dentro de el Capítulo de Comportamiento. Empieza el subcapítulo con una descripción repetitiva de criterios que el autor vierte en otras partes de su libro, como es la

apreciación de que el indígena "no es franco" por naturaleza y que por lo tanto es difícil conseguir información de él. Adopta la posición del padre que habla con el hijo retrasado, citando textualmente la página 112: " Hay que hablarles como a lo que parece que son: niños grandes en la mayoría de los casos". Mediante estas preguntas infantiles el autor ha llegado a conclusiones acerca de la vida sexual de los indígenas de altura.

Se refiere a la atención del parto, que siempre es atendido en el domicilio, con la ayuda de la parentela de la parturienta. A punto seguido afirma que muchas mujeres indígenas jóvenes que han quedado embarazadas y dan a luz, matan a sus hijos recién nacidos para, como dice en la página 113: "conservar la alegre juventud". Comenta que hay la creencia de que los mellizos son mala suerte y por eso los matan; cita varios casos de infanticidio en Quito, diciendo que si así es en la ciudad, cómo será en el campo.

Con mucho desorden y con pocos fundamentos asequibles al lector, se inicia la descripción de la vida sexual de la mujer y el hombre indígenas; se dice en la página 115 que "en la oscuridad de la choza" los adolescentes y aún niños unidos por lazos de consanguinidad (hermanos en la mayor parte de los casos), se inician en el aprendizaje de prácticas sexuales por el constante contacto con la vida sexual de sus padres; menciona la poca agresividad del indígena como razón para que no se tenga temor al incesto (?), cosa que parece bastante rara puesto que el tabú del incesto es una constante en la gran mayoría de culturas del mundo.

El calificativo que el autor se permite usar para definir el comportamiento de todos los indígenas (con ciertas excepciones como dice él mismo), es el de ser "hiposexuados" refiriéndose a que el indígena (y sobre todo la mujer), debido a las condiciones infrahumanas en que viven, tienen es poca capacidad de experimentación del placer sexual, idea - que se esconde a menudo tras frases sueltas en referencia a la actitud pasiva de la mujer durante el acto sexual, a la aceptación de la voluntad del hombre de tener o no relaciones sexuales, etc.

Esta idea está redondeada con una serie de aseveraciones y comparaciones ofensivas, como la de que la "pedida de mano" conlleva un rito semejante al usado "por los animales" de intercambio de regalos por la mujer apetecida. Se dice - que la indígena se "vuelve promíscua" luego de haber sido desflorada, y que los retiros a distantes terrenos con el fin de pastorear animales sirven de pretexto para "juegos sexuales" entre los muchachos (p.115). Se dice también que los muchachos se masturban a menudo y que tienen relaciones sexuales con animales, hecho que asevera es frecuente (especialmente con las ovejas) mientras que entre las muchachas, dichas prácticas no son usuales.

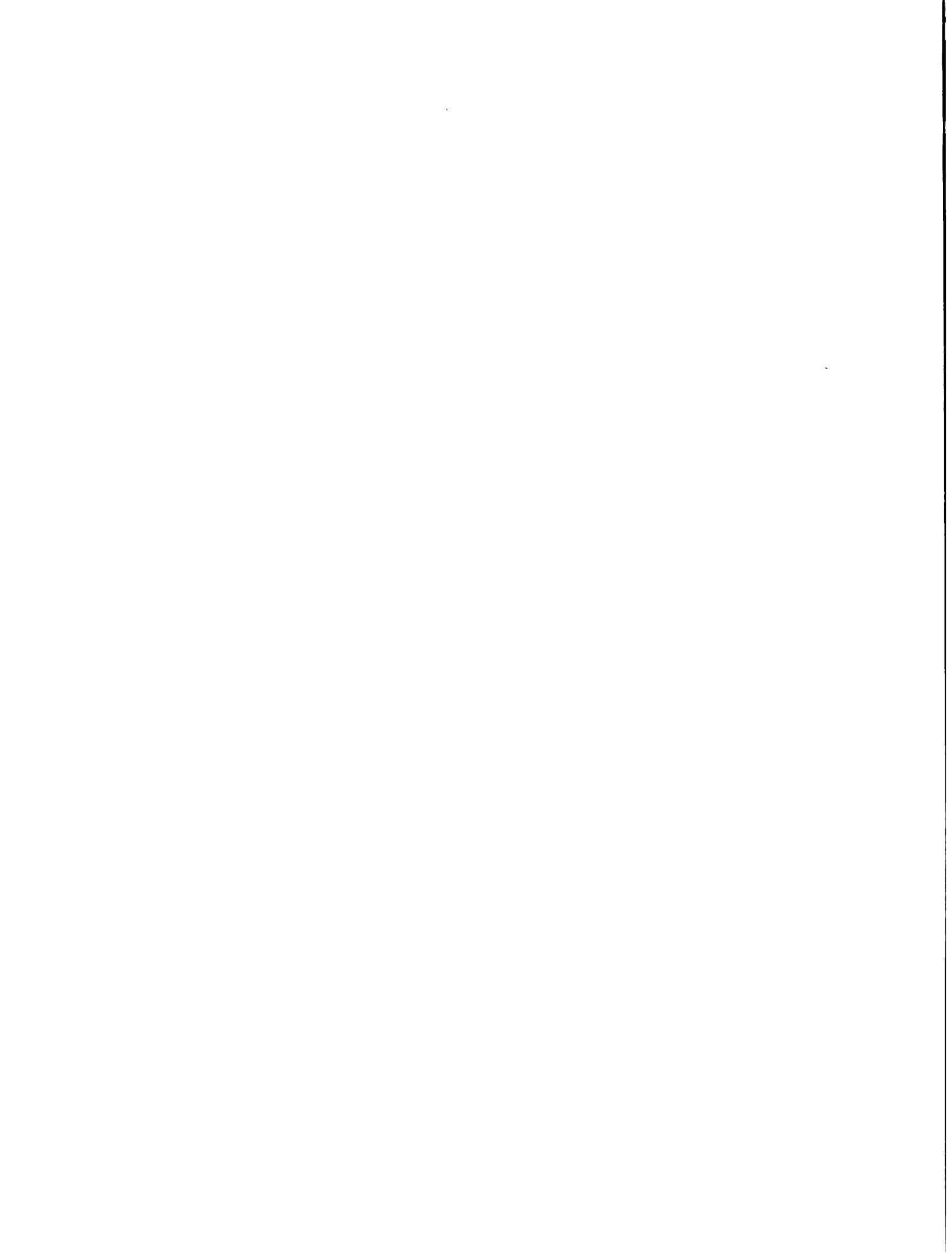
Bajo esta misma tónica trata de las relaciones dentro - del matrimonio o unión estable, destacando el hecho de que el tener el primer hijo significa la prueba de la fecundidad de la mujer y la hace acreedora a trato deferente por parte del resto de la comunidad. El autor comenta que la mujer de pende completamente del marido, que lo sigue algunos pasos atrás cuando caminan (p.155), que mantiene una subordinación total a él.

Con respecto a los bienes familiares, dice que cuando los animales o terrenos o propiedades cualquiera, pertenecen a la mujer, ésta puede hacer libre uso de las mismas. Repite como muchos la historia de las golpizas que da el marido a la mujer y la aceptación y aún agradecimiento que provoca esta práctica entre las mujeres.

Niega la existencia de homosexualismo, lesbianismo, sadismo, masoquismo. etc.

Refiriéndose al matrimonio de una mujer vieja, sin ningún atractivo, sin dinero, con un joven apuesto o no pero joven, confiesa que "jamás he podido penetrar este misterio" (p. 155).

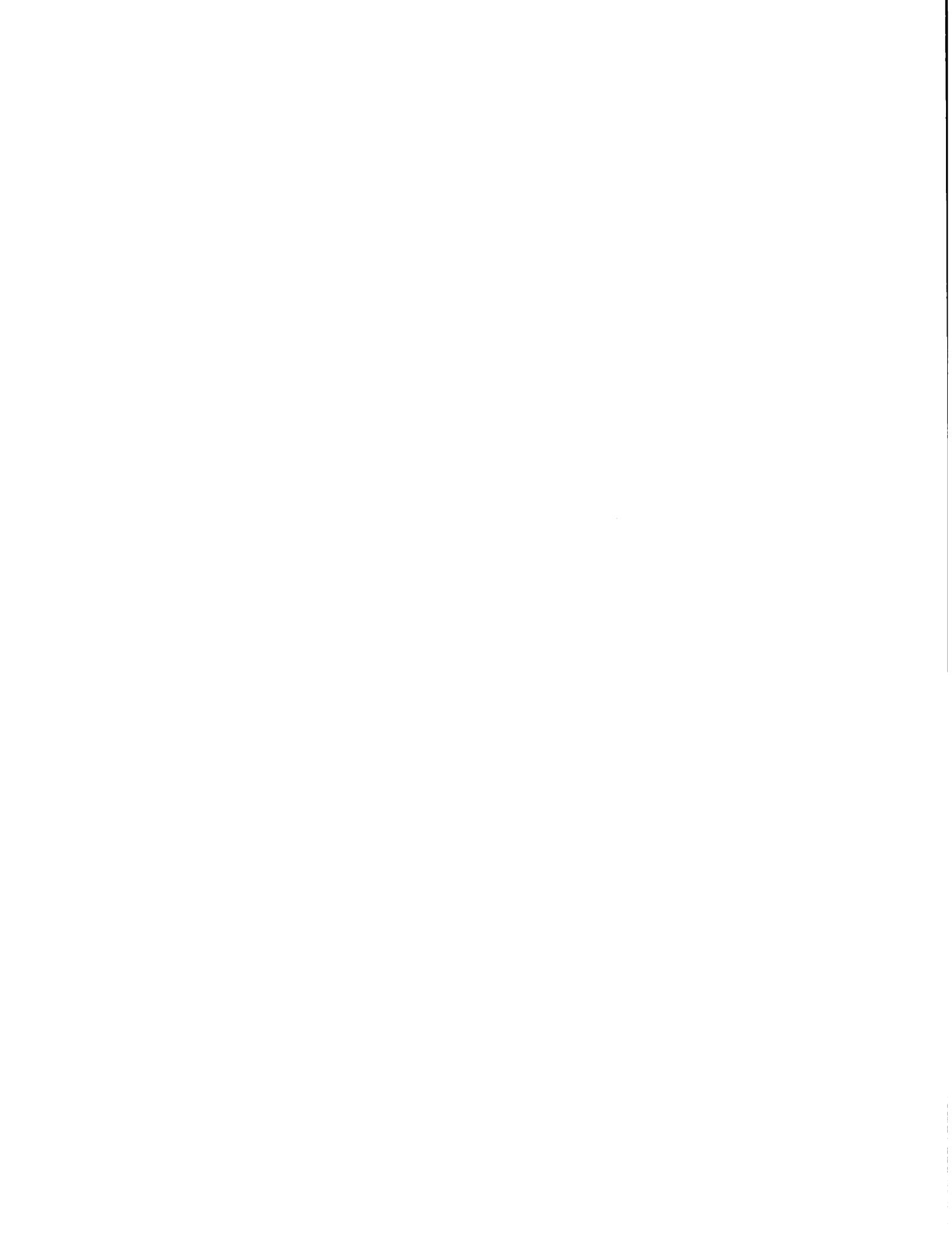
En resumen , y volviendo al prisma por el que obligadamente pasan los hechos reales hasta convertirse en - observaciones del autor, es en mi opinión arriesgado, por decir lo menos, hacer este tipo de afirmaciones sin dar una base científica que las respalde, puesto que de esta manera estamos como lectores, expuestos a las fluctuaciones de la personalidad del autor y a su fructífera imaginación.



BURGOS, HUGO
1977

Relaciones Interétnicas en Riobamba
México: Instituto Indigenista Inter-
americano. Ediciones Especiales 74 -
381 p.

Este es uno de los estudios contemporáneos sobre campesi
nado más representativos de la literatura antropológica ecua-
toriana. Aunque no se destina ninguna parte de él en forma -
exclusiva a la mujer campesina, ya que el tratamiento es asi
milacionista en el sentido que lo que se dice para el hombre
por extensión rige para la mujer, consideramos que es uno de
los estudios básicos a consultarse cuando se tratan de problema
s de campesinado, de allí la razón para incluirlo dentro de
esta compilación.



CEDEGE (Comisión de Estudios para el Desarrollo
n.d. de la Cuenca del río Guayas)

Condiciones de Vida de la Población
en la Cuenca del Guayas.- Guayaquil
Departamento Técnico, Planificación
Regional. 120 p.

Esta publicación cuenta con una introducción en la que se dan cifras acerca de la población involucrada, agrupación por edad, sexo, esperanza de vida al nacer, nutrición, etc.

Una segunda parte sobre salud, situación de morbilidad y mortalidad en la zona, servicios médicos, campañas de erradicación de males endémicos, etc.

La tercera parte se trata de la vivienda, tipos urbano y rural de la zona y condiciones de habitabilidad, hacinamiento.

La cuarta parte está dedicada a la educación, en general en el Ecuador, y en particular en la zona, en relación con la población económicamente activa.

La quinta parte está compuesta por el estudio de los factores que intervienen en el elemento trabajo, población ocupada y desocupada, por ramas de actividad, participación femenina de la fuerza de trabajo, categorías de ocupación.

La sexta parte se refiere a la seguridad social, población cubierta por seguro social y seguro campesino, por regiones, por ramas de actividad.



La séptima parte se refiere a la distribución del ingreso. Respecto de la participación de la mujer se transcribe a continuación la cita completa del item dedicado al tema:

El cuadro 5.4 (Población de 12 años y más económicamente activa), nos dice que las 98.164 mujeres representan el 13.4% de la fuerza de trabajo total de la Cuenca. La provincia del Guayas contribuye con el 64.4% del total de la fuerza de trabajo femenino. En la columna del total del cuadro 5.5 (semejante al 5.4) vemos que de cada 100 mujeres económicamente activas, de la cuenca, 54 trabajan en el sub-sector servicios, 15 en la industria y manufactura, 12 en el comercio, 9 en la agricultura y las 10 restantes en las otras ramas de la actividad.

Es importante ver la distribución por ramas de actividad, notándose la aglomeración alrededor de servicios y la total ausencia en otras ramas, tradicionalmente dedicadas al hombre.

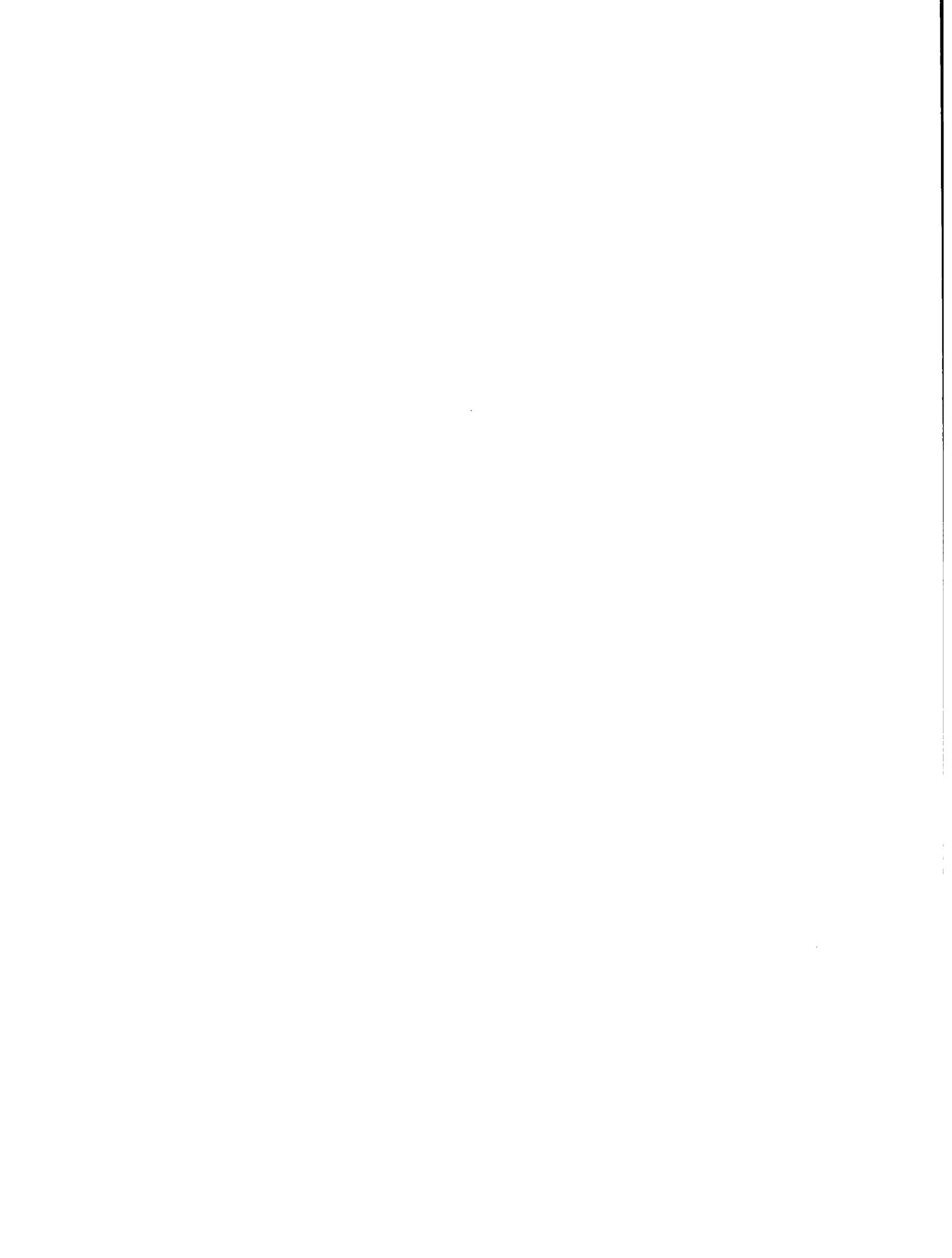
CEPLAES (Centro de Planificación y Estudios Sociales)

n.d. Documento presentado al Taller de Trabajo sobre la Mujer y la Familia Rural en Ecuador. Quito. Febrero 1980. 5 páginas.

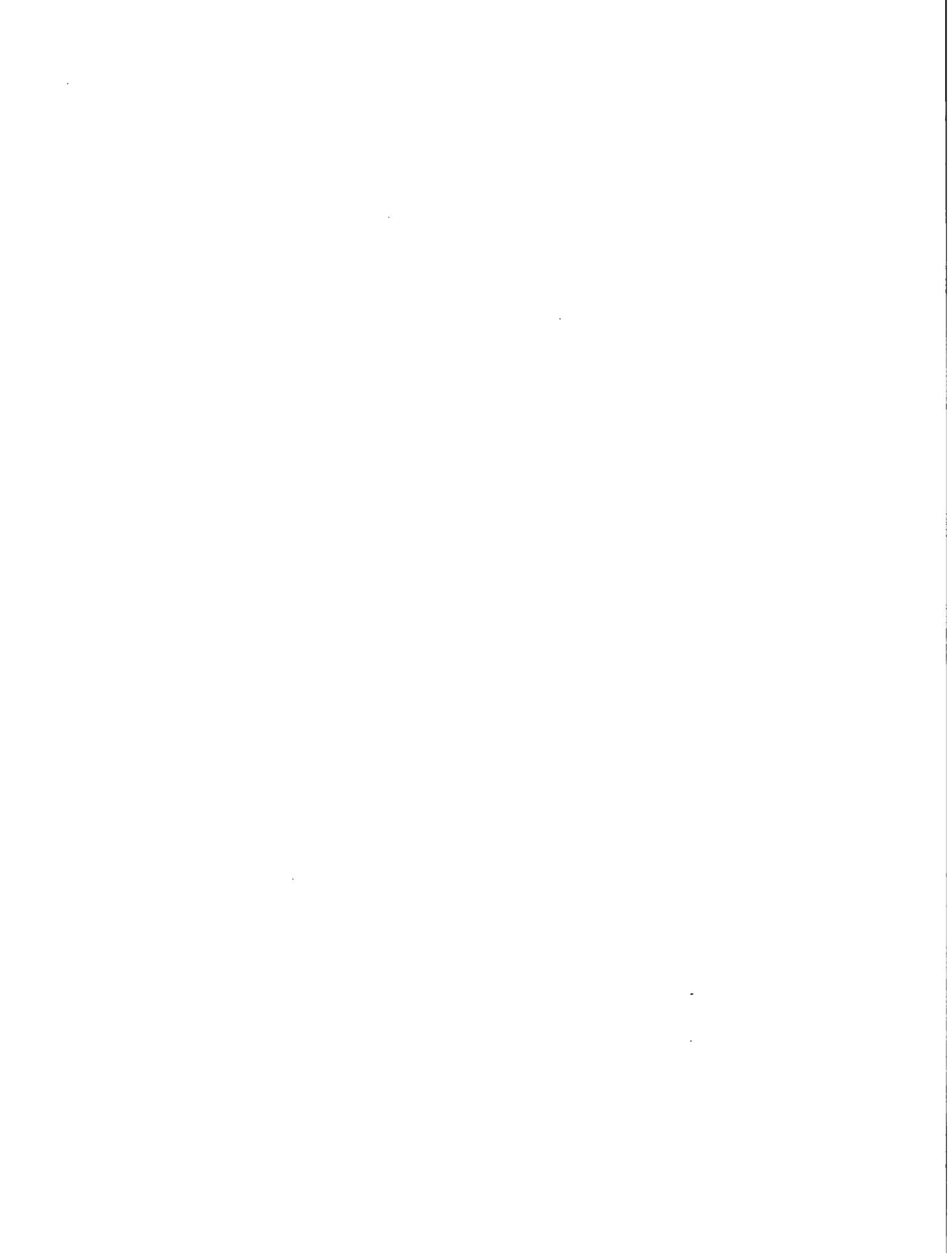
Dentro de CEPLAES se ha formado un grupo de personas, multidisciplinario, dedicado a estudiar la "Problemática - socio-económica de las mujeres en el Ecuador", destinado en esencia a realizar estudios socio-económicos. El grupo en mención (GEM) se reúne periódicamente en un esfuerzo de capacitación, mediante conferencias de personas con experiencia en este tipo de actividad.

Han sido presentados varios proyectos a consideración de algunas entidades financiadoras, los mismos que están - prácticamente aceptados y en vías de realización. Entre estos proyectos están los siguientes:

- "Factores socioculturales condicionantes de madres solteras en las migrantes rurales", que es el único proyecto del que se ha podido conseguir una separata de la propuesta, y se comentará a continuación.
- "Mujeres cargadoras en las ferias de Quito"
- "La ideología y el sector femenino en las iglesias evangelistas ecuatorianas"
- "Participación de la mujer en la producción arroceras"
- "El rol de la mujer con la modernización de la hacienda en la Sierra"
- "Agentes externos de modernización de la hacienda en la Sierra"
- "Agentes externos de modernización de las economías campesinas y su impacto en las estructuras familiares, Cambio en el papel de la mujer"



Como se puede notar son temas más bien dispersos, pero que, es de esperarse, den paso a líneas de trabajo más definidas cuando la actividad de investigación se intensifique. Afortunadamente, entre el personal de CEPLAES se encuentran investigadores con mucha experiencia en algunas de estas á-reas, sobre todo en la que cubre economía campesina y modernización.



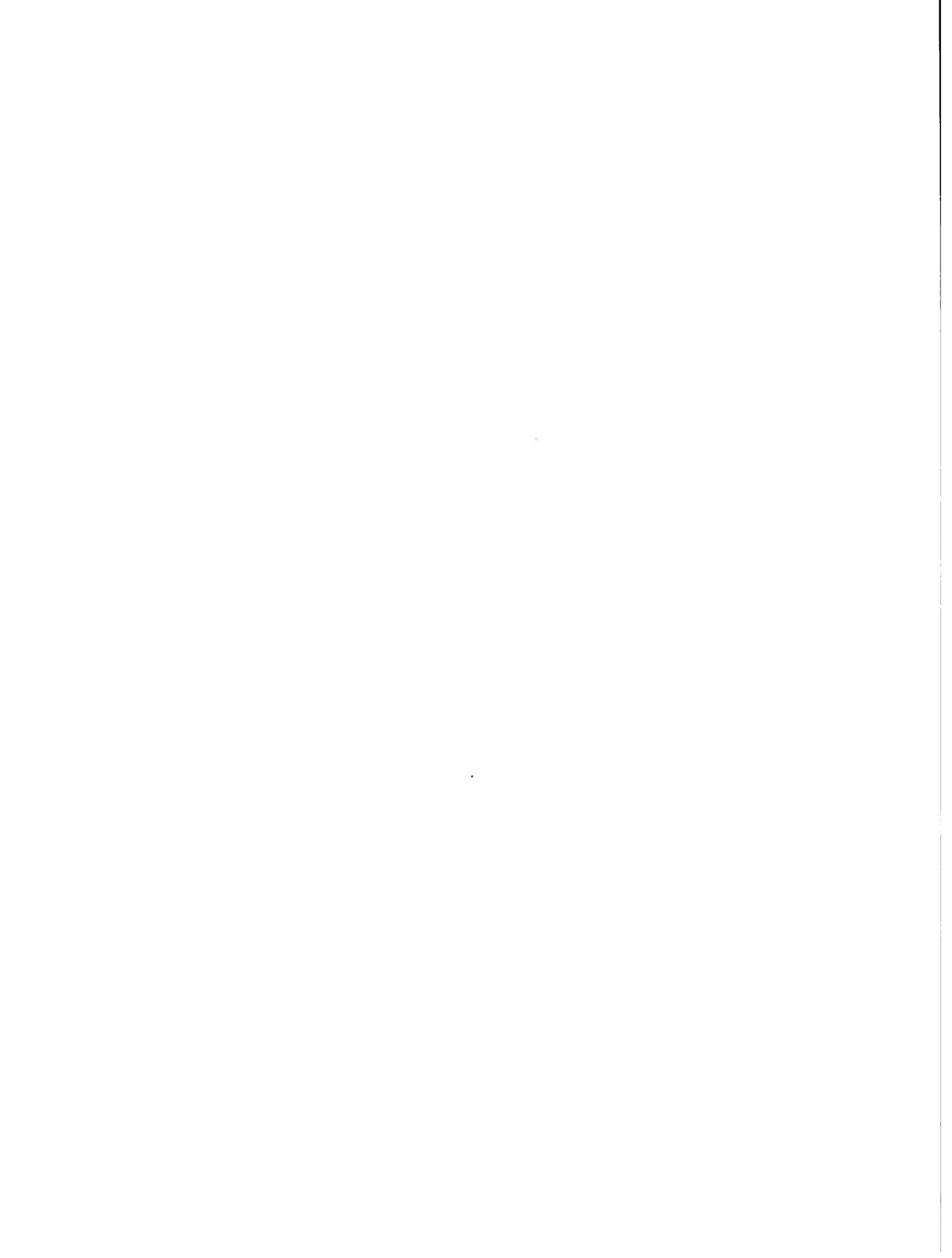
CEPLAES (Centro de Planificación y Estudios Sociales)

n.d. "Factores socioculturales condicionantes de madres soltetas en las migrantes rurales". Quito. Separata. 4 páginas.

Está en marcha el diseño de la investigación que lleva este título, se han podido recoger algunas características de las hipótesis propuestas en dicho diseño y variables que van a utilizarse.

Se enuncian dos hipótesis: la primera de que no existen suficientes fuentes de trabajo en el medio rural, para las mujeres jóvenes, quienes deciden emigrar. La segunda que para esas mujeres migrantes, la solución tampoco se encuentra en el sector urbano, pues pasan a involucrarse en una serie de problemas sociales de adaptación.

Los tópicos principales que abarcará la investigación serían los siguientes: las condiciones de marginalidad económica-social y cultural que vivían las mujeres en su lugar de origen, tomando como parámetros el nivel de escolaridad, acceso a medios de comunicación colectiva, tenencia de tierra, estructura familiar y división del trabajo en la familia, participación social en sindicatos, cooperativas y otras organizaciones comunales. Se tomará luego la variación de esas condiciones con su traslado a zonas urbanas. Entre el enunciado de variables se incluyó una hipótesis cuya aparición es prematura: la de que la conjunción de estos factores "inducen" a las mujeres a entrar en estados de embarazo, sobre todo en el caso de las que se emplean como domésticas. Retomando la línea de variables a estudiarse, está la des-



cripción de la existencia y accesibilidad a ocupaciones remuneradas antes y después del embarazo y parto.

Puesto que la investigación aún no se ha llevado a término, sólo se puede comentar que el tema es de vital importancia para el país, pero que los resultados dependerán de la instrumentación y ejecución de objetivos a cargo del equipo de trabajo.

CRESPI, MURIEL

n.d.

"Mujeres Campesinas como líderes sin
dicales: La falta de propiedad como
calificación para puestos políticos",
En Estudios Andinos, Año 5, Volúmen
V, (1) 1976: Pittsburgh. páginas 150
-171 .

El artículo resume algunas de las conclusiones del trabajo de la autora en el área de Cayambe, provincia de Pichincha, durante los veranos de 1964-1965-1968-1969-1970. Recibiendo ayuda de distintas fuentes la autora realizó un estudio de la condición femenina de ese sector de haciendas, estudio sobre el cual elaboró su tesis doctoral; el presente artículo comprende una parte de su experiencia y focaliza su atención exclusivamente en la participación de las mujeres del sector en las organizaciones sindicales.

Hace un recuento histórico de los cambios ocurridos en las características de tenencia de tierra en el Ecuador, a partir de la expropiación de tierras de los grandes latifundios. El principal cambio a que se hace alusión es la entrega de parcelas (pequeños lotes de tierra) a los indígenas, en calidad de "huasipungos", introduciéndolos de esta manera en una complicada red de obligaciones con el patrono, que mantenía al indígena sujeto aún a sus designios.

La autora se basa específicamente en este hecho para afirmar que el temor a la pérdida del huasipungo, fué la presión más fuerte ejercida sobre el indígena para evitar sus eventuales levantamientos.

La tenencia de un pedazo de tierra daba al indígena una posición social determinada, por el hecho de poseer terrenos. La mujer estuvo siempre al margen de esta posibilidad puesto que las regulaciones políticas de la hacienda rechazaban la dotación de tierra a las mujeres, asignando permanentemente a un varón, la responsabilidad del huasipungo.

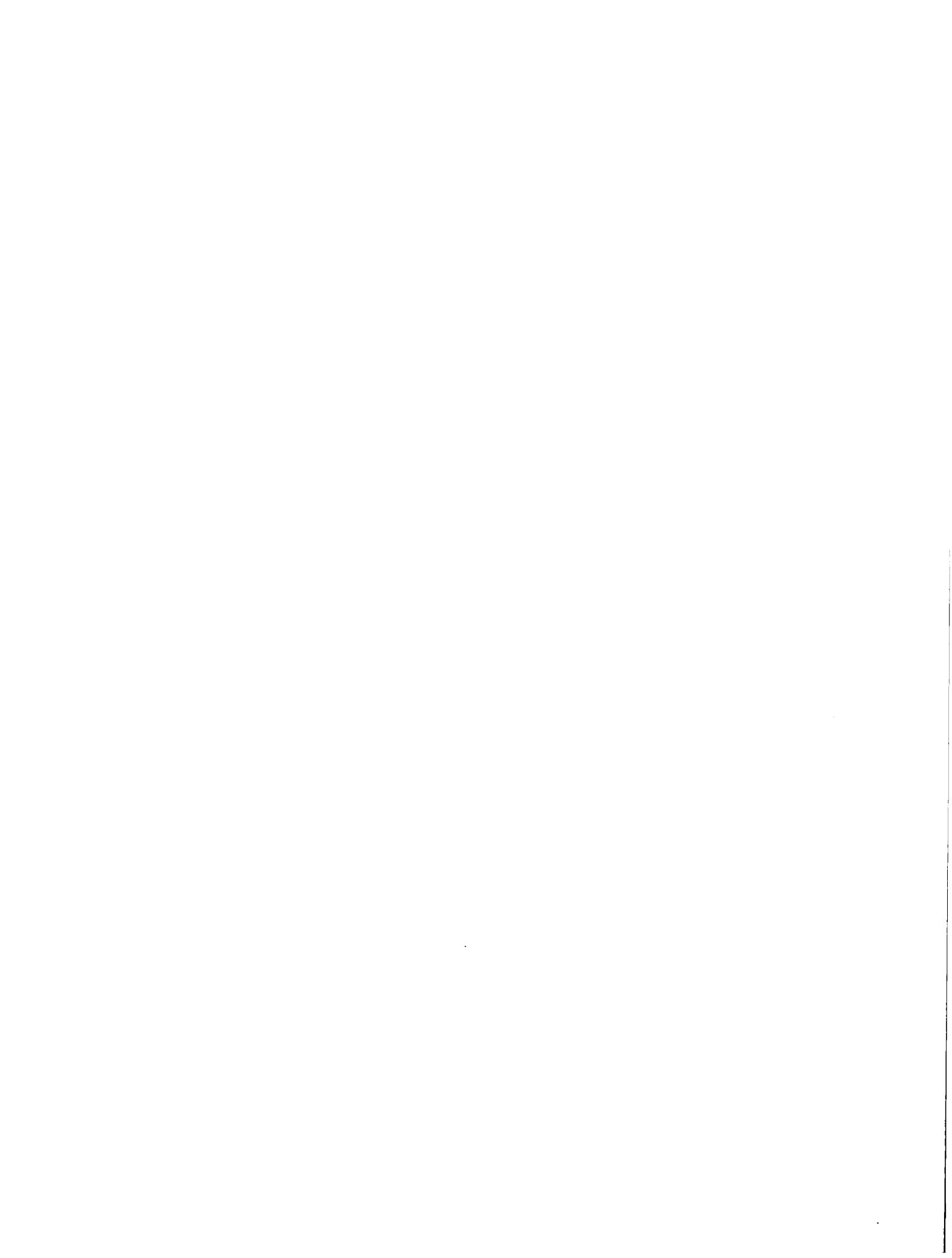


Según la autora esta posición de la mujer fue la que favoreció definitivamente su participación en los levantamientos indígenas, pues al no estar comprometida en relaciones directas con los terratenientes, y al no ser objeto de amenazas por no tener posesión de tierras, su movilidad e independencia fueron muy superiores a la de los varones. En ese momento fue la mujer la más indicada para asumir el liderazgo.

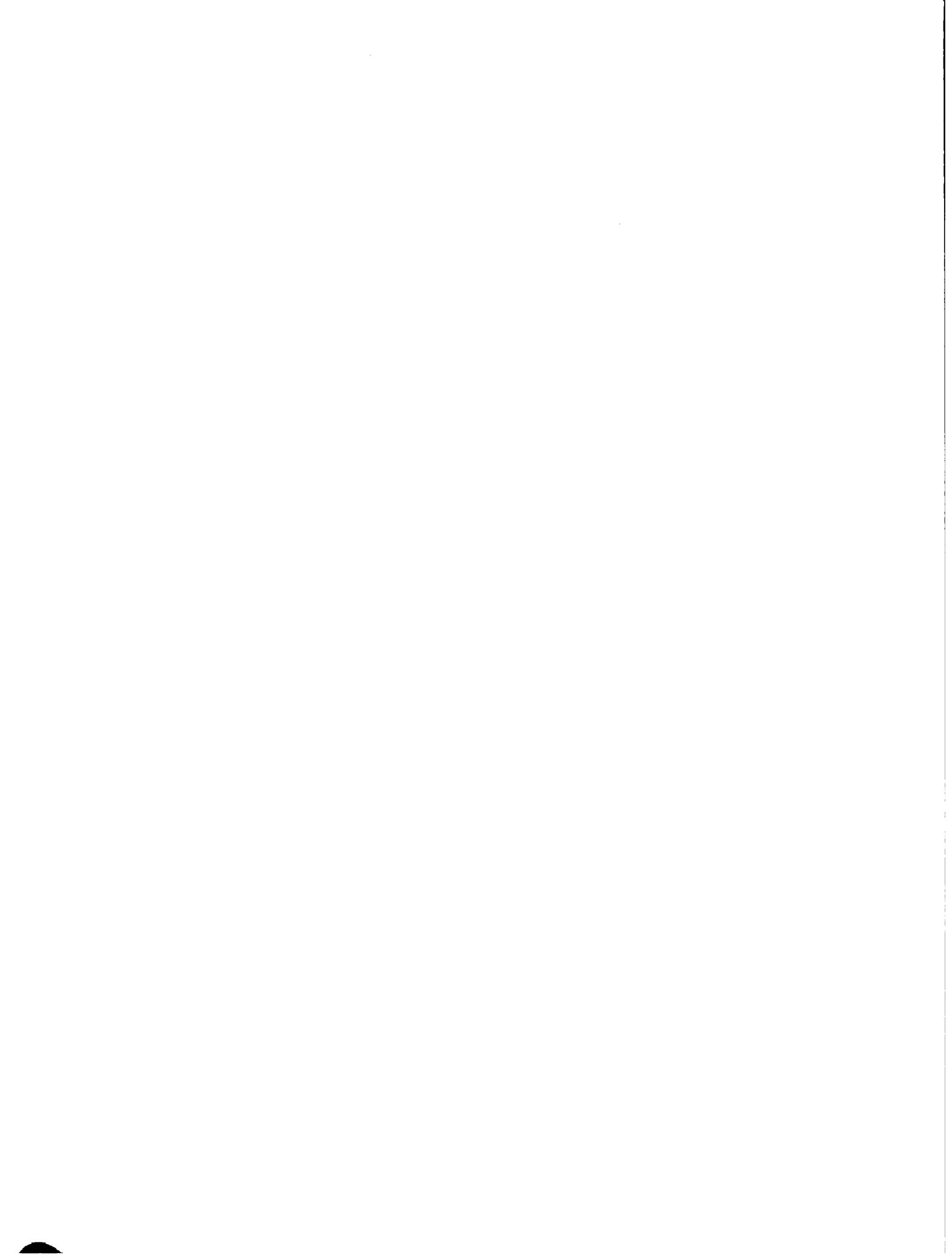
A continuación anota la autora que en cuanto los problemas de chantaje sobre la tierra se solucionaron, el papel de las mujeres fué debilitándose, asumiendo el hombre nuevamente la hegemonía. Según las conclusiones de la autora, el nacimiento de el liderazgo femenino corresponde a un momento en el que el hombre no puede asumir dichos roles; concluye también que el hombre mantiene y mantuvo autoridad sobre la mujer y de cierta manera se "vale de ella" para publicar sus protestas, cuando su posición no le permite hacerlo bajo su nombre propio.

Señala a la vez las restricciones que tienen la mujer indígena para ocuparse de quehaceres políticos, puesto que se requiere que esté casada con un hombre huasipunguero, o que sea viuda, pero que de todas maneras esté en edad adulta y preferentemente sobre los 40 años, de manera que su movilidad e independencia no sean criticados por la comunidad, como lo serían sobre una mujer más joven, en quien la conducta "liberal" podría suponerse se extiende al ámbito sexual. Finalmente concluye que la mujer indígena ha demostrado su aptitud para desenvolverse en la labor política, y que su aparición desgraciadamente esta sujeta a circunstancias regidas por el hombre, pero que su potencial permanece intacto, listo para salir a flote cuando el momento sea propicio.

El trabajo en sí merece especial atención por sus aportes significativos, por su dedicación al tema básico que le compete (cualidad difícil de reconocer en muchos otros trabajos de investigación) y sobre todo por los antecedentes de intensa -



labor de campo y compilación de datos en distintas épocas, que llevó a cabo la autora. Desgraciadamente no se cita las características de la metodología usada. La difusión de este trabajo es demasiado limitada para su importancia.



CTE (Confederación de Trabajadores Ecuatorianos)

1979

"La condición actual de la mujer trabajadora en el país".

Comunicación dirigida a la Sra. Economista Gladys de Ruiz. Quito.

Mimeo. 10 páginas .

El Departamento Nacional de la Mujer Trabajadora de la CTE, tomando como base las resoluciones del Primer Encuentro Nacional de la Mujer Trabajadora, y a pedido de la Economista Gladys de Ruiz, elaboró el documento que se cita, en el que se exponen algunas consideraciones y proposiciones acerca de la situación actual de la mujer que trabaja.

La mayor parte de sus apreciaciones están dirigidas a resaltar la situación de marginalidad que vive la mujer en el Ecuador, basándose como muchos de los otros trabajos actuales, en el trato discriminatorio que ésta recibe en comparación con el hombre.

En vista de que la situación está siendo clarificada, dejando como resultado un balance desfavorable para la mujer, la CTE, en este documento, pide se tomen en consideración algunas medidas que deben ser adoptadas para reivindicar la posición femenina en el Ecuador. En esas proposiciones, de las cuales se cita el área a que se refieren (derecho al trabajo, derecho al empleo garantizado, formación y promoción profesionales, remuneración, condiciones de trabajo, derechos familiares, derechos a la maternidad, protección a la infancia) se hace uso desgraciadamente de los mismos criterios discriminatorios, pero esta vez a favor de la mujer; es decir, la mujer por su condición de tal, merece distinto tratamiento, preferencial, frente al sexo masculino. Se dice "desgraciadamente" por cuanto es una lástima que se deban usar las mismas armas con las que la opresión ha mantenido bajo su influencia a la mujer hasta estos días, en lugar de aportar un nuevo punto de vista a la solución de este problema.



Una característica muy importante de este trabajo es el planteamiento de la necesidad de "socializar" los servicios- que actualmente sujetan a la mujer a su hogar (creación de comedores populares, guarderías, etc.), este planteamiento revolucionario se podría decir, implica un cambio radical en la política nacional, cambio lejanamente factible en la actualidad, pero que podría llegar a realizarse.

ESTRELLA, EDUARDO

1979

"El Mal del Arco Iris"

Ponencia presentada al I Congreso Mundial de Medicina Tradicional.

Lima, Perú, 26 septiembre-6 octubre 1979. 22 páginas .

Esta ponencia es un pequeño resumen de 22 páginas acerca del "fenómeno" del arco iris "Cuichig", de aparición generalizada en el ámbito rural nacional.

Se comenta este trabajo por cuanto hace una rápida mención al comportamiento sexual de la mujer campesina, tema que no es tratado con liberalidad en el ambiente científico ecuatoriano.

Se refiere expresamente a una de las cualidades atribuidas al "cuichig" que es la de embarazar mujeres jóvenes, muchas vírgenes o recién casadas.

Según la opinión de Estrella (página 17):

La sociedad campesina, tradicionalmente ha elaborado una serie de prohibiciones y restricciones con relación a la sexualidad. La cultura campesina reprime las relaciones sexuales fuera del matrimonio o el compromiso matrimonial de la pareja (en algunos lugares existe el matrimonio de prueba). El embarazo de la mujer soltera es mal visto, aún cuando después de la crítica sea aceptado. La mujer está condicionada socialmente a negar el verdadero origen del embarazo y tiene a mano una explicación sobrenatural; su familia igualmente se tranquiliza pensando que el arco iris es el culpable; su hija es absuelta -

frente al grupo de una conducta sexual liviana. Muchas veces con esta explicación, la mujer puede interrumpir el embarazo, sin temor a la crítica, sin sensación de culpa; alrededor hay únicamente un silencio protector.

Desde luego el amplio fenómeno del arco iris y su repercusión en la vida campesina, de ninguna manera queda esbozado, menos aún tratado, en un análisis tan superficial de su existencia; pero para efectos de este comentario, la referencia a la posibilidad de que se den explicaciones culturalmente sancionadas ante la conducta sexual "liviana" como la califica - el Dr. Estrella, abre una brecha importante en el inicio del entendimiento de la ideología campesina.

El hecho reviste especial importancia por cuanto se cita su aparición en distintos puntos del país.

Provincia de Pichincha: Comunidades de La Esperanza, San Vicente en Cangahua, Pucará en Cangahua, Chillogallo, Tocachi, Puruhuanta en Tabacundo.- Provincia de Tungurahua, con el grupo de los Salasacas.- Provincia de Imbabura con las comunidades de Ilumán y Calero, etc.

FERAUD BLUM, CARLOS
1975

Igualdad de Derechos de Hijos y Cónyuges: Comentario a la Reforma de 1970 al Código Civil. Guayaquil. Departamento de Publicaciones de la Universidad de Guayaquil.
(245 páginas).

El Dr. Feraud Blum, Profesor en ese entonces de las Universidades Católica y Estatal de Guayaquil, actual Ministro de Trabajo y Bienestar Social, dedica un libro al comentario de las reformas que se han hecho a las leyes que perjudicaban la condición femenina en contraposición a la masculina, en el Ecuador.

Dichas leyes reformativas (supuestamente reformativas) son para el Dr. Feraud Blum, nada más que la continuación de una política discriminatoria respecto de las mujeres, y han sido dictadas únicamente para cumplir en teoría con un compromiso mundialmente establecido de reinvidicar los derechos de la mujer.

El primer capítulo expresa las dudas que tiene el autor, y sus fundamentos, de que las mencionadas reformas sean puestas en vigencia alguna vez.

El capítulo II trata específicamente de la igualdad de los derechos de los hijos; el III de la de los cónyuges; el IV de la capacidad (o incapacidad mejor dicho) de la mujer casada; el capítulo V observa las relaciones matrimoniales entre los cónyuges observadas por las nuevas leyes; el capítulo VI analiza la situación de la mujer trabajadora: profesional, o que ejerce cualquier otro oficio; el capítulo VII trata de las

características de la disolución de la sociedad conyugal en el país; el capítulo VIII se refiere a la liquidación total de la sociedad conyugal; en el capítulo IX regresa sobre el tema de la mujer casada y trata esta vez de su capacidad procesal (refiriéndose a procesos jurídicos); el penúltimo capítulo, el X enfatiza y pone de manifiesto los terribles perjuicios inferidos a la mujer a través de leyes sancionadas; finalmente el capítulo XI anota importantes reformas que podrían llevarse a cabo al código civil, de trabajo, etc, corrigiendo los gravísimos errores cometidos que perjudican a la mujer en el Ecuador.

El libro del Dr. Feraud Blum expresa claramente la situación jurídica en la que se encuentra la mujer en el Ecuador; cabe sin embargo, hacer algunas consideraciones acerca de la validez y la aplicabilidad de las mencionadas leyes con sus respectivas reformas, a la vida de la mujer que habita el sector rural del país. Desgraciadamente, las leyes a las que hacemos mención llegan a conocimiento de las mujeres "ciudadinas".

El hecho es que en el campo, la mujer que trabaja atendiendo a su parcela, como jornalera, cuidando de su familia, está regida por otras "leyes" sancionadas por su cultura, que es la que asigna los roles a los que se adscriben hombres y mujeres. Esas leyes culturales son enteramente desconocidas por los juristas del país; un conocimiento no necesariamente profundo de varios sectores rurales del país, haría que las exigencias de un máximo de 8 horas diarias de trabajo por ejemplo, resulten absurdas. Los derechos universalmente reconocidos a la no explotación, a la libertad, que en este libro se toman muy en cuenta, sin duda deben ser respetados; y cualquier ley en tanto en cuanto pueda ser conocida y aplicable a la población de todo el país que enfatice el cumplimiento de dichas premisas fundamentales, será siempre un paso hacia adelante.

FINN, MICHAEL and CAROL JUSENIUS
n.d.

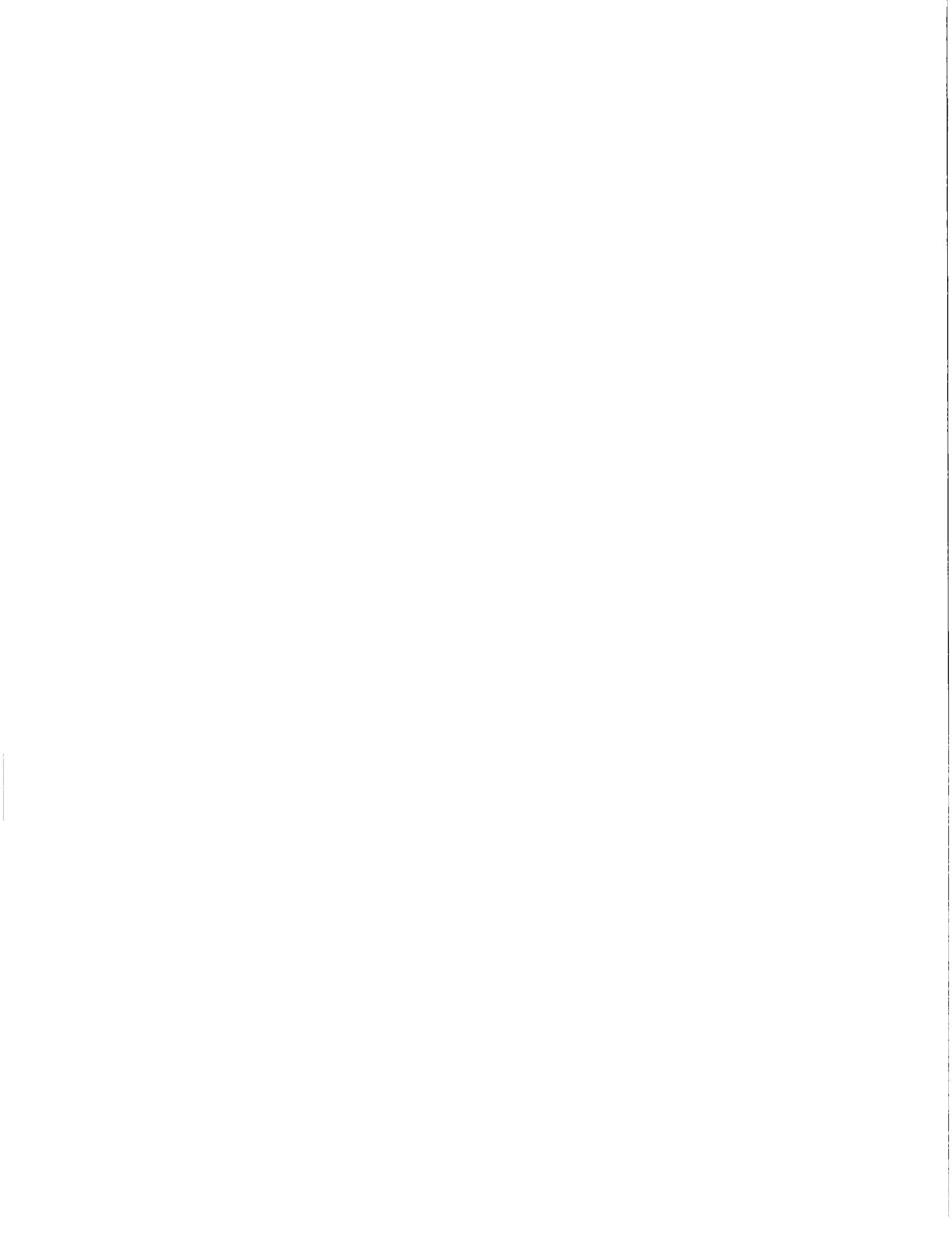
"La posición de la mujer en la fuerza laboral de Ecuador". En Estudios Andinos. (La mujer en los Andes) Pittsburgh, pág. 99-117 .

Los autores hacen una recolección pormenorizada de los datos estadísticos referentes a población en el Ecuador. Su enfoque principal se sitúa en la definición de la mujer como participante en la fuerza de trabajo del país, y la determinación de los niveles a los que llega su participación.

Los cuadros y aproximaciones estadísticas están acompañados por comentarios específicos para el país. Lamentablemente, sus fuentes fueron las siguientes: Encuesta de Hogares del Area Urbana de 1.966, Encuesta de empleados del sector Público de 1.966 y Censo de 1.962; se dice lamentablemente puesto que todos estos datos fueron recolectados en el área urbana del país; sin embargo, este trabajo merece tomarse en cuenta en esta recolección basándonos en el hecho de que la sociedad campesina, y rural en general desplaza constantemente grandes masas de migrantes a las ciudades, migrantes éstos que vienen a constituir la mayor parte de la fuerza de trabajo dedicada en labores de construcción y servicios, y afines.

El artículo de Finn y Jusenius pone especial énfasis en el el trato diferencial que recibe la mujer respecto del hombre, en el ámbito laboral. Como se dijo anteriormente, entre el grupo de población urbana analizado se cuentan las mujeres que inmigran provenientes del campo y se dedican a labores de cocina lavandería, servicio doméstico, etc. Sobre estas mujeres, se dice en la página 112 que:

De acuerdo con los datos del Cuadro 6 (Distribución por ocupaciones de las mujeres empleadas), las mujeres tienden a estar en ocupaciones cuyo crecimiento en los próximos decenios será lento e incluso negativo; es proba-



ble, por ejemplo, que disminuyan las oportunidades de empleo en el campo de los servicios personales tales como cocineras, doncellas, modistas.

Vale la pena citar la definición que se da (pág. 115) a los miembros de la "fuerza de trabajo", entre los que se está viendo específicamente a la mujer:

Como norma, se definen como no-miembros de la fuerza de trabajo a aquellas personas que ejecutan sólo faenas domésticas para sus familias, ahora bien, cuando la familia trabaja en una empresa propia dedicada a la producción de bienes o servicios para la venta (por ejemplo, una granja), los miembros de la familia son considerados, también como una norma general como parte de la fuerza de trabajo si participan directamente y en grado significativo en la producción de dichos bienes y servicios.

Según esta definición hecha en la sección "apéndice" del trabajo comentado, la mujer se sitúa en la misma categoría que el jefe de familia y el resto de integrantes de la unión familiar, en cuanto pertenezca a un tipo de "empresa" familiar como la definida, definición que se ajusta perfectamente a la familia del sector rural del Ecuador.

En la misma sección hace mención de la circunstancia de que en este país (pag.115): "La agricultura es aún la ocupación principal de la población y la mayoría de las granjas son unidades pequeñas operadas como empresas familiares". Siguiendo este concepto, la participación de la mujer como la de el hombre pueden ser cuantificados calculando simplemente el ingreso que producen dichas "empresas" familiares.



Por cuanto los autores no contaron con datos referentes al sector rural, no se hace ningún tipo de análisis de la situación en dicho medio. Únicamente se mencionan las características - predominantes en él, y se deja al lector la conclusión acerca - de la situación de las mujeres en el campo.

Cabe también señalar que en la introducción, anterior al capítulo I, los autores manifiestan (pág. 99) haber "prescindido conscientemente de la discusión de una parte importante de los trabajos realizados tradicionalmente por las mujeres (ta - les como el cuidado y educación de los hijos, la producción de otros bienes y servicios de consumo familiar, los servicios co - munitarios no remunerados, etc.); esta aclaración es necesaria puesto que, aún según el criterio de los autores, su trabajo estuvo destinado a observar la participación femenina en la - "fuerza laboral", pero ello no implica que esa sea la única o más importante forma de contribución hecha por las mujeres al proceso de desarrollo.

Resulta interesante el criterio que los autores dejan entre - ver en esas afirmaciones: esto es, que la cuantificación de los verdaderos aportes femeninos al desarrollo es difícil de reali - zar, puesto que muchas de sus tareas no pertenecen a sectores - remunerados con dinero, y que más bien su papel decisivo ha es - tado y está en el seno de la familia donde no pueden hacerse a - preciações monetarias de su actuación y trabajo.

FODERUMA (Fondo de Desarrollo Rural Marginal)

n.d.

Papel de Trabajo. Quito. Banco Central del Ecuador, FODERUMA.

Mimeo, 6 páginas .

FODERUMA es una de las instituciones que está realizando tareas de investigación y programas de desarrollo en el área rural del Ecuador, de allí que vemos la necesidad de referirnos a esta Institución puesto que, cualquier mención que se haga de las actividades de organismos en las zonas rurales estaría incompleta si es que no se refiriera a FODERUMA. A continuación se realizarán algunos comentarios respecto del documento "Características básicas de la acción de Foderuma".

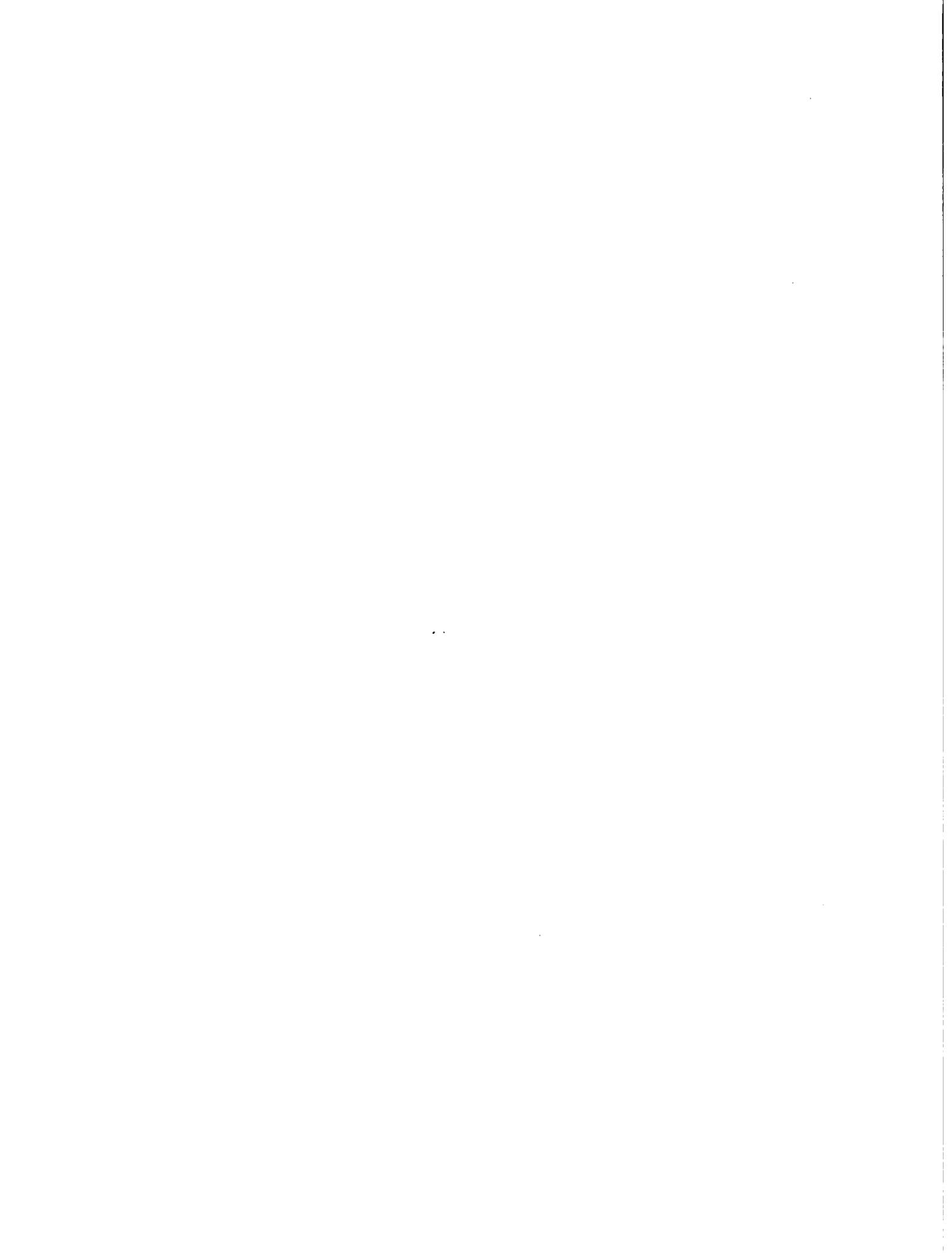
El documento comienza haciendo referencia a las notas diferenciativas de FODERUMA en relación con otros organismos - que en diferentes épocas se preocuparon del sector rural del país. En este sentido, resalta el hecho de que los postulados que les caracteriza son dos:

- a) El sector de la población al que se dirige;
- b) La metodología del trabajo.

En relación con el primer punto, FODERUMA dirige su acción hacia los campesinos más pobres, utilizándose el elemento de la marginalidad como el verdadero indicativo para la categorización de "más pobre". Dentro de este primer punto también es de destacarse el hecho de la intencionalidad por la que esta institución se mueve. A los programas de FODERUMA les anima un doble principio: La justicia Social y la Redistribución del Ingreso.

Si bien es verdad la variable de Marginalidad es un buen indicativo para un señalamiento de las zonas depauperadas económicamente, será un suficiente elemento para tipificar a los más pobres sobre quienes se va a verter la acción? Esta es una interrogante que probablemente quienes trabajan con FODERUMA a través de su labor estarán en capacidad de contestar. Lo que se plantea en este documento bien podría formar parte de un corpus ideal dentro del cual hay elementos que no han tenido realización. En relación con el ánimo que impulsa a la institución para realizar su labor, el planteamiento dicotómico: justicia social y redistribución del ingreso es muy interesante y bastante ambicioso. Faltaría hacerse una pregunta. Es posible conseguir el segundo objetivo a través de un programa coyuntural cuando los problemas de distribución de ingresos obedecen a problemas de orden estructural? Igualmente como en el caso anterior ésta es una interrogante que la institución probablemente en el futuro estará en capacidad de contestar.

El documento continúa y en él se habla de la Metodología del trabajo que FODERUMA ha asumido. Esta metodología se la desglosa en dos numerales. En el primero de ellos se hace una crítica a la verticalidad en cuanto a la acción que ha sido tradicionalmente asumida por los grupos que han realizado o realizan labores de investigación acción, es decir la verticalidad en el sentido de resoluciones y mandatos de un organismo superior destinados a ser aplicados a los programas que se quieren ejecutar. Esta mecánica metodológica que es un claro producto de las exigencias del proceso industrial - como claramente se anota en el documento - ha producido dos modelos clásicos de acción: los que giran en torno exclusivamente a la rentabilidad económica; y los que tratan de solucionar las exigencias del proceso de modernización fundamentalmente urbano.



No podríamos decir que intrínsecamente estos dos modelos sean malos, pero sí podemos afirmar que en ellos no hay una consideración integral del fenómeno de los "marginados" ya que es un modelo reduccionista temática y espacialmente considerado.

En el segundo numeral relativo a la metodología, el documento se refiere a la que ha sido adoptada por FODERUMA. En primer lugar se menciona el hecho de que esta institución va al campo a transformar una realidad particular en tiempo y espacio fruto de una historia y cultura determinadas. El planteamiento de FODERUMA en este sentido es muy interesante ya que es integralista, pone énfasis en los elementos culturales propios del lugar donde se ejecutarán los programas, y por lo mismo no es meramente economicista, y en función de su preocupación histórica deja de ser sincrónico y adquiere características diacrónicas. Más allá del planteamiento que sin lugar a dudas es muy valioso, no se explicitan los pasos, la mecánica que permitirá llegar a la aplicabilidad de esta metodología que como ya ha quedado dicho es muy valiosa.

En un paso más adelante en cuanto a la metodología que se explicita en el documento, se menciona que es norma de FODERUMA, el llegar al grupo social donde se va a trabajar con características definidas, lo que facilitará sin lugar a dudas el atender y preocuparse de necesidades específicas. Pese a que la redacción de este numeral en el documento no es clara, se podría deducir que una de las razones detrás de este postulado estará dada en el sentido de no crear falsas expectativas dentro del grupo con quien se está trabajando, lo cual es una medida muy sana. Generalmente una serie de grupos

estatales han fracasado en el terreno de los hechos por cuanto crearon consciente o inconscientemente una serie de expectativas que no se pudieron cumplir con la consiguiente quiebra de la confianza de los grupos humanos en donde se realizaban labores de índole social.

Un tercer paso dentro de la metodología de FODERUMA es enunciado en el sentido de que se trata de lograr que el grupo social configure su proceso de incorporación real al desarrollo, pero en sus propios términos. En relación con este punto bien podemos decir que no podría ser enunciado como un punto metodológico, sino que es un verdadero objetivo de la Institución. Considerado como tal, lo podríamos calificar de bien intencionado pero no susceptible de ser cumplido. Cuál sería el elemento que permita que un grupo social ya identificado como "el más pobre" autogenera un mecanismo de incorporación al desarrollo cuando a éste, en ritmo, frecuencia, amplitud, etc. en función de las características económico - sociales por las que se desenvuelve el país, cada día le es más lejano e imposible de ser aprehendido? No perdamos de vista que FODERUMA en su investigación - acción, está dentro de un marco político jurídico determinado que le permite cierto campo de acción pero no podrá, de ninguna manera atentar contra su propio ser, de allí su característica típica - de ser coyuntural. Por las razones expuestas afirmamos que este objetivo no es posible alcanzarlo, bajo las circunstancias que vive actualmente el país.

Se enuncia un último paso metodológico que al igual que el anterior es más bien un objetivo. Se dice que se desea generar un desarrollo endógeno y armónico. Al igual que el punto anterior consideramos que lo planteado no es posible darse al menos en su instancia externa, en su connotación armónica. El desarrollo interior de la comunidad, ese desarrollo endógeno es posible de ser alcanzado ya que si tomamos en cuenta que estamos trabajando con el grupo de "los más pobres", cualquier acción que dentro del grupo se haga indudablemente que podría llevar a un desarrollo del grupo social. La segunda parte de la proposición, es decir, la "magia" del crecimiento armónico tomando en cuenta el sistema económico nacional es el punto controvertido puesto que, al momento que integremos el proceso de desarrollo del grupo social donde se ha trabajado, con la sociedad nacional global. De acuerdo a las circunstancias histórico-político-económicas que se viven, estos grupos ocuparán posiciones absolutamente secundarias en la estructura económico-social del país lo que impediría cualquier desarrollo armónico entre la comunidad y la sociedad nacional.

En la siguiente parte del documento se hablan de algunos elementos importantes de la metodología de FODERUMA. Es una sección que está dividida en cinco numerales en los cuales se vierten ideas y elementos respecto de la mecánica operacional de la institución.

En primer lugar se menciona como elemento integrante de la metodología de FODERUMA a lo que ellos llaman "Microplanificación Continua" con lo cual se quiere dar a entender que



es el mismo grupo el encargado de generar un proceso de mejoramiento de las condiciones de vida y de su incorporación activa al sistema (nacional). Se puntualiza que esta microplanificación permite llegar al conocimiento de una realidad global. Igualmente se da la nota distintiva de que es un proceso dinámico que se mueve entre el diagnóstico y la ejecución de los proyectos en los cuales la participación permanente de la comunidad es uno de los elementos dignos de ser destacados. - Se añade que esta participación de la comunidad permite alcanzar una consistencia entre los objetivos, estrategias y los recursos disponibles. El proceso mental que ha sido explicitado en este numeral es interesante, fundamentalmente por cuanto en él se trata de seguir un proceso atendiendo a la dinámica de los hechos. No obstante ellos, es muy unilineal y meccanista.

Entre el diagnóstico y la ejecución necesariamente debe haber una etapa de análisis y consideraciones antes de la ejecución. Desde otro punto de vista, realmente que no se señalan los pasos metodológicos a seguirse para llegar a lo que se plantea por lo cual lo que se ha enunciado en este numeral bien podría considerarse como objetivo mas no como rasgo metodológico.

En el numeral número dos de los Elementos Importantes de la Metodología de FODERUMA se menciona la Investigación Acción. Esta Investigación Acción se expresa en dos momentos: en un proceso de reflexión y conocimiento continuos que permiten proyectar un cambio en las comunidades. Y en segundo lugar por la consideración de la investigación como una práctica conjunta del Promotor FODERUMA con la comunidad a través de un sistema en el cual el promotor da y obtiene información.

Estos dos momentos de la Investigación Acción dan como axioma el hecho de que la investigación es un proceso sujeto a cambios. Sin lugar a dudas que el planteamiento de Investigación Acción es un aporte metodológico positivo de FODERUMA - ya que recoge dos momentos sumamente importantes de cualquier trabajo de acción social. Lo que nunca queda claro (quizás a nivel de acción en el campo sí lo es) es el rol del Promotor - FODERUMA.

No se sabe si es un elemento catalizador del grupo para quien trabaja, o si es el detonador de situaciones que acaecerán dentro del grupo social en donde se está trabajando. Se menciona, sí, que recibe y da información, pero el enunciado, es muy simple la dinámica interna del grupo social y la vivencia de una problemática diaria no puede reducirse a un dar y recibir información sino a una verdadera trabazón de elementos que ayuden a coadyuvar un fin determinado. Es digno de resaltar el hecho de que se ha tomado en cuenta que siendo la investigación un proceso continuo está sujeto a cambios.

Un tercer elemento metodológico que se señala es la llamada Acción Puntual. Acción Puntual es la actividad inicial que se implementa con el diagnóstico y la comunicación con la comunidad. Esta Acción Puntual se establece a través de dos criterios:

- a) Para fortalecer la acción campesina;
- b) Propender a que el beneficio cubra a todos.

Precisamente, por los criterios expuestos esta Acción Puntual en el campo de las realizaciones materiales se explicita en obras de infraestructura y en la capacitación socio-organizativa. Se menciona además que la acción Puntual la to-

ma la propia comunidad de acuerdo a lo más importante y a lo más urgente. Este tercer elemento metodológico de FODERUMA - también constituye un aporte positivo para este tipo de acción social. Los dos criterios a los que apunta la Acción Puntual son dos pilares desde donde se debe partir para tratar de lograr cualquier tipo de desarrollo dentro de un conglomerado humano. Sin organización político-social a nivel comunitario y sin una infraestructura básica, elemental, en la comunidad es imposible plasmar en realidad cualquier plan o programa de desarrollo por mejor trazado que él sea. No obstante lo dicho, surge la interrogante en la operatividad de la idea cuando categóricamente se afirma que la decisión puntual la toma la propia comunidad. No es que se reste o trate de restar el principal rol que debe tener la comunidad pero ¿cómo se podría hacer compatible este planteamiento en un lugar en donde no haya una organización político-social endógena? Interrogante a ser resuelta seguramente en el campo de los hechos.

El cuarto elemento metodológico considerado por FODERUMA es la Participación Comunitaria. Se mencionan hechos concretos en donde ella se expresa, como son mingas, asambleas generales, reuniones, etc.

Esta opción metodológica es obvia y ha sido utilizada por todas las organizaciones que han hecho trabajo social. Lo importante en este punto sería ver cuál es la estrategia de la que FODERUMA se ha valido para lograr en concreto esta participación de la comunidad.

Un quinto punto metodológico expresado por FODERUMA en el documento que aquí se comenta está en relación con la coordinación Interinstitucional destinada a la acción. Esta se da a -

través de dos mecanismos:

- a) Convenios bilaterales, ya sea mediante aportación económica y técnica por las partes;
- b) Mediante convenios multiculturales en los cuales cada organización atiende un determinado campo de acción de acuerdo a su competencia.

El planteamiento es obvio, solamente es menester el enterarse cómo se coordina la acción especialmente a nivel de resultados.

FODERUMA

n. d.

Programa Nacional "Promoción de la mujer campesina". Quito: Banco Central del Ecuador. FODERUMA (Fondo de Desarrollo Rural Marginal .mimeo.16p.

El documento contiene un informe evaluativo a los tres meses de haberse iniciado este programa. Las experiencias que han sido recogidas tienden a la sistematización y conceptualización dinámica y global del desarrollo rural marginal como - lo considera FODERUMA.

Después de esta primera parte introductoria se pasa a otra sección que se la titula "Justificación". En ella se ubica al problema de la mujer en un contexto histórico del mismo que, a decir de los autores del documento, genera una actitud por parte de la sociedad global de subestimación de cualquier aporte que ella (la mujer) brinda o puede brindar a la sociedad.

En la misma sección se señala además que en el estado actual de la mujer campesina, la situación se ha hecho aún más grave, ya que, debido a los problemas de migración masculina ha tenido que adoptar los roles que por la división del trabajo eran asignados a los hombres. Se acota que este proceso está vigente principalmente para la región interandina. Cuando se habla de las regiones de la costa se manifiesta que allí la mujer vive otra problemática que se refiere fundamentalmente a su total dependencia económica en el hogar. No se aducen razones para ello, tan solo se lo menciona de paso.

Los puntos mencionados en esta sección del documento llevan a FODERUMA a plantear los siguientes puntos:

1. La importancia de la mujer campesina es triple. Esta trilogía de importancia se expresa en el hecho de que: a) es

considerada como reproductora de futuras generaciones campesinas; b) en cuanto a su fuerza de trabajo; c) como productora directa.

Habría que dejar señalado como una de las graves fallas de este documento el hecho de que no se comenta ninguno de los puntos que se han mencionado como fundamentales.

2. El segundo punto importante destacado por FODERUMA en relación con lo que se viene hablando es el del sometimiento ideológico sufrido por la mujer que ha traído como consecuencia la resistencia al proceso de desarrollo que impulsa FODERUMA. Tampoco se comenta cual es la extensión de este enunciado.

A continuación se señala que el programa de FODERUMA dirigido a la mujer campesina trata de alcanzarla en una perspectiva nacional y en relación con la unidad familiar en todas sus facetas, tratando de desarrollar todo su potencial. No se dice cuales van a ser las vías para llegar a plasmar en realidad lo que se plantea.

En otra sección del documento se destacan los aspectos fundamentales de la problemática que se está tratando. Así se dice:

- 1) que los índices de: analfabetismo, morbilidad y duración de vida son altos, los cuales tienen al trabajo como causa, el mismo que cuantificado alcanza a 16-17 horas diarias. Dentro de este panorama la mujer juega un papel importante.
- 2) se manifiesta que no existe ninguna preocupación estatal sobre este sector por lo que no se han creado alternativas de cambio.

- 3) se destaca la metodología llevada a cabo por FODERUMA; participación comunitaria.

En la siguiente sección del documento se habla de los objetivos generales que animan al programa de FODERUMA sobre la "Promoción de la mujer campesina", se dice:

- 1) promover la incorporación de la mujer campesina al proceso de desarrollo
- 2) mejorar la "calidad de vida" de la familia campesina con la participación femenina.
- 3) reforzar la organización campesina con la presencia dinámica de la mujer.

Desgraciadamente no se menciona como se piensa obtener todos estos objetivos que por generales que sean merece explicitarse el modus operandi.

Como objetivos específicos se señalan:

- 1) llegar a la valorización del trabajo femenino para promover a su auto-afirmación como ser social
- 2) crear alternativas que permitan a la mujer campesina superar limitaciones en educación, capacitación, salud, deterioro físico.
- 3) promover centros de capacitación de la mujer con especial atención a los sectores femeninos jóvenes ofreciendo de este modo alternativas a la migración.
- 4) implementación de tecnologías que racionalicen y alivien su trabajo en el hogar, logrando un ahorro de tiempo que vaya

en beneficio de la comunidad.

- 5) generar un programa educación-difusión con materiales impresos que contengan testimonios aportados por ellas y - que se puedan volcar entre la población femenina.
- 6) canalizar esfuerzos al interior y fuera de FODERUMA para atender a este sector de la población.
- 7) fortalecer a la organización femenina en todas sus instancias.

De igual modo que en el caso de los objetivos generales, nada se dice respecto del como se van a llegar a canalizar estos objetivos específicos por lo cual quedan solo enunciados.

En una nueva sección del documento se da una reseña del trabajo que en la actualidad está realizando FODERUMA en el - ámbito temático de la mujer campesina.

Se cierra el documento con una programación de trabajo la cual ha sido realizada en base de las experiencias hasta esta fecha recogidas.

FRENTE DE PROMOCION E INTEGRACION DE LA MUJER
1979 "Documento N° 1"

Este es el primer documento difundido por el Frente de Promoción e Integración de la Mujer (cuyos miembros no constan), en el que se hacen numerosas apreciaciones a las tendencias de integración mundialmente difundidas, y a los aspectos educacionales y laborales que conciernen a la mujer del país, sin hacer diferencias por grupos sociales o étnicos.

Una parte importante del documento es la que se denomina "Sugerencias para llevar adelante una política de soluciones" enfocando nuevamente el campo ocupacional y educacional. El punto "D" de esta parte nos concierne directamente, puesto que trata de la "Crecida Población Agrícola. Mujer Aborígen", en la que se resumen y se cita casi textualmente el trabajo "Educación de la mujer aborígen" de la Sra. María de Romo Dávila (quien forma parte de esa Institución). Siendo ésta la única alusión a la problemática de la mujer del campo, para conocer su contenido no hace falta más que referirse al comentario del trabajo mencionado, en esta recopilación bibliográfica.

GARCÉS, VICTOR GABRIEL Indigenismo. Quito: Editorial de la
1957 Casa de Cultura Ecuatoriana. 286 p.

El autor, en 1957, hace un recuento un tanto novelesco y romántico pero aún válido, de la situación del indígena como grupo étnico distinto del arquetipo nacional. Pone a consideración del lector varios criterios retrógrados y equivocados acerca de la política intervencionista que se mantenía (y por que no decirlo se mantiene) respecto de la "raza indígena".

Divide su libro en capítulos, el primero tratando los "Tópicos sociológicos generales": a los que se atiende en su enfoque del indigenismo. El siguiente se denomina "el indio y su ámbito", en el que exalta las cualidades del indígena, pide se lo vea como un ser humano común y corriente, y explicita su punto de vista que no deja de estar influenciado por la visión apriorística de que la vida del indio está llena de incomodidad y sufrimiento, situación ésta que debe ser remediada, lo cual lo coloca desgraciadamente en el grupo de los "redentores" que tienen el derecho y obligación de intervenir. Sus referencias se hacen principalmente al indígena como grupo humano sin hacer la distinción de sexos; a la mujer indígena se la cita en muy pocas ocasiones, lateralmente, mencionando sus especiales habilidades y dedicación al trabajo (p.83) "en las manos incansables de la mujer que hila, en el telar que el hombre maneja, en la costura tosca que otra vez la mujer realiza".

En su capítulo de "el indio y el estado" y "el indio y el trabajo" vuelve a hacer referencia a la mujer indígena, pero dentro de la familia; se cita un artículo publicado (no ~~consta~~ consta donde) por el autor en 1953 en el que se criticaba la intención de la ex-primer dama de la nación Sra. Corina del Parral de Velasco, de crear grandes internados en las ciudades en donde recluir a los niños indígenas, para mejorar su condición. El autor hace algunas serias reflexiones acer

ca del derecho y el deseo de la madre indígena de conservar - sus hijos consigo, y critica duramente la reincidencia en una pretensión que antes tuvo García Moreno (quien trató de arrebatar a los niños de sus hogares por la fuerza) que fue violentamente rechazada por los grupos indígenas del país. Esta dura crítica merece mención puesto que sitúa al indígena en el contexto de cualquier otro grupo humano, dejando de lado algunas absurdas actitudes racistas que deshumanizan al indio por el hecho de ser tal.

Los capítulos siguientes están dedicados a la "Biología e Indigenismo" y finalmente al "Indigenismo" en sí, terminando con una alusión a los antecedentes históricos del problema indígena en el Ecuador.

GLADHART, PETER and EMILY

1979

"Integrated Rural Development in Circumstances of Adequate Human and Economic Resources" Background material for a discussion of rural development strategies with USAID, Ecuador. 7 páginas.

Está en preparación el informe final de los señores Gladhart sobre su trabajo en la población de Mira, Carchi, sitio en el que iniciaron una cooperativa de tejidos hechos a mano en 1965, cooperativa que actualmente ha dejado de existir. Su experiencia es valiosa en cuanto contempló la intervención de agentes externos a la comunidad. La participación femenina antes y después de su intervención es analizada desde la perspectiva de la organización y asignación tradicional de roles a las mujeres que integraron la cooperativa en mención, siendo ésta mayoritariamente femenina.



GOLDMAN, LAURA CAROLE
1979

"Perspectives of Balance: A Study of Health traditions in Ilumán, Ecuador".
Tesis de Maestría no publicada .Minneapolis: Goddard College 212 pág.

Este trabajo se hizo en Ilumán como parte de los requisitos para obtener el grado de Master en Artes, para el Goddard College en los USA. El documento que se ha examinado constituye una primera copia del informe.

La autora centra principalmente su interés en nutrición; el tema objeto de este estudio es la teoría del balance "frío-calor" que se observa en las comunidades de Imbabura, y específicamente en Ilumán, teoría referida especialmente a los hábitos alimenticios y curativos de la comunidad.

Este documento consta de una introducción en la que se citan algunos antecedentes respecto de la autora; una primera parte en la que se hace un recuento de la tradición humoral mundialmente extendida; el siguiente capítulo está dedicado al desenvolvimiento e incursión de la teoría humoral en Sudamérica, recordando los fundamentos básicos de esa teoría de equilibrio, y los ajustes que ha sufrido en la tradición sudamericana.

En el siguiente capítulo inicia la descripción del ámbito en el que llevó a cabo su investigación, y resume la metodología que empleó en la recolección de datos. La autora fue parte del grupo de voluntarios del Peace Corp., envuelta en un proyecto de construcción de instalaciones de producción de gas metano. Como parte del grupo estuvo en contacto con las familias del pueblo que decidieron intervenir en el proyecto experimental. De entre esas familias, la autora contó con la colaboración de las mujeres (directamente), y con la información que pudo recolectar del resto de la comunidad en que estaban asentados.

El capítulo que sigue resume los descubrimientos, o los hallazgos específicos de su estudio, referentes todos a salud; divide en pequeños subcapítulos esta sección, en cada uno de los cuales trata las costumbres y las razones avocadas para la ejecución de esas costumbres, que pudo recolectar según sus informantes.

El primero de esos subcapítulos se refiere a la noción de bienestar, como se entiende el estar sano o enfermo; el segundo a comidas y plantas medicinales; el tercero a la enfermedad; el cuarto a los mecanismos que se utilizan para mantener el equilibrio interno del cuerpo (frío-calor) y las características personales de los individuos así como de los distintos momentos de sus vidas.

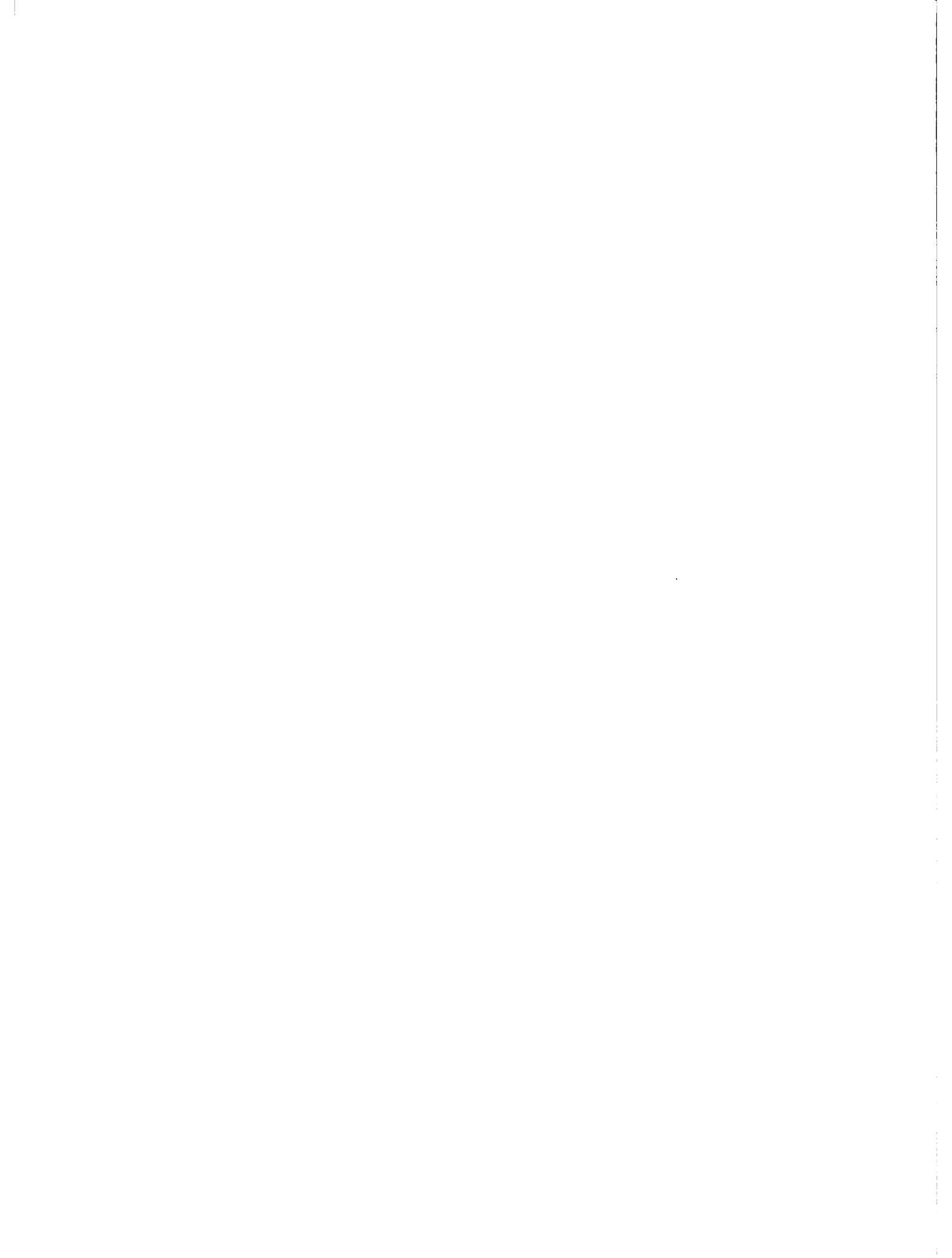
Puesto que sus informantes fueron en su gran mayoría mujeres, la información se refiere principalmente a los acontecimientos que tienen lugar en la vida de la mujer, describe entonces las circunstancias, costumbres y creencias que rodean a los hechos del nacimiento, la niñez, la menstruación, la reproducción, el embarazo, el puerperio, la lactancia, la menopausia y finalmente la ancianidad.

Esta información es muy completa en cuanto se refiere a un tema determinado: el equilibrio corporal de frío y calor; tratándose de un tema tan concreto, la información está desde luego limitada a esa particularidad de la vida de la población, sin embargo, aporta significativos puntos de vista en el entendimiento de la aceptación o rechazo de sistemas foráneos de salud en las comunidades andinas.

Vale la pena citar el último párrafo de la sección conclusiones que deja ver claramente la validez del enfoque de la autora, y por ello la validez de su trabajo; citando la pág.96:

Los obstáculos para crear un sistema (de salud) que obtenga mayor respuesta son muchos y difícilmente salvables. La resistencia al cambio y la falta de flexibilidad dentro de la estructura formal de salud, ha sido en el área rural, una barrera tan grande como la adherencia a las costumbres tradicionales. Todos estamos cercados por costumbres, prejuicios y supersticiones, y a menudo nos resistimos a examinar o romper nuestras influencias culturales. Es esencial recordar que "ninguna cultura tiene el monopolio de la sabiduría ni de el absurdo" y que la lógica y la verdad son términos relativos. Nuestras percepciones de la realidad pasan a través del prisma de la cultura; ellas determinan la manera en la que vemos el bienestar y la enfermedad, y son el reflejo de nuestras perspectivas personales de balance y armonía.

Esta amplia visión de las diferencias de percepción entre una y otra cultura, hace que el criterio de la autora merezca especial atención. Durante este trabajo, o por lo menos entre este primer informe, la autora no intenta mayor análisis, limitándose a señalar hechos observados y refiriendo siempre las explicaciones que el observador recibió. Se recomienda la lectura de las secciones destinadas al Ciclo Vital, pues contienen descripciones detalladas de los usos y costumbres de la mujer del campo, descripción que bien podría adaptarse a otras regiones del país.



INEC (Instituto Nacional de Estadísticas y Censos)

n.d.

Consideración sobre el uso del material de Biblioteca.

El Instituto recaba toda la información estadística existente acerca de la población del Ecuador; sin embargo, sus datos llegan únicamente a especificar si se trata de población urbana o de población rural, sin hacer diferenciación por grupos étnicos. La mayor parte de la información se refiere al censo de 1974 (III de población y II de Vivienda); en criterio de algunos funcionarios de la biblioteca del INEC, dichos datos cuentan con un apreciable subregistro puesto que se dieron innumerables dificultades en la preparación, y sobre todo en la realización de la encuesta; ese subregistro podría estimarse es de un 20% (sin que esta apreciación sea oficial).

Vale la pena citar algunas de las publicaciones que tendrían interés para la investigación acerca de la mujer en el sector rural, a pesar de que ninguna de ellas se refiere explícitamente al tema:

- Proyecto de Desarrollo Rural Integrado, Quiero, T I Diagramas;
TII, Proyecto; T III, Anexos
Quito, 1975
ECU/360.866 M 665
- A-11 Bases para la implementación de un sistema de participación de la población en el proceso de planificación rural del Ecuador.
Preseminario de Población y desarrollo en el Ecuador.
Quito, JUNAPLA, Batelle Memorial Institute, 1978.
INEC/312.063 E 17

- A-17, Población, fuerza de trabajo y desarrollo económico en América Latina, Fucaración, Angel.- Preseminario de Población y Desarrollo en el Ecuador.
Quito, JUNAPLA, Batelle Memorial Institute 1978
INEC/312.063 E 17
- Ecuador, Instituto Nacional de Estadísticas y Censos.- Cacterísticas de la población y vivienda del Ecuador.- Datos preliminares obtenidos de una muestra del 3% de las Boletas del II Censo Nacional de Población y I de Vivienda, levantados el 25 de noviembre de 1962.
Quito, 1962
ECU/312.0212 E 17
- 728, Ecuador, JUNAPLA, Población económicamente activa por niveles de instrucción a nivel cantonal.- Documento de trabajo elaborado a base de los datos del censo de población de 1974
Quito 1975
ECU/312 E 17
- 1200 INEC, C-6, El papel del Estado en la transformación de las clases en el campo. Quito, 1978.- Preseminario de Población y Desarrollo en el Ecuador.
ECU/ 312.015 E 17

Uno de los obstáculos insalvables en la interpretación de los datos vertidos por las estadísticas en el país, es la falta de definición de categorías étnicas (en lo que atañe a esta recolección).

Estando este asunto en los albores de su discusión, mal pueden ser recolectados por parte de encuestadores, datos que digan relación a grupos campesinos, montuvios, etc.

JAMES, OLIVER
1979

"Patterns of caretaker-infant interaction in North-West Ecuador: some hypotheses and speculations". London: Project for part fulfilment of an M.A. Degree at Nottingham University
60 páges .

La motivación del autor para hacer un estudio sobre los patrones de interacción materno-infantil, radicó principalmente en su interés en la teoría psicoanalítica con su énfasis en la importancia de las experiencias de la primera infancia como influencias altamente significativas sobre la niñez y la edad adulta. Este trabajo forma parte de sus requisitos para la obtención de una M. A. degree en Antropología Social.

Como antecedente a esta investigación el Sr. Charles Lewis había realizado un estudio corto en los USA acerca de los modos de interacción materno-infantil en familias de distintos estratos sociales. El estudio del Sr. Lewis, quien participó también en esta investigación, sirvió como referencia y punto de comparación que sustentó este estudio.

Se eligió la zona de Borbón en Esmeraldas, y un equipo de seis personas iniciaron la filmación, entrevista y toma de fotografías a un grupo de madres con sus respectivos niños (cuyas edades oscilaban entre las 9 semanas y los cuatro meses). Se realizó por tanto una recolección de actos, expresiones, sonidos, previamente organizados en categorías, que describían el modo en que madre y niño se comunicaban e interactuaban.

El objetivo principal de esta investigación fué el de dar un primer paso hacia descubrir los aspectos en los cuales las diadas madre-hijo son pan-culturales, y descubrir también en cuales aspectos varían de una a otra cultura, y además la extensión en la cual estas variaciones forman patrones culturales de interacción. Para el caso de Borbón, la metodología -

usada por Lewis en los USA debió ser ligeramente cambiada. En los USA se evitó usar cámaras bajo el supuesto de que la exposición de las madres de ese país a la TV haría que su comportamiento normal variará frente a las cámaras; en Borbón en cambio, la TV tiene poca o ninguna difusión por lo cual se usaron cámaras fotográficas y de video.

Para ambos casos se mantuvieron largas jornadas de observación por parte de los investigadores.

El autor da una serie larga de disculpas y explicaciones de los inconvenientes que tuvo el equipo de trabajo en el desenvolvimiento de sus actividades; una de las mayores trabas fue su incapacidad de hablar español, debido a lo cual tuvieron que servirse de intérpretes; se dieron también problemas con el equipo de filmación, y finalmente se contó con tiempo insuficiente para realizar el trabajo en condiciones óptimas.

Se da sin embargo de estos cuestionamientos, algunas conclusiones importantes:

Primeramente, se dice que se encontró que las madres en los USA "interactúan" más, que las madres de Borbón, con sus infantes; por interactuar más significan el tomar mayor cuidado, dedicar más tiempo. En la zona de Borbón se encontró que la influencia de los familiares y allegados es mucho mayor que la observada en los USA. Acerca de esta diferencia se da como explicación, el precario nivel de vida de las madres de Borbón, comparado al de los USA, esta influencia de medio ambiente haría que su atención no pueda ser centrada en el pequeño niño, puesto que su campo de actividad doméstico y laboral es más extendido. El autor reconocer las limitaciones propias de su análisis por las razones mencionadas antes, y menciona que él personalmente tendría que realizar un estudio extensivo acerca de las características sociales-culturales del poblado (Borbón), para entender con mayor facilidad la -

relación entre los patrones observados en la experiencia infantil y aquellos otros patrones de comportamiento observados en la edad adulta, referidos a las formas de organización social del grupo "negro" del área nor-oeste del Ecuador.

En resumen, el informe merece ser tomado en consideración como documento base sobre el que se podrían hacer algunas especulaciones acerca del tema, pero en todo caso, las conclusiones parciales que hasta el momento se han obtenido, de ninguna manera resumen el carácter de las relaciones materno-infantiles de la población estudiada. Sus descubrimientos son, como el autor lo dice, un primer paso hacia el entendimiento de patrones de conducta en esos grupos poblacionales.

KASHAK, WILLIAM GERALD y GALO PAEZ (Colaboración)

1975

Influencias culturales potenciales en el programa de suplemento alimenticio madre-niño entre los campesinos de la Provincia de Los Ríos. Mimeo. 90 páginas.

En la introducción, el presente trabajo hace una síntesis de las conclusiones principales a las que se ha llegado en los estudios de niveles de nutrición en el país. Así mismo explica las metas generales que se propone el Programa de Alimentación Suplementaria Nacional para conseguir mejorar el estado de desnutrición de algunos sectores de la población.

La segunda parte abarca el marco conceptual sobre el que se asienta la investigación. La tercera parte apunta la metodología utilizada en la recolección de datos. Dicha recolección consistió básicamente en la designación de un Grupo Meta a ser estudiado, y la aplicación de observación participante y entrevistas hechas a los integrantes del grupo, de manera de averiguar concepciones básicas de salud, hábitos alimenticios, aceptación o rechazo a agentes externos a la comunidad que introducen conocimientos sobre nutrición.

El cuarto capítulo se subdivide en ocho literales, el primero de los cuales, hace una descripción del grupo Meta escogido (Febres Cordero en la Provincia de los Ríos); el segundo anota las principales características de su régimen económico, incluyendo tenencia de tierras, producción agrícola, distribución del producto y patrones de mercadería, crianza de animales, ocupación del tiempo libre; en el tercer literal se ven conceptos extraídos del análisis de datos acerca de ideología del campesino de la zona respecto a los cambios que se dan en la comunidad y a los introducidos por



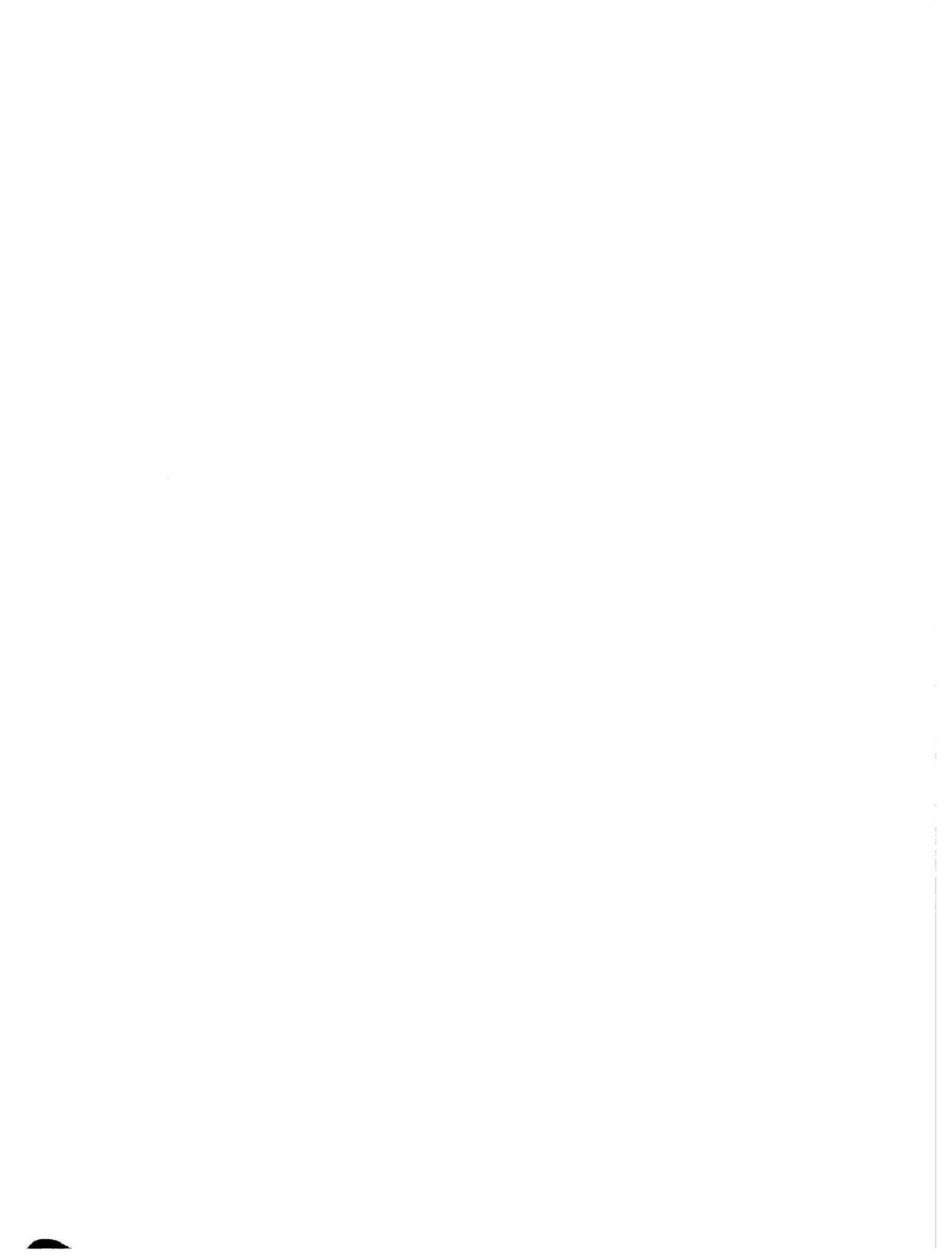
agentes externos; el siguiente literal toma la descripción de la estructura política; el quinto literal estudia la estrutura social: grupos raciales, clases, estructura familiar; el literal sexto se refiere a hábitos alimenticios - de la población en distintos momentos de su vida, y la distribución usual de la comida dentro de la familia; el séptimo ~~per~~último literal recuenta las creencias y prácticas - básicas de salud, observadas por el grupo bajo estudio, el concepto de "buena salud", el comportamiento durante la enfermedad, y dos enfermedades caso "mal ojo" y "espanto"; la última parte de este capítulo trata sobre la percepción de la comunidad sobre los servicios de salud.

El capítulo quinto trata de la introducción de agentes de cambio (sobre el factor salud) a la comunidad en cuesción, describe la estructura de los servicios y del personal, su ideología y las observaciones que hace el personal sobre el nivel de salud de madres y niños del área.

El capítulo que es de interés para esta recolección es el referente a hábitos alimentarios en los distintos momentos del Ciclo Vital de los pobladores de la zona. Se toman como puntos específicos de estudio, principalmente los de - la mujer: menstruación, preñez y postparto, indicando cuales son los cambios que se dan en la composición de la dieta de la mujer durante cada etapa. Es interesante ver las referencias a alimentos fríos o calientes. En la introducción a estos temas específicos se habla de la distribución de las tareas dentro del hogar, afirmando que el hombre es la cabeza del núcleo familiar, quien provee los mayores ingresos, y que la mujer es un apoyo, a quien están encomendadas las tareas domésticas.

Dentro del trabajo se presenta una justificación para la elección del área de estudio, en la que se dice que el sector es representativo de casi toda la Costa ecuatoriana por la composición de la población y por la ocupación laboral dominante; el caso excepción a esta generalización sería la provincia de Esmeraldas, por su distinta composición étnica.

En resumen, un interesante trabajo, cuyas conclusiones son sin duda muy valiosas. Lastimosamente abarca un espectro muy amplio de temas de estudio, lo cual resta profundidad al análisis. Sin embargo, es notable la inclusión de varios aspectos que suelen pasar desapercibidos a gran parte de los estudios de salud en el país.



LEWIS, CHARLES

1979

Infancy in North-West Ecuador, An
Investigative Study. 277 páginas.

El informe final de este proyecto de investigación consta de dos corpus, el primero contiene un Abstract y un Prólogo, seguidos de cinco capítulos: el primero contempla una referencia a otros estudios cross-culturales referidos a la niñez, da la orientación teórica del estudio y finalmente delinea objetivos y estrategias. El segundo capítulo describe el escenario en el que se desarrolló la acción, con alusión a las raíces "afro-hispanicas" de la cultura de los morenos del Nor-occidente de Esmeraldas, para luego centrar su atención en el poblado mismo (Borbón) sobre el que se estuvo trabajando.

El capítulo tercero describe el estudio en sí, que consistió básicamente en la observación detallada de las características de interacción madre-hijo, y del niño con sus parientes más cercanos, respecto a como se lleva adelante el cuidado del bebé y sacando algunas conclusiones sobre la actividad del niño en la casa, de las tareas domésticas de la familia y de las tareas específicas de cuidado del niño.

El capítulo cuarto muestra el instrumento utilizado: la entrevista y sus resultados, referidos a los siguientes aspectos básicos: embarazo y nacimiento, percepción y perspectivas maternas acerca de la infancia, los roles que se observaron entre quienes tenían a cargo el cuidado del niño, las responsabilidades que dicha asignación de roles suponía, unas pocas palabras acerca

de los padres de los niños-caso bajo observación, una sec
ción dedicada a la perspectiva que conlleva la infancia -
como influencia decisiva sobre la vida adulta, y finalmente
te conclusiones sobre estos puntos.

El quinto y último capítulo hace una recapitulación
de las principales conclusiones citadas, y antes de terminar
nar, deja abiertas algunas preguntas que se plantearon durante
rante la ejecución del proyecto y quedaron incontestadas.

El autor cita la bibliografía consultada e incluye -
dos apéndices: el primero con el cronograma de entrevistas
tas y el segundo con los pormenores de las anotaciones de
campo paso por paso, constituyendo estos apéndices, el se
gundo corpus del informe.

En fin, un estudio pormenorizado de el área de cuidado
do al niño en sus primeros años de vida, y que da alguna
luz sobre este campo tan poco explorado.



LUZURIAGA, CARLOS

1979

Poverty in Ecuador.- A reference study prepared for the Agency for International Development.- November 1978 to February 1979. 269 páginas.

El libro consta de seis capítulos, con abundantes gráficos (104) en los que se describe el problema de la pobreza en el país. El primer capítulo se denomina "Descripción Analítica de la Pobreza" y consta de dos subcapítulos, el primero dedicado a la estructura de la distribución del ingreso en el país, con separación de áreas urbanas y rurales, y el segundo contempla a la Pobreza como la insatisfacción de necesidades básicas, dentro de este subcapítulo hace un análisis de los indicadores de pobreza observados en áreas urbanas y rurales. Para efectos de este comentario, se citan los puntos que abarca la segunda parte de este segundo subcapítulo: la situación económica de las familias pobres del área rural, la definición de niveles de pobreza en el área rural, áreas de concentración de pobreza rural, selección de áreas de desarrollo rural integrado en la Sierra ecuatoriana, y finalmente, la pobreza rural con un estudio de casos hecho en la provincia de Chimborazo.

El capítulo segundo se denomina "Causas de Pobreza en el Ecuador", consta de dos subcapítulos, el primero referente a áreas interrogativas y operativas, dentro del que se estudia áreas operativas para reducción de pobreza; el segundo trata las determinantes sociológicas y culturales de la pobreza, y dentro de éste la discriminación como causa de pobreza hace dos artículos separados: el rol de las mujeres y la situación y rol de los varios grupos étnicos del país.

En la introducción a estos subcapítulos, el autor señala que en el país se mantienen muchas de las formas ancestrales de organización, dentro de dichas formas de organización, habla de el rol de las mujeres, y específicamente del área rural, dice que su participación en la vida productiva de la comunidad está determinada por patrones que hacen que sus tareas sean radicalmente diferentes a las asignadas a los varones, siendo fundamentalmente asistentes del trabajo de aquel. Hace la anotación de que el trabajo de la mujer - del campo en el hogar es una contribución crucial a la economía rural puesto que contribuye a sostener la autosuficiencia familiar.

Dentro de este acápite hace la comparación con la mujer del área urbana, mostrando que según sus datos, la mujer de las ciudades debe afrontar discriminación semejante con respecto a los sectores laborales que le son asignados; esta discriminación según el autor se vuelve aún más nociva en las ciudades puesto que en ellas el número de mujeres jefe de familia es mucho mayor que en el campo, dichas mujeres, deben afrontar solas el mantenimiento del hogar. Desgraciadamente no se da mayor énfasis al hecho que deja entrever el análisis de la situación que acaba de ser mencionada, respecto de el hecho de que en el campo las uniones maritales son más estables que en áreas urbanas (dada la significativa diferencia que se menciona en el número de mujeres jefes de familia).

Recalca también en el factor educación y la discriminación que se hace en razón de sexo tanto en áreas urbanas como rurales, dando el matrimonio precoz como uno de los determinantes definitorios de la asistencia o inasistencia a la escuela.

Hace mención de que en los censos nacionales últimos (1974) para el área rural se sacaron datos referentes a ocupación, y comenta que en el campo únicamente 5% de las mujeres reportaron tener una ocupación particular, mientras que el 95% de las mismas declaró trabajar ayudando al esposo.

En esta misma sección se dan varios cuadros que representan las tasas de participación femenina por grupos de edad, por estado civil, por número de hijos, pero de manera general, sin hacer la diferenciación de población urbana-rural. Dentro del mismo capítulo segundo, se hace un tercer subcapítulo que trata aspectos macroeconómicos y capacidad económica del gobierno, revisando condiciones estructurales, el mercado de empleo como causa determinante de pobreza, pagos y salarios, uso de tecnología y necesidades básicas.

El tercer capítulo se refiere a la eficacia de las acciones tomadas por organismos del país, para combatir la pobreza. Hace dos subcapítulos, el primero analiza la estructura del poder y el segundo contempla las políticas gubernamentales hacia el problema de la pobreza.

El cuarto capítulo trata sobre las estrategias de desarrollo y las disposiciones inmediatas (a1979) de distribución del presupuesto nacional. Hace en el primer subcapítulo un vistazo hacia el futuro tomando en cuenta la posición actual del país, en objetivos, estrategias y metas planteadas así como en su capacidad real de cumplimiento, de acuerdo a condicionantes internos y externos. El segundo subcapítulo trata exclusivamente el presupuesto de 1.979.

Los capítulos quinto y sexto están dedicados a la des-



cripción de la necesidad de ayuda externa (al país), y de las modalidades en que se estaba dando dicha ayuda a ese entonces.

En resumen, un excelente documento recopilatorio de los alcances nacionales del factor pobreza, que contempla los diversos condicionantes internos y externos para su o currencia, con énfasis en la participación de agentes internacionales en la resolución de este problema nacional.



LUZURIAGA, CARLOS and CLARENCE ZUVEKAS, Jr.

1979

An Annotated Bibliography of Income, Income Distribution, and Levels of Living in Rural Ecuador.- Rural Development Division.-Bureau for Latin America and the Caribbean.- Agency for International Development. Quito. (working document). 97 páginas.

La bibliografía contiene cerca de 700 títulos, e incluye trabajos hechos sobre los temas enumerados en su título, escritos desde 1950. Cubre sin embargo, tópicos muy amplios, y entre ellos, dedica una sección a la participación de la mujer en el desarrollo; bajo este rubro se anotan 5 títulos, de los cuales, unicamente uno se refiere exclusivamente a la mujer indígena del Ecuador, los otros cuatro títulos tienen otros focos de atención, pero tocan colateralmente la problemática de la mujer del campo ecuatoriano.

Este documento puede ser de enorme utilidad para todos aquellos que desean documentación acerca de las circunstancias de vida en el campo ecuatoriano, a pesar de que muchos de estos trabajos citados en la bibliografía, pueden ser conseguidos muy difícilmente. Además, para aquellos que se interesan básicamente en el problema de la mujer, el entendimiento global de la situación del campo en el país, guiará su acercamiento a la problemática femenina.



PAREDES VASCONEZ, IRENE

1977

Aquí Nosotras: Participación de la
mujer Ecuatoriana en el Desarrollo
Nacional.

Quito. 256 páginas

Es un libro de corte periodístico de mala calidad en el cual se trata de promover las actividades de la mujer resaltando su importancia, y sus luchas en el contexto de la vida nacional. Para conseguir este objetivo en el libro se mezclan una serie de informes de convenciones de mujeres, leyes relativas al problema de la mujer, estadísticas educativas relacionadas a la mujer, etc.

El libro no está dividido en capítulos y sus materiales son distribuidos sin orden ni concierto. Hay materias tan dispares como agendas de reuniones de mujeres junto a discursos de la autora del libro. En esta publicación, la autora hace la reproducción textual y sin ningún tipo de comentarios ni análisis de una serie de materiales concernientes a la mujer, a tal punto que al final, el lector no sabe cuál ha sido la intención detrás del libro por cuanto se pierde en la heterogeneidad del material transcrito textualmente.

Una sección del libro se destina a "los problemas fundamentales del Campesinado". En un reduccionismo craso (pag.138) se puntualiza que los problemas del campesino ecuatoriano se reducen a un aspecto humano, y al problema de la tierra. Dentro del primer postulado se enumeran como sub-temas: El aspecto humano propiamente dicho, la instrucción formal, la salud y la seguridad. Dentro del factor tierra se enumera la tenencia, reforma agraria, técnica, lo económico, la desorganización de la comunidad rural y el éxodo. Realmente es lamentable que en esta sección se hagan tantas y cada una más arbi -

traría generalización. En dos líneas y sin ningún criterio científico ni razón empírica de peso se habla, para dar un ejemplo de la "desorganización de la Comunidad Rural". En el mismo sentido se habla de lo económico y tenencia de la tierra, etc.

En resumen, este libro no aporta en nada ni para la comprensión del problema de la mujer ni para llegar a un entendimiento respecto de la participación de la mujer en el desarrollo nacional como muy ampulosamente reza el título del libro.



PAREDES VASCONEZ, IRENE

1977

El Año Internacional de la Mujer en el Ecuador. Quito: Talleres Gráficos Independencia (168 páginas y abundante material fotográfico).

Esta es una publicación realizada por la Presidenta de la Asociación de Mujeres del Ecuador (UMNE) con ocasión del Año Internacional de la Mujer.

El libro en mención comienza con una presentación en la cual se acentúa en el hecho de que, el movimiento que la autora preside considera la liberación femenina como el respeto a la dignidad de ser y no como un mero revanchismo sexual.

El siguiente corpus del libro (no está dividido en capítulos) se refiere a los Antecedentes y en él se habla de la organización UMNE y de ONU en relación con la motivación que les llevó a estas organizaciones a proclamar el año 1975 como el Año Internacional de la Mujer. No se hace un análisis de los considerandos, tan sólo se los menciona muy de paso.

A continuación e inesperadamente si se quiere, hacen su aparición tres fichas Nemotécnicas en las cuales se da cuenta del significado de las palabras Igualdad, Desarrollo y Paz. Ningún comentario acompaña a las mismas y no se sabe cuál es la lógica para que hayan sido transcriptas en el libro. No tienen relación con lo que se dijo antes, ni con lo que se dirá después.

En otro corpus del libro se retoma el tema de las razones por las cuales se dedicó aquel año (1975) a la mujer y se hace un listado de seis razones. Como es característico del libro, no se hace comentarios críticos y tan sólo se los señala.



En un siguiente apartado del libro se transcribe la proclama realizada por el Secretario General de Naciones Unidas Kurt Waldheim cuando daba inicio al Año Internacional de la Mujer. Se copia el discurso sin ningún tipo de análisis del mismo.

El subsiguiente corpus del libro está destinado a hacer un recuento respecto de la Conferencia Internacional de la - Mujer celebrada en la ciudad de México en 1975. Se sigue el mismo modus operandi, es decir, se transcribe textualmente - desde la agenda de la conferencia hasta las recomendaciones. A punto seguido se transcribe una parte de una conferencia - (no se sabe de quién ni cual es el título ni intención) que fué dada presumiblemente en la conferencia a la que se ha aludido.

En otro giro inesperado, de acuerdo a la marcha del libro, se pasa a transcribir el esquema básico de UNME. Sin ningún comentario adicional se transcriben ponencias de algunas alumnas de dos colegios de la capital en las cuales se habla del Año Internacional de la Mujer. Después de ello, nuevamente se sorprende al lector con la presencia de dos fichas Nemo técnicas en las cuales sin comentario alguno se dan los conceptos de Personalidad y Carácter. A página seguida se transcribe el extracto de una ponencia sustentada por la Dra. Paredes en alguna circunstancia; no se menciona ni cuando ni dónde. A continuación aparece una nota Social en la cual se da cuenta de las actividades de la UNME por semestres. En esta - sección hay abundante material fotográfico de reuniones, etc.

El siguiente corpus del libro se refiere al Primer Encuentro de la Mujer Campesina. El lector a este punto piensa encontrarse con la primera sección interesante del libro, pero se-

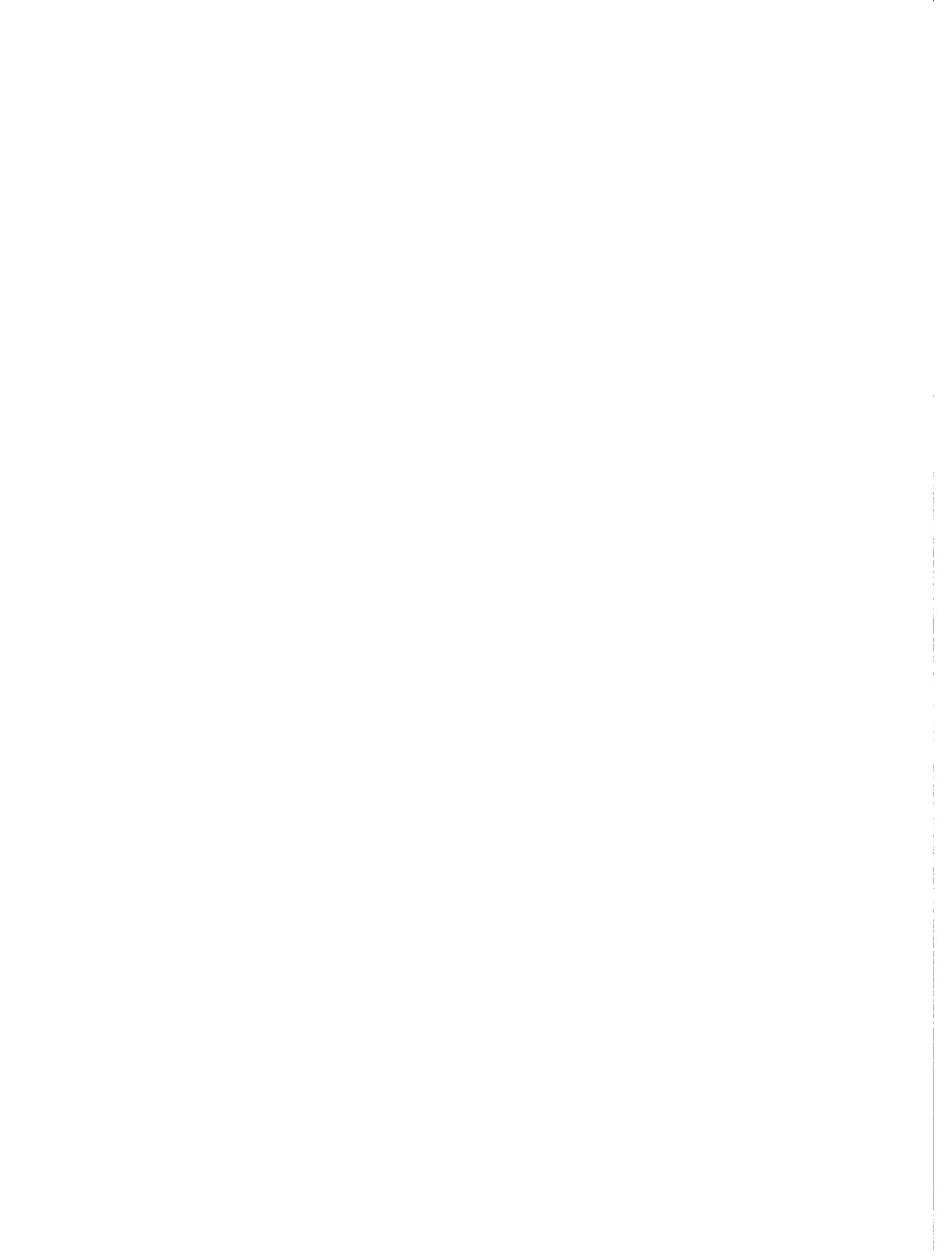
guramente recibirá una nueva frustración. Del encuentro se da cuenta desde el reglamento para las sesiones hasta las resoluciones, pero sin ningún tipo de comentario.

Después de esta nota periodística del Encuentro de Mujeres Campesinas se pasa a transcribir una ponencia del Economista Juan Coello en relación con la programación hacia la Comunidad, tampoco se sabe la lógica de esta transcripción.

Siguiendo con esta crónica social en esta sección del libro se da cuenta del IV Congreso Nacional de Mujeres del Ecuador, celebrado en Guaranda dentro del cual se intercala una poesía en honor a la mujer. Huelga decir que la poesía está en la misma calidad del libro.

Concluye el libro con un recuento de las actividades realizadas por las provincias con motivo del Año Internacional de la Mujer.

En un panorama general del libro podemos decir que su principal y quizás única virtud es su portada en la cual se presenta una alegoría alusiva a la mujer. El contenido del libro es periodístico y de muy baja categoría.



PEDERSEN, DUNCAN et al.

1979

"Sistemas No formales de Salud"

Informes: Preliminar y Final de la Investigación. Quito: Programa de Antropología para el Ecuador. No publicado. 500 páginas .

La investigación que duró desde Abril de 1978 a Diciembre de 1979, centró su atención en la dimensión y repercusión de la acción de los sistemas no formales de salud (curanderos, parteras, brujos, etc) en el área rural, tomando dos provincias bajo estudio: Esmeraldas e Imbabura.

El énfasis específico del trabajo está dado sobre la salud de las poblaciones estudiadas, dedicando su atención básicamente al grupo materno-infantil. Sobre este grupo se hace además investigación acerca de sus características y las relaciones entre sus miembros.

Entre los principales rubros observados con detenimiento por los investigadores están los siguientes (respecto de la mujer):

- La mujer, su rol laboral específico, y su participación en la economía familiar.
- Acontecimientos del ciclo vital de las mujeres de las comunidades bajo estudio (menstruación, embarazo, parto, puerperio, post-parto, lactancia).
- La migración femenina hacia centros urbanos
- El cuidado de los niños.

Los mencionados informes preliminar y final aún no han sido presentados a los auspiciadores, por lo tanto, no se citan sus conclusiones pues se trata aún de documentos de uso reservado. Este material será publicado en el futuro.



PREDESUR (Programa Regional para el Desarrollo del Sur del Ecuador)

1978 Características socio-económicas del grupo Shuar. Informe final, Subcomisión ecuatoriana. 148 páginas.

Este informe final de actividades referente a los componentes del Grupo Shuar, incluye una breve cita de los antecedentes históricos referidos al grupo; luego una "tipificación" de la cultura Shuar, descripción corta de unos pocos aspectos de su cultura con énfasis en la composición familiar; un tercer punto habla de la descomposición que sufre la cultura Shuar en estos momentos; un siguiente apartado proporciona datos estadísticos de la población Shuar: y finalmente se trata de la organización social en capítulo aparte.

Sobre el ámbito de interés de esta recolección, está la descripción de la familia, una revisión histórica y actual, que pone de manifiesto la razón sobre la que se fundamenta la familia poligámica, teniendo a la mujer (varias de ellas) como responsable de la mayor parte del trabajo agrícola, y siendo su trabajo por lo tanto indispensable para la subsistencia familiar; entre más mujeres forman parte de un núcleo poligámico, la prosperidad económica de la unidad familiar será mayor.

Esta referencia es importante para marcar enormes diferencias entre la evolución familiar en las zonas de Costa y Sierra, con la del Oriente ecuatorianos. Este trabajo nos deja entrever la importancia del rol femenino en ese grupo, manteniendo el eje de la comprensión de los fenómenos sociales sobre el núcleo familiar.



REVISTA NUEVA

1975

"Mujer Ecuatoriana" En Revista Nueva. Qui-
to. N^o 23. Octubre 1975. páginas 11-28

Este es un artículo dentro del típico estilo perio-
dístico sobre la mujer ecuatoriana. En la primera parte del
mismo se da una visión panorámica respecto del problema de
la mujer haciendo las diferencias entre la mujer en las so-
ciedades industrializadas frente a la de los países subde-
sarrollados. Se acentúa en el rol económico de la mujer, den-
tro del hogar y se hacen críticas severas en torno a la nin-
guna importancia que tradicionalmente se daba a la mujer
que permanecía en el hogar.

En otra sección del artículo se hace referencia a la
mujer del campo que vive en tan difíciles situaciones eco-
nómicas y sociales. Se hace un recuento histórico de los -
problemas que ha tenido que afrontar la mujer campesina e-
cuatoriana desde la época de la conquista.

La siguiente sección del artículo, se refiere a la
tendencia ejercida por varios organismos nacionales e inter-
nacionales en el sentido de publicitar que el papel de la
mujer está en el hogar fundamentalmente, ya que de esa ma-
nera restan las posibilidades de que ella constituya gérme-
nes revolucionarios en el caso de poder tener actividad -
fuera del hogar.

Continúa el artículo haciendo un breve recuento histó-
rico de algunas mujeres célebres en la historia ecuatoriana.
A punto seguido se recomienda el hacer las reformas neces-
rias a los Códigos y Leyes que aún contienen preceptos que



atentan contra los derechos de las mujeres.

Termina el artículo con una serie de segmentos de entrevistas a varias mujeres tratando de demostrar que la ideología dominante no permite ver a las mujeres el camino de la liberación integral.

En resumen es un buen artículo periodístico con las limitaciones obvias de espacio y tiempo que el escribir en una Revista implican.



RIVADENEIRA, MAURO et al.

1977

"Conocimiento, actitudes y prácticas en el área rural". Quito: Ministerio de Salud Pública, Instituto de Investigaciones médico-sociales. (62 páginas + anexos).

Se eligieron dos poblaciones rurales de la Costa y dos de la Sierra (Provincias de Guayas, cantón Daule y Provincia de Tungurahua, parroquias San José de Angahuano y Quichincha). La investigación tuvo entre su metodología la aplicación de una encuesta que consta anexa al informe final, que fuera aplicada por personal contratado al propósito de forma simultánea en ambas provincias. Se dio un mes de trabajo de campo a un grupo de investigadores entrenados en Ciencias Sociales.

El objetivo general de esa investigación sería el de conocer el "estado" o la "realidad" de las comunidades rurales. Sus objetivos específicos fueron los siguientes:

Recolectar la información sobre:

- Conocimientos y actitudes de la población con relación a aspectos básicos de salud.
- Prácticas tradicionales relacionadas con salud y enfermedad.
- Actitudes con relación al cuidado de los niños.
- Papel de la mujer dentro del núcleo familiar y dentro de la comunidad.
- Actitud de los padres con relación a la planificación familiar.
- Necesidades de salud vistas desde el punto de vista de la comunidad.



Del texto del informe final de la investigación, se puede concluir que se trataron tres tópicos principales; una descripción somera del nivel de vida de las comunidades, un capítulo dedicado a la mujer, y por último una visión de los conceptos de salud de esos pueblos.

Las entrevistas y en general toda la investigación se realizó a través de las conversaciones que se dieron con las mujeres de esas comunidades, por lo tanto se recabó su visión de los problemas enfocados.

Según lo expresado en el mismo informe el estudio se limita a presentar los resultados de la encuesta y la observación participante sin "aventurarse" a hacer ningún tipo de análisis y dando más bien apreciaciones muy personales, puesto que según sus propias palabras: "no podemos estar absolutamente seguros de que nuestra interpretación sea válida" aseveración ésta que resulta muy conveniente, dada la subjetividad y el sesgo obvio que se demostrará mediante la cita de varios párrafos que dejan ver claramente la escasa validez científica y humana de este trabajo.

El calificativo de inocente resulta aún pálido para describir la visión retrógrada y racista con la que fueron tratados los datos obtenidos del estudio, basta colocar una cita:

Refiriéndose al bajo ingreso mensual por familia (p.7) obliga a estas familias a subsistir en condiciones poco menos que primitivas, con su sensibilidad y ambiciones aletargadas, conformes con una realidad que consideran - producto de la Voluntad Divina y de la que no intentan escapar, salvo raras excepciones.



La poca comprensión del fenómeno cultural, de las diferencias abismales que separan el comportamiento y vivencias de un grupo étnico de otro, es común desgraciadamente entre los investigadores foráneos y poco perceptivos de dicho fenómeno. Es también común el juzgar bajo patrones culturales propios las demostraciones de sensibilidad de razas y grupos (como es el caso de los indígenas de nuestro país, los montuvios, etc.) que fenotípicamente están fuera del arquetipo nacional y que son vistos con superioridad por parte de los integrantes del grupo dominante.

Estos prejuicios hacen que el tamiz por el cual pasan las observaciones de los investigadores esté viciado por esa subjetividad.

En el comentario de este trabajo se pone especial énfasis en la cita textual de párrafos enteros demostrativos de esos prejuicios y falta de conocimiento del sujeto estudiado. Se le da este énfasis porque, como se dijo anteriormente trasluce con claridad deficiencias muy comunes entre los trabajos de investigación que se llevan a cabo en un país como el nuestro que prácticamente se inicia en estas tareas investigativas, y que por lo tanto cuenta con escaso personal debidamente capacitado para esas funciones.

Refiriéndose a la situación de la vivienda en las comunidades indígenas de la sierra, se dice en la página 7:

La carencia o escasez de ventanas empeora la ya deficiente ventilación, aunque por otra parte protege la privacidad de la familia, cosa que parece muy importante dentro de sus patrones culturales y que está de acuerdo con el comportamiento y actitud general hacia



la vida que tiene el indígena, encerrado en sí mismo, poco comunicativo, introvertido, desconfiado y receloso de todos los demás. Intentar especular sobre si el comportamiento del indígena es el efecto de su tipo de vivienda o viceversa, sería algo que escapa a este trabajo.

Aseveraciones como la de que la vivienda hace al indígena, que es el tipo de habitación la que condiciona su comportamiento son aún más que arriesgadas, perniciosas.

Para el sector de la costa, las características de su vivienda se tomaron también como determinantes de su comportamiento, aduciendo a ello su carácter "extrovertido", "amistoso". De los Habitantes de las parroquias de Sta. Lucía y Pedro Carbo del Cantón Daule se dice que: (Pág. 17 y 59).

El campesino costeño, aunque vive también en condiciones de marginalidad, está completamente aculturado, se identifica fácilmente con el habitante de la ciudad en términos de comportamiento el campesino costeño está más integrado a la sociedad urbana y reacciona como lo haría un ciudadano, sus aspiraciones no lo atan a ninguna cultura tradicional, tiende al modelo de desarrollo urbano en forma bastante clara.

Como se ve en estos dos párrafos citados, se usan con bastante liberalidad términos cuya definición es más bien tema de amplia controversia: "tradicional", "aculturado", "integrado a la sociedad urbana", "reacciona como lo haría un ciudadano", etc.

No es necesario ser un erudito en etnicidad ni urbanismo para comprender que la penetración cultural, las migraciones masivas a las áreas urbanas son temas que merecen profunda - consideración, y que las tendencias observadas, o mejor dicho presentidas, que tienen lugar en esas transferencias no son para nadie "claras".

Entre los items que contempla la encuesta, se dedican algunos a conocer cuales son las prioridades sentidas por la - población en cuanto a necesidades más urgentes, se hicieron - primeramente preguntas cerradas, mostrando varias opciones, y luego se hicieron preguntas abiertas. Se encontraron diferen - cias consistentes en las respuestas a ambas preguntas entre - la población de sierra y la de la costa; esas diferencias sin embargo, no son sustanciales, cambiando ligeramente el orden en - que fueron verbalizadas. En la sierra se dijo que: el agua potable, el servicio médico, y servicios higiénicos son las - principales. En la costa en cambio se dijo que el servicio médico, luego el agua potable y finalmente los caminos.

Se anota una diferencia esencial en cuanto al tipo de a - gricultura que se da en ambas regiones: en la costa están más familiarizados con los cultivos de exportación, requieren de mayores extensiones de terreno, utilizan técnica más avanzada y su venta está de alguna manera asegurada, en la sierra en - cambio los terrenos son más reducidos y la agricultura es bá - sicamente de subsistencia.

En referencia a la participación de la mujer campesina - en el trabajo de la familia se dice que en general, la jornada de trabajo de la mujer es ardua, empieza antes y termina des -

pues que la del hombre puesto que, a más de participar en las labores agrícolas, debe prestar atención a las tareas domésticas, "no obstante la mujer indígena acepta esta situación con la misma naturalidad que el resto de condiciones negativas - que rodean su vida". (página 9).

En la página 27 se dice:

las mujeres que no trabajan fuera de casa lo explican diciendo que no les sobra tiempo, que no hay fuentes de trabajo, que no les gusta estar fuera de casa o que su marido no se lo permite, el más alto porcentaje habla de la falta de tiempo, dicen que - el trabajo diario en casa es - más que suficiente para acaparar toda su jornada.

Respecto también de la ocupación principal de la mujer - en los sectores rurales investigados, se dice en la página 27:

Nos interesaba averiguar si la mujer trabaja fuera de casa, tanto en la sierra como en la costa la mayor parte de entrevistadas no lo hacen, se entiende que se refieren a trabajo remunerado, el trabajo en las faenas agrícolas es trabajo para la familia y no lo toman en consideración. En la Sierra hemos encontrado que más o menos un 25% de mujeres trabajan fuera de casa, de éstas, la mitad aproximadamente lo hacen en faenas agrícolas, pagadas en las propiedades vecinas; el resto se dedican a otras actividades, como pequeños negocios, arreglo de ropa ajena, etc. En la costa sólo -

un 10% de mujeres trabajan fuera de casa para mejorar el ingreso familiar, las principales actividades a que se dedican son las mismas: agricultura rentada, comercio y quehaceres domésticos. No se ha podido cuantificar en qué medida el trabajo femenino fuera del hogar contribuye a mejorar el presupuesto familiar.

El trabajo no alude a los patrones culturales que determinan esa asignación de roles, obviamente este rubro no fue contemplado en la investigación.

Habla de que la mujer en la sierra es enseñada desde niña a aceptar con resignación su papel secundario respecto del hombre (páginas 8 y 9). En la página 12 dice:

el papel de la mujer es considerado como secundario, sin importancia y sin capacidad de decisión, tanto a nivel doméstico como a nivel comunitario y es aceptado así por ambos sexos. Sólo cuando el hombre falta, sea por viudez o por abandono, la mujer asume el rol masculino con la consiguiente elevación de categoría.

En la costa, se dice algo muy semejante en la página 19:

existe la misma subordinación femenina y en algunos aspectos hasta más marcada que en la sierra. La mujer acepta su papel secundario en el núcleo familiar y parece muy orgullosa de que su hombre desempeñe el papel de "macho" dominante.



Se dedican varios párrafos a la descripción de la interacción materno-infantil, mostrando al indígena y al costeño - como seres desnaturalizados, carentes de sentimientos inherentes no solo al género humano: (página 10)

En ningún momento se observa en una familia indígena pura que el nacimiento de un niño constituya un acontecimiento que llene de felicidad a sus padres y allegados; puede significar la confirmación de la virilidad del padre si se trata del primogénito, pero luego ninguno de los progenitores establece estrechos vínculos emocionales con el pequeño, o al menos no lo demuestran manifiestamente. Los padres no juegan con sus niños tiernos, no los estimulan en absoluto. El contacto entre la madre y su hijo se limita a alimentarlo y asearlo, procurando cumplir con la tarea en el menor tiempo posible.... Quizá en esto se encuentra el origen de la escasa sensibilidad que demuestran los adultos, hecho que nos ha llamado la atención siempre desde hace mucho tiempo.

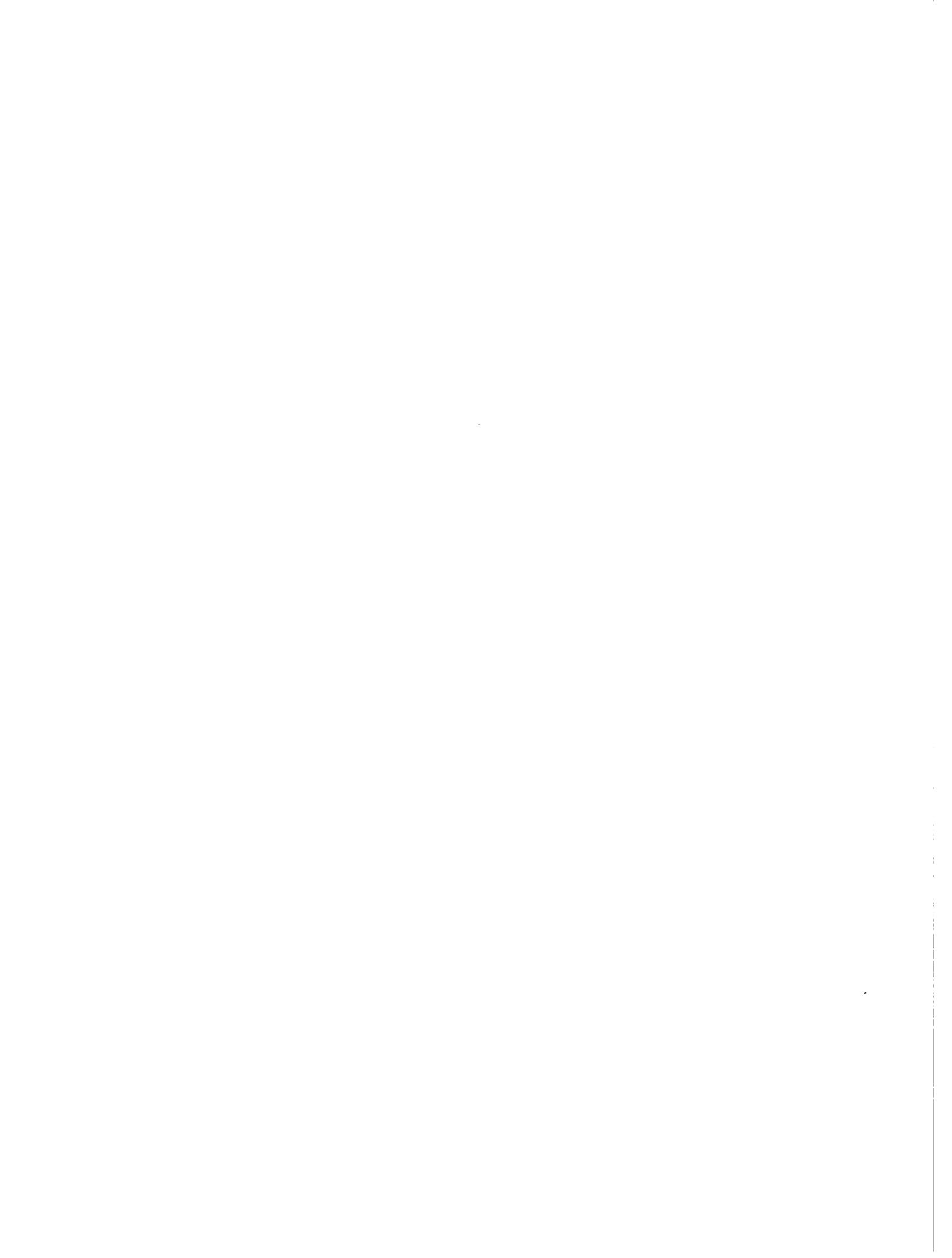
De párrafos como el anterior se colige fácilmente que la observación de las comunidades fue superficial, y que desde luego, careció del más elemental estudio de la ideología prevalente en esos grupos de la sierra.

Habla de que la enfermedad y la muerte son vistos con fatalismo por parte de los pobladores (cosa que ha sido demostrada ser radicalmente distinta en otros estudios antropológicos en comunidades rurales. Ver SNF de Salud, Programa de Antropología para el Ecuador, bajo Dr. Duncan Pedersen, En la página 9, concluye que:

La muerte de un niño tierno es un episodio tan natural para una mujer indígena que prácticamente no produce impacto emocional en ella, casi todas han pasado por el trance y casi no se inmutan, justificando su mínima reacción con la frase "Dios da, Dios quita". Desde luego el hecho tiene también explicación porque los lazos afectivos que desarrolla una mujer indígena para con su hijo no alcanzan la intensidad que pueden tener en una mujer de sensibilidad altamente desarrollada. Para la indígena un hijo también es el producto de la voluntad divina y más que una fuente de satisfacción constituye un impedimento a sus tareas diarias; mientras está imposibilitado de caminar tiene que ser llevado a espaldas de su madre a todas partes, o encargado al cuidado de una abuela o de un hermanito mayor, el contacto afectivo entre madre e hijo no llega a desarrollarse, porque la supervivencia del núcleo familiar es más importante y la mujer no tiene tiempo de disfrutar de su maternidad, más bien se siente impedida de continuar con su trabajo normal, por eso si una enfermedad le arrebata al niño más bien se siente aliviada de una carga.

Los comentarios a este párrafo, en el que se ponen en duda los naturales sentimientos maternos, equiparándolos a la mayor o menor exposición a la "metropoli", estarían demás.

Se llega a decir que las únicas demostraciones de dolor se dan en los velorios y son exageradas precediendo a grandes borracheras y posterior indiferencia (página 11).



Huelga decir que para la costa se tomaron los mismos absurdos parámetros, según se nota en página 20:

Las relaciones emocionales entre padres e hijos so igualmente débiles, hay poco contacto entre - padres y niños tiernos, éstos - son estimulados a socializar tempranamente.

Hay poca información acerca de los acontecimientos del ciclo vital en las mujeres entrevistadas, se dice en página 21 que:

"el embarazo, el parto, lo mismo (en la costa) que en la sierra, son considerados momentos transitorios sin mayor importancia".

Se han recogido sin embargo, datos numéricos obtenidos como respuesta a las interrogantes de la encuesta, entre ellos, sobre escolaridad:

(N° de encuestas en la sierra: 165 - en la costa 129)

	S I E R R A		C O S T A	
	#	%	#	%
1ro.	9	5.4	10	7.8
2do.	13	7.9	21	16.3
3ro.	32	19.4	15	11.7
4to.	33	20.0	11	8.5
5to.	6	3.6	10	7.7
6to.	39	23.6	18	13.9
ninguno	33	20.1	43	33.3
No responde	-	--	1	0.8

El comentario hecho sobre estos números es el siguiente: "sorprende que el problema sea mayor en la costa" (página 24).

Se hicieron preguntas sobre el número de hijos que cada una de las entrevistadas había tenido, encontrándose que en la Sierra la mayor concentración se agrupa alrededor de los 7 y 8 hijos según se ve en el cuadro a continuación:

	S I E R R A		C O S T A	
	#	%	#	%
0	2	1.3	--	--
1	22	13.3	13	10.1
2	27	16.4	15	11.6
3	24	14.5	15	11.6
4	21	12.7	16	12.4
5	22	13.3	9	7.0
6	16	9.7	5	3.9
7	12	7.3	17	13.2
8	19	11.5	36	27.9
9	-		3	2.3

Investigaron sobre un posible sesgo de la muestra, pero no se encontró, los grupos de edades son similares para la Sierra y la Costa, y ni aún en las mujeres más jóvenes se encontró una que no haya tenido embarazos (página 41).

Sobre el número de hijos muertos, el 67% en la Sierra ha perdido de uno a ocho hijos (agrupados más en el grupo entre uno y dos), el 58% en la costa han perdido algún hijo. Se a -

tribuye la diferencia de porcentajes a la cercanía (o más pronto acceso) de servicios de salud de la costa (página 41).

Se preguntó si "creen que es malo tener hijos muy seguidos?" a lo que el 90% de las entrevistadas en la Costa y el 95% de las de la Sierra piensan que es malo, el 53% de ambas regiones aducen razones de orden económico.

Las que piensan que es bueno dicen que ayudan en el trabajo, porque hacen compañía, porque se puede obtener ayuda de instituciones. Se preguntó "Le gustaría hacer (o tomar) algo para no tener muchos hijos?" Las respuestas: el 47% en sierra se muestran dispuestas a planificar la familia, el 66% en la costa igualmente.

"Las razones parecen ser similares , sin que se pueda notar diferencias de idiosincracia" (página 44)

Las que no quieren usar anticonceptivos dicen que son: novicios, el marido no quiere, no necesita, voluntad de Dios, no les gusta (página 45).

Se averiguó también acerca de si las mujeres hacen o no controles prenatales, a lo cual se obtuvieron respuestas en las que se mencionan los médicos en primer lugar, y luego las comadronas, pero con un gran porcentaje de negativas (22.4% en la sierra y 35.6% en la costa). A esas respuestas negativas se cruzaron la variable por edad y resultó que la gran mayoría que no se hace control prenatal está en las mujeres de mayor edad. (Página 47).

Dicen haber encontrado que los hábitos dietéticos no varían en forma sustancial durante el embarazo en ninguna de las



dos regiones . (Página 47).

La atención del parto no ha variado notablemente desde ha ce mucho tiempo, las mujeres de edad avanzada son atendidas - por comadronas, mientras que se nota una tendencia hacia la atención médica del parto, en las más jóvenes (página 48).

Con respecto a la duración del período de lactancia, se - encontró que en la sierra y en la costa los porcentajes eran - similares, esto es, el 45% dice amamantar a sus hijos hasta el año de edad, el 31% hasta el año y medio y el 14% hasta los 2 años.

Por cuanto el énfasis del estudio estuvo sobre el factor salud, se realizó la mayor parte de preguntas de encuesta sobre ese tópico, preguntas como: "Da diarrea a los niños por el agua que toman?", (página 28); "les da diarreas por los bichos?" (página 29), etc.

A todas estas preguntas obviamente inducidas, las respuestas estuvieron, según la opinión de los investigadores "acertadas y correctas". Igualmente se consideró "correctos" sus - conocimientos sobre nutrición. A este último respecto, y para terminar este largo comentario, en el informe se comenta que - se preguntó quien en la casa debe comer primero, a lo que la - gran mayoría de mujeres contestó que los niños, sin embargo, de acuerdo a lo visto en la observación participante, el marido tenía siempre la preferencia; a esta inconcordancia, los redactores del informe comentan (pág. 36): "Sería igualmente interesante profundizar en el estudio de esta actitud, para saber si la mujer es o no consciente de que su comportamiento no se ajus ta con lógica a lo que cree correcto".

ROMO DAVILA, MARIA DE

En prensa

"Educación de la mujer aborígen". Quito.

Separata. 12 páginas.

La Sra. María de Romo Dávila está preparando un libro con relación a su trabajo en Grupos de Mujeres habitantes - de zonas suburbanas de Quito; el presente comentario se refiere a una separata de dicho libro, la misma que fue facilitada por la autora.

En primer lugar consta una hoja titulada "Educación de la Mujer Aborígen". En el primer párrafo hace una afirmación importante relativa al error generalizado de identificar a la mujer aborígen con la campesina, y viceversa, refiriéndose a la prevalencia del criterio étnico en contraposición al de clase social. A punto aparte resume sus impresiones respecto a la vida de la mujer aborígen durante las épocas de Conquista y Colonia, tiempos en los que, según la autora la mujer resultó menos "estropeada" que el varón, debido al "respeto que el español guarda para la maternidad", a su condición de "mestizadora", lo cual resultó según la señora de Romo en trato preferencial. Sin embargo de esta afirmación a continuación se hace mención a los atropellos (malos tratos y violaciones) de que fue objeto debido, según la autora, " a la atracción física que la mujer significa para el varón".

Después de esta primera hoja en la que no se refiere para nada a lo que el título promete, viene un segundo título "Integración de la población aborígen" dentro del que se hacen arriesgadas afirmaciones acerca del carácter del

indígena, calificando la marginación en que éstos viven de "más voluntaria que impuesta". A partir de esto, cita "los estudios" que se han hecho sobre la personalidad de las indígenas americanas, refiriéndose a un corto trabajo de la Lcda. Beatriz Vásquez Fuller y Srta. Gladys Villavicencio, que consta en el tomo Cuarto de las publicaciones del V Congreso Indigenista Interamericano (comentado en esta recopilación bibliográfica). Según su criterio la autora cita alguna de las conclusiones sacadas en 1965 por las dos autoras mencionadas, tomándolas como probatorias de su tesis de que en el campo ecuatoriano se mantiene un régimen matriarcal. En las siguientes 6 hojas la señora de Romo Dávila se limita a copiar varias de las opiniones expresadas en el documento que se mencionó, añadiendo algunas de sus apreciaciones personales las mismas que a menudo se contradicen.

El título que sigue reza "Conclusiones del Congreso Indigenista Interamericano" en el que desde luego se copia algunas de las resoluciones de ese Congreso.

Inmediatamente se hace alusión al Comité Internacional de Mujeres (CIM) y a las dos grandes reuniones realizadas en México y en Guatemala en las que parece no se llegó a ningún acuerdo, puesto que, según menciona la autora, se dejó para "una próxima asamblea" el encontrar "posibilidades eficaces de acción"; sin embargo, se menciona que en dichas reuniones se puso de relieve la no incorporación de la mujer a la economía rural. A punto aparte empieza la autora a desarrollar la idea fundamental de su propuesta, y ésta es, la creación de GRUPOS DE TRABAJO COLECTIVO que incorporaría no solo a la mujer sino también al varón, al desarrollo comunal. Siguiendo sobre este mismo tema, hace un nuevo título "Núcleos de Promoción e Integración al Desarrollo de la Mujer Aborígen", en el que se resaltan las virtudes de la idea concebida por la autora, y se dan algu

nos lineamientos de su instrumentación efectiva; el llegar a formar grupos de trabajo, según la autora, "haría factible la transformación social y económica del Continente".

Es difícil hacer un comentario objetivo sobre la serie de subjetividades que encierra esta separata, baste decir que hace falta un poco de preparación a más de las buenas intenciones para realizar un trabajo trascendente.

ROMOLEROUX DE MORALES, KETTY

1975

Situación jurídica y social de la
Mujer en el Ecuador. Guayaquil.

Departamento de publicaciones de
la Universidad de Guayaquil.

249 páginas .

El libro de la Dra. Romoleroux de Morales consta de seis - capítulos. En el primero denominado "La Mujer y la evolución social", hace una revisión general de las distintas etapas evolutivas de la sociedad "humana" con un énfasis especial en la participación femenina en dichas etapas.

Empieza por hacer un recuento de las formas primitivas de organización, dedicando un sitio especial al matriarcado; al esclavismo, la familia monogámica; relee los cambios en la situación femenina dentro del cristianismo, la sociedad feudal, la - revolución francesa y en los albores del Capitalismo.

El Capítulo II trata de la mujer en la sociedad moderna, en la que a partir del socialismo, se dan importantes conquistas - jurídicas, políticas y sociales para la mujer. Cita los dere - chos femeninos en las declaraciones universales y termina situando a la mujer en la sociedad contemporánea y en el régimen ac - tual Capitalista y en el Sistema Socialista.

Esos dos primeros capítulos que constituyen la primera parte, están referidos a la mujer en general, en el mundo.

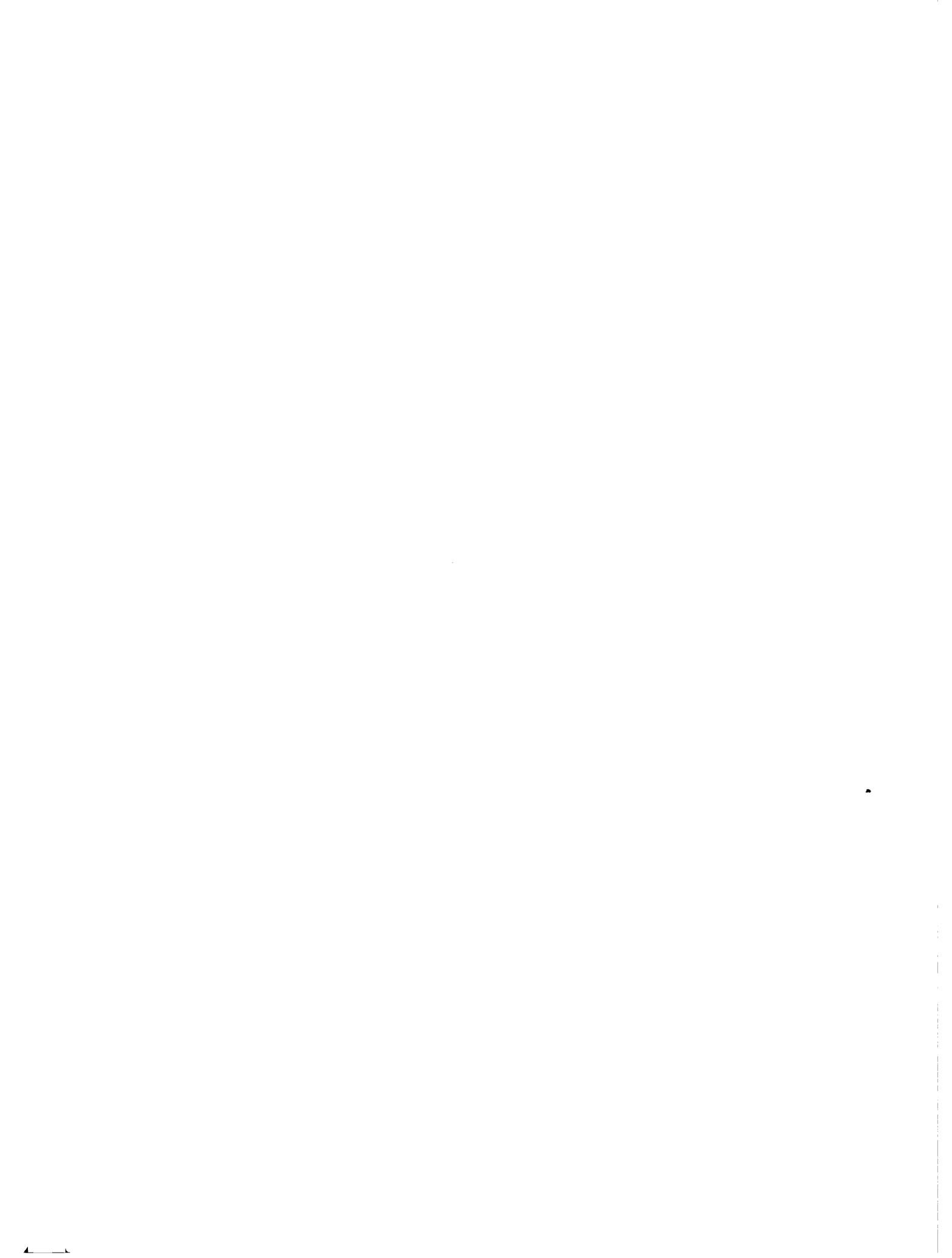
La segunda parte se refiere en cambio al Ecuador en espe - cial. El capítulo III empieza con una exaltación a la mujer por su amplia participación en los hechos que antecedieron y suce - dieron a la independencia nacional, emancipación que marcó el inicio del período de la república.

Cita los primeros logros en materia jurídica, que alcanzaron las mujeres a finales del siglo pasado, tendientes a habilitar a la mujer para participar en varias actividades tradicionalmente asignadas a los hombres. Señala que a pesar de haber conquistado una buena parte del camino, la mujer siguió y sigue aún hoy subordinada jurídicamente al marido (caso de las mujeres legalmente casadas) (pag. 92).

"Muchos años después de la Independencia, el régimen jurídico-social de la mujer no cambió en nada, manteniéndose las estructuras hispano-católicas tradicionales".

Entre los acontecimientos que revistieron mayor importancia con respecto a la participación política de la mujer, se mencionan los siguientes:

- La revolución Liberal fue el primer paso hacia el mejoramiento de la situación femenina en el Ecuador.
- La primera huelga general dirigida por la clase obrera que culminó con la masacre del 15 de noviembre de 1922 en Guayaquil, en la que participaron organizaciones femeninas como la "Aurora" y la "Rosa Luxemburgo". Esa huelga fue declarada fundamentalmente para exigir el alza de salarios, manifestación pacífica que concluyó con hechos de sangre.
- La Revolución Juliana (9 de julio de 1925) dio lugar a la creación de varias instituciones de protección social y a la implantación de leyes como las de jubilación, contrato individual de trabajo, montepío, trabajo de mujeres y menores, y de protección a la maternidad, duración máxima de jornada, descanso semanal, etc. (página 93).



Este último acontecimiento señala sobre todo la separación de el "Nuevo Derecho" que consagra la igualdad jurídica de los dos sexos en la actividad laboral, y el "Derecho Civil" que establece la sumisión y opresión de la mujer (página 94).

- La Revolución de Mayo de 1944, pretendió esclarecer la igualdad de derechos en todos los aspectos, habiéndose logrado en parte al establecer constitucionalmente la igualdad de derechos de ambos cónyuges. A partir de esta revolución se postuló la candidatura de varias mujeres a puestos en la diputación. También a partir de este acontecimiento se crearon organizaciones nacionales como la CTE (Confederación de Trabajadores Ecuatorianos), la FEI (Federación Ecuatoriana de Indios); la FEUE (Federación de Estudiantes Universitarios del Ecuador); la AFU (Asociación Femenina Ecuatoriana), etc.
Este movimiento fue sofocado el 30 de mayo de 1946, por entes reaccionarios, pero sus conquistas mantienen aún vigencia.

- Entre 1955 y 1961 se dieron varios golpes huelguistas a protesta por las traiciones a la revolución de mayo. A partir de entonces y hasta ahora, las diversas organizaciones femeninas han tenido amplia participación en el acontecer político.
El capítulo III continúa con un estudio somero sobre la "realidad nacional" actual y su influencia en la situación de la mujer, recogiendo algunos rasgos característicos de la estructura económico-político-social del país. Dedicó un subcapítulo especial a dar una visión global sobre la situación social de la mujer en las diferentes actividades del convivir ecuatoriano, tomando como premisa fundamental el que la situación femenina en el Ecuador está determinada por el grado de desarrollo socio-económi-

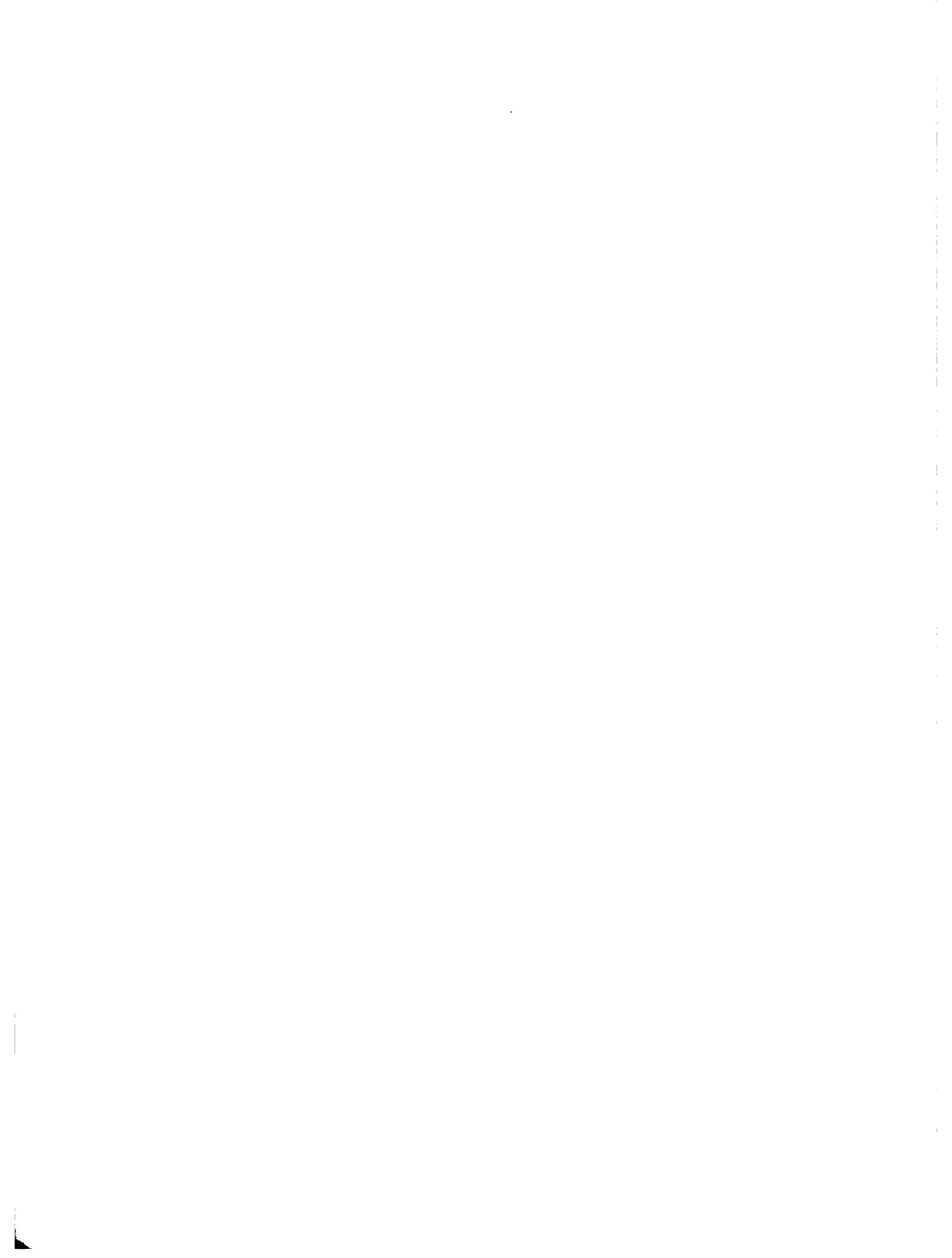
co que vive el Ecuador", cuyas deficiencias estructurales lo caracterizan como un estado capitalista dependiente con fuertes supervivencias feudales. (pág. 112). La autora cita varios ejemplos de los prejuicios sociales, intelectuales y demás que prevalecen aún en contra de la mujer (pág. 119).

"Víctima de esta cultura de discrimen, la mujer tiene muy limitadas sus posibilidades y es el hombre, quien ejerce la dirección en el hogar, en la sociedad y en el Estado".

Anota la autora que según los datos de la JUNAPLA, las mujeres en capacidad de trabajar representan el 12.7% del total de población (a pesar de que el 49.9% de la población total pertenece al sexo femenino), pero solo el 50% de ellas están efectivamente ocupadas (6.3% del total de población), lo que significa que la gran mayoría de las mujeres permanece en la casa, realizando tareas domésticas (pág. 114).

Las páginas 115, 116, 117, 118, 119, 120 de su libro se refieren exclusivamente a la mujer campesina.

La Dra. Romoleroux de Morales en esas páginas hace un resumen patético de la situación de la mujer en el campo, resumen que si bien anota grandes realidades concernientes a injusticias y vejámenes soportados por las mujeres en tiempos pasados y actualmente sin embargo, incluye también apreciaciones cualitativas subjetivas sobre la naturaleza misma del trabajo agrícola, dejando un poco por fuera la consideración de que el cargar "grandes pesos" para una de nuestras trabajadoras indígenas es parte de su costumbre, y se considera normal dentro -



de su sociedad por cuanto está sancionado por pautas culturales que a los estudiosos "de afuera" no deben pasar tan desapercibidas. Es sin duda alarmante el pensar en esas faenas si las incorporamos imaginariamente a las tareas de la mujer capitalina de clase media o alta; pero si las tratamos como parte del trabajo de nuestras indígenas y mestizas del campo, deben ser profundizadas esas conclusiones.

En las páginas siguientes se dan algunas consideraciones que son aportes notables de la Dra. Romoleroux al punto de vista con que se analiza el problema, refiriéndose a la situación de marginalidad en que vive la mujer en el campo, marginalidad que no es tan solo económica, lo es también en los campos políticos, sociales, educativos. Comenta que el rol secundario de la mujer se extiende a todos los campos desde que es tácitamente marginada no solo de la participación, sino de la información misma del acontecer cotidiano político, social, etc.

Dentro de este mismo capítulo III se mencionan algunas organizaciones y movimientos femeninos que lucharon y luchan por sus propios derechos:

- Asociación Jurídica Femenina de Guayaquil.
- Asociación de Mujeres Profesionales del Ecuador
- Unión Nacional de Mujeres del Ecuador
- Sociedad de Médicas del Ecuador
- Colegio de Obstetrices del Guayas
- Asociación Odontológica Femenina
- Asociación Femenina Universitaria
- Asociación Ecuatoriana de Secretarías
- Frente de Unidad Clasista Femenino
- Comité Ecuatoriano Pro-celebración del Año Internacional de la Mujer.

Todo el Capítulo IV está destinado a mostrar ejemplos de como, a pesar de haberse logrado declaraciones y legislaciones a favor de la mujer, su situación real sigue estando limitada por leyes discriminatorias. El primer subcapítulo se denomina: "El derecho, elemento constitutivo de la super-estructura social", y es un tratado general acerca de la validez y origen del derecho como institución humana.

En el V Capítulo se retoman las ideas desarrolladas en los capítulos anteriores y se los relaciona a la discriminación legal en razón de sexo, según las leyes vigentes en el Ecuador. En varios acápite de los Códigos de Procedimiento Civil, de Comercio, etc, la categoría "mujeres" entra en la misma clasificación que los menores de edad, los incapaces, los individuos privados de los derechos de ciudadanía, etc. Las limitaciones son aún mayores para la mujer casada (página 170,172,173).

Las leyes que respaldan el divorcio expresan también serias contradicciones a lo proclamado "igualdad de cónyuges" (p.196).

El libro destina otro sub-capítulo a la protección de la mujer trabajadora, al respeto al salario femenino, prohibición del trabajador nocturno, protección a la maternidad de la trabajadora, el Seguro Social Obligatorio, derechos políticos, el voto. Sin embargo, se puede fácilmente deducir que el conocimiento y aplicación de esas obligaciones y derechos está usualmente en manos de la mujer citadina, o la de los poblados cercanos a las ciudades principales, capitales provinciales, etc. En el ámbito rural, en el campo, la mujer ni conoce ni hace uso efectivo de sus derechos civiles, y sus contratos matrimoniales y obligaciones cotidianas están sancionadas por otras reglas y deberes impuestos, como se dijo antes, por su cultura. En el campo es fácil percibir que la igualdad de salarios y la determinación de horas laborables diarias no está siendo aplicada.



ROSERO ROCIO Y DOLORES PADILLA

1978

"El trabajo de la Mujer: su valor: (Elementos para el análisis).

Quito. Documento de uso reservado. 90 páginas .

El presente documento, como se ha dicho anteriormente, es de uso reservado, de manera que sus conclusiones no pueden ser citadas hasta su publicación; sin embargo, dada la importancia que el mismo reviste, se hará un recuento del material que contiene, enumerándolo.

En primer término un extracto del trabajo que resume las teorías que fundamentan la posición que mantienen las autoras y las hipótesis de trabajo que manejarán.

En segunda instancia, un prólogo, en el que se condensan algunas consideraciones acerca de la situación histórica de la mujer en el Ecuador, en los distintos períodos desde el prehistórico hasta el actual. Se cita su participación en las "haciendas", en la parcela familiar, el cuidado doméstico de su hogar, y el comercio de animales, productos de la parcela o artesánas, etc. Se comenta que ha permanecido constantemente aislada de los centros culturales y de las organizaciones clasistas que podrían haber mejorado su situación. Se da énfasis en el hecho de que la mujer, con su trabajo diario destinado a la conservación de los miembros de su hogar, ha sido quien ha impulsado desde atrás los movimientos históricos, de manera indirecta. Dentro de este mismo capítulo se dedica un espacio al resumen de la situación jurídica de la mujer en el Ecuador, citando principalmente a la Dra. Ketty Romoleroux de Morales.

Una tercera sección está destinada a dar un panorama de la realidad actual de la mujer en el Ecuador. Se hace un peque



ño preámbulo al tema y se presentan estadísticas e interpretaciones de cuadros estadísticos basados principalmente en el censo de 1974, sobre: población económicamente activa, participación femenina en la actividad laboral, características de la participación laboral femenina, factores que intervienen en la participación laboral femenina, consideraciones legales, seguridad social (en el que se da especial importancia al "seguro social campesino"), educación y participación femenina (dedicada específicamente al área urbana del Ecuador), capacitación y promoción de la mujer (refiriéndose también al sector urbano, ya que en el rural, nada se ha hecho aún al respecto), salud, nutrición y familia, presentando rápidamente algunos datos sacados del censo acerca de natalidad, mortalidad, morbilidad, servicios hospitalarios, medio ambiental, nutrición, recursos humanos, planificación familiar, familia, etc.

Se dedica un subcapítulo a lo que las autoras llaman: "el acceso a la información", esto es, el tipo de material que es conocido por la gran masa femenina, y el que no lo es, poniéndose de manifiesto la posición marginal femenina frente a acontecimientos políticos, realidades sociales del país, etc.

Un capítulo aparte se denomina y trata de "la mujer en la ciudad" y citando únicamente lo que concierne a la mujer campesina, se dan algunos lineamientos acerca de la migración tanto masculina como femenina provenientes del campo hacia las ciudades. Se hace un análisis por estratos sociales, llamados: clase alta, clase media y clase baja; es en esta última en la que se cuentan los campesinos migrantes; acerca de la llegada de la mujer a la ciudad, se anota que muchas de las migrantes se dedican al servicio doméstico, a lavandería, etc. con bajísimos salarios, sin horario de trabajo, y en la mayor parte de los casos sin contar con protección social, dedican-

dose muchas de ellas , (las provenientes de Esmeraldas en la costa sobre todo) a la prostitución.

Un nuevo capítulo se refiere a la mujer en el campo. A-
nota que en la Sierra y en la Costa se han dado distintos pro-
cesos de modernización en el agro, es decir, se encuentran en
distintas etapas de la misma, más retrasada la sierra por tra-
tarse en su mayor parte de agricultura de subsistencia, y más
adelantada la costa por cuanto su ocupación del suelo está -
destinada principalmente a cultivo de exportación.

Para ambas regiones, sin embargo, rigen las característi-
cas de los movimientos nacionales, la gran distanciacion en -
tre el minifundio y el latifundio, ha hecho que las parcelas
individuales (minifundios) se hayan convertido en insuficien-
tes para la manutención diaria de una familia; de esta manera,
el jefe de la familia tanto de sierra como de costa, emigra -
hacia centros urbanos en busca de nuevas formas de trabajo. Se
encuentra pues el agro ecuatoriano en una etapa de cambio. Es-
tos cambios se dan principalmente a nivel de la familia nu-
clear, en la que, con la migración masculina hacia centros ur-
banos, la mujer campesina cambia radicalmente su rol estando
ahora impelida a ser la responsable de la economía familiar (o-
cuparse de la parcela, la educación de los hijos, la manten-
ción de animales, el mercado, etc.) Cita sobre todo el traba-
jo de Frances Liker y Lucía Zalamea.

Termina el capítulo con una cita de las principales ocu-
paciones a las que se dedica la mujer en el campo serrano y
costeño, recalcando su importancia dentro del desenvolvimien-
to de la economía nacional.

Vale la pena acotar tres ponencias básicas del trabajo en mención, cuyos originales puntos de vista e importantes contribuciones al abordaje del problema de la mujer en el Ecuador, lo hacen notorio dentro de la producción científica de estos últimos años.

- La situación actual de marginamiento de la mujer es el resultado de toda una estructura social, no exclusivamente de la actitud machista del hombre ecuatoriano. La ideología discriminatoria dominante contribuye a que se establezca un rol secundario para la mujer, en el acontecer nacional.
- El trabajo doméstico, el que se hace en el hogar, llamado "trabajo indirecto", no remunerado, de hecho sostiene y reproduce a la familia, siendo ésta la fuente de nuevos hombres y mujeres trabajadores.
- El doble trabajo obligatorio en la mujer, el cuidado de los hijos, la cocina, etc, y por otro lado la inevitable entrada de la mujer en el mercado de trabajo directo, remunerado.

La publicación y difusión de este trabajo se hará en fechas próximas.

SALAMEA PALACIOS, LUCIA

1978

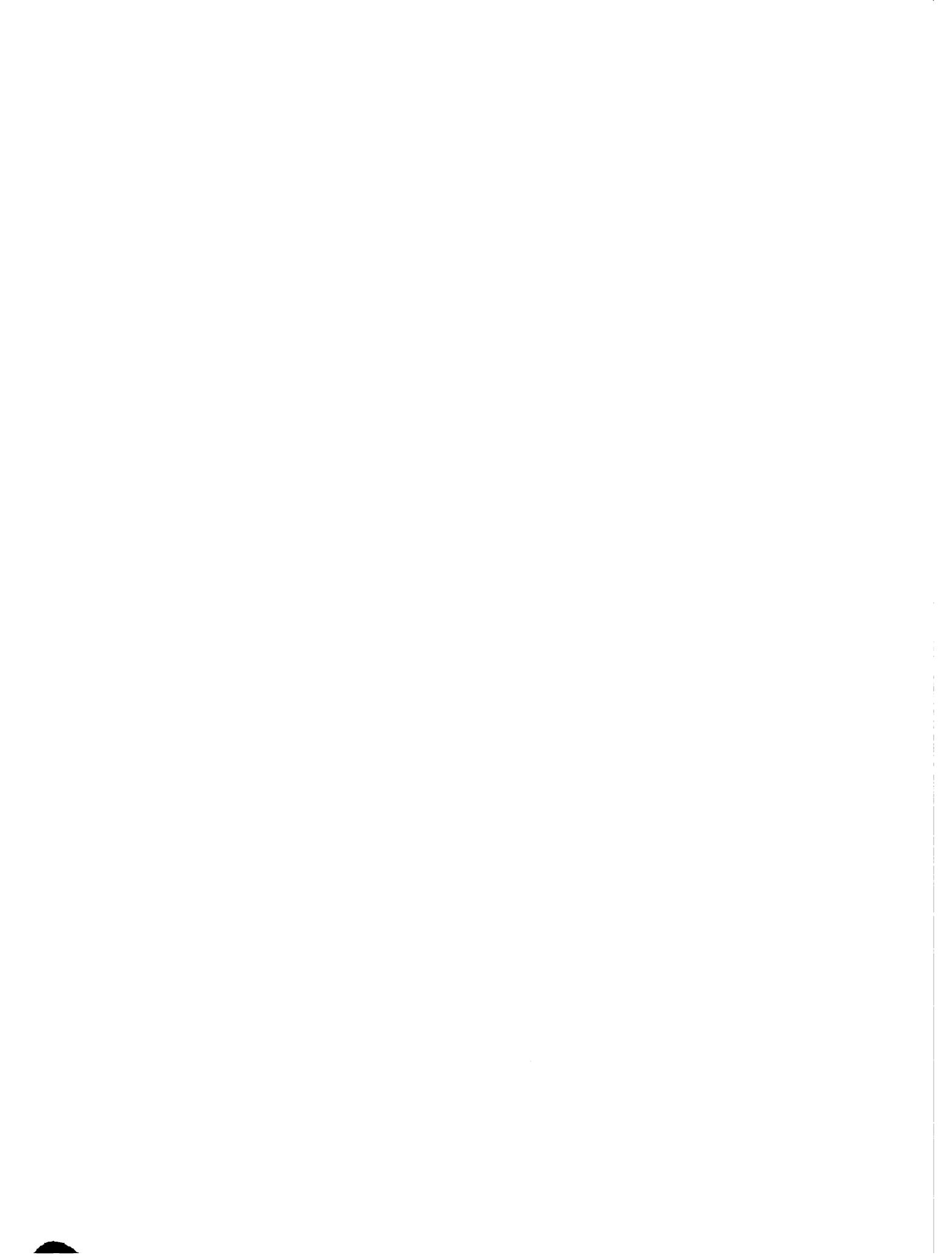
"Transformación de la hacienda y cambios en la condición campesina" En Segundo Encuentro de Historia y Realidad Económica y Social del Ecuador. Cuenca: Instituto de Investigaciones Sociales de la ciudad de Cuenca. Mimeo 46 páginas.

La autora hace una excelente recolección de los acontecimientos sucedidos alrededor de la tenencia de tierra (haciendas, latifundios), en el sector de la Sierra Ecuatoriana. Con el fin de hacer más concretas sus apreciaciones se basa en casos: Hacienda de Guachalá (zona de Cayambe, en Provincia de Pichincha), principalmente.

La autora empieza por hacer un recuento de los antecedentes referidos al caso ecuatoriano: las luchas indígenas, las transformaciones del campesinado, la reforma agraria, etc.

Centra después su análisis sobre la hacienda Guachalá, recalcando en la importancia que ésta reviste como prototipo de los grandes latifundios del país. En un subtítulo se refiere a las características socio-económicas generales del área, la economía empresarial y la economía campesina. Hace dos grandes apartados: la situación del campesino hasta 1959 y desde 1959 hasta 1964.

Dice que hasta 1959 la familia estaba en posesión de parcelas que no eran de su propiedad, y los miembros de esa unidad familiar realizaban distintos trabajos aún en las haciendas vecinas. Hace hincapié en la distanciamiento que existía entre el campesino y el acontecer nacional, la fal-



ta de información sobre sus derechos, y los escasos contactos que tenía el campesino con el "exterior".

Hacia 1964 se dan algunos cambios, hechos que corresponden a estrategias de los terratenientes tendientes a - conservar la mayor cantidad y la mejor calidad de tierras - posibles, haciendo conceciones a los huasipungueros. Con esta época coincide la entrada de la tecnificación en las - faenas agrícolas. Refiriéndose a las estrategias adoptadas por la población campesina para sobrevivir, dice que, primeramente la familia antes extendida se convierte en familia nuclear (padre, madre e hijos) y se dedica toda la familia a cultivos que le permitan autoabastecerse (economía de subsistencia). El fenómeno de la desocupación empieza a hacerse grave, puesto que la entrada de la maquinaria pesada a los latifundios desplaza gran cantidad de mano de obra. La actividad de mercado es aún incipiente puesto que los cultivos dejan poco excedente para comercialarlo.

Se inicia entonces el éxodo: la migración mayoritariamente masculina hacia centros urbanos, a donde van a conseguir dinero con el fin de reunir suficiente para comprar tierra. La otra parte de la familia se queda en el campo ; por una parte ciertos jefes de familia que pueden aún subsistir con la producción de sus parcelas, y por otra parte las mujeres de los migrantes , quienes quedan a cargo de - la economía familiar en el campo. La alusión a las labores de la mujer se hace bajo los patrones de ocupación: en la parcela familiar, como jornaleras, en la artesanía, mano - de obra flotante, etc.

En este trabajo la autora deja señalado nada más el hecho que condujo a la nueva situación de la mujer en el agro. Lucía Salamea continuará desarrollando esa nueva asignación de roles en otro documento que se comentará luego -

en esta compilación. El tema continúa con los factores de adaptación usados por la masa campesina para capear las - circunstancias externas que han cambiado su modus vivendi.

Termina con los intentos que se han hecho y se hacen para lograr la unidad de los campesinos, intentos aún frustrados de oposición a las estrategias externas de dominación y explotación.

SALAMEA, LUCIA and MARY FRANCES LIKER

n.d.

"The changing role of rural women in Ecuador". Mimeo. 44 páginas.

El notable trabajo de las autoras, manifiesta tener como objetivo principal, el discutir la participación activa de la mujer perteneciente al ámbito rural, dentro de la economía nacional.

En una corta introducción hace el resumen de los capítulos asignados al trabajo, y presenta algunas interrogantes certeras acerca de la discrepancia existente entre las líneas políticas expresadas por los Gobiernos, y la implementación y realización efectiva de las mejoras propuestas.

La primera parte es un "muestreo de la literatura referente a la mujer dentro del desarrollo agrícola" en la que se menciona numerosos estudios con sus respectivos autores, que experimentaron y probaron la importancia de la actividad femenina en el desenvolvimiento de comunidades rurales en distintos puntos del mundo. De cada uno cita los interrogantes y las respuestas propuestas a la ostensible discriminación que sufre y ha sufrido la mujer, a quien rara vez van dirigidos los programas de desarrollo y quien tiene escaso o nulo acceso a fuentes de información y mejoramiento de su condición (por ejemplo, proyectos de entrenamiento, crédito, instrucción, técnicas agrícolas, etc). Se señala en esta sección que la mujer cumple varios roles dentro de la economía familiar, asignados a ella por siempre, como es el cuidado de los niños y el marido, y a la vez su introducción en trabajos remunerados. Esa discriminación hacia incrementar su -

capacitación convierte a la mujer en sujeto de un círculo vicioso en el que, al poseer menor instrucción no alcanza mayor remuneración, y su rol político y social se ve disminuido, lo cual redundaría en una incapacidad de llegar a niveles de decisión que le permitan tener acceso a dichos medios de mejoramiento. También como consecuencia de esta repetida discriminación, las autoras concluyen, se da un rechazo hacia los planes y proyectos propuestos por agentes externos a su comunidad.

Por cuanto su actividad diaria en el hogar no es remunerada, y por cuanto su participación en el mercado de trabajo remunerado es menor que la masculina, la mujer es tomada en cuenta muy raras veces dentro de la planificación de programas de desarrollo.

Una cita de importancia, se refiere a un estudio hecho por Adrienne Germain en el que se señalan los límites arbitrarios impuestos a la participación laboral femenina, y se hace hincapié en ciertos "mitos" comunmente conocidos que rodean a la mujer de su papel de sostén del núcleo familiar, y cuya ausencia determinaría el descuido de sus labores tradicionales.

Las autoras citan del trabajo de Germain, también que se señala la existencia de otros obstáculos para el entendimiento del problema de la mujer: la actitud rígida tradicional y las prácticas sociales, junto a la complejidad de los patrones que sancionan roles a cada sexo dentro de culturas individuales y culturas diversas.

Se menciona también un trabajo de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) en el que se resaltó la importancia



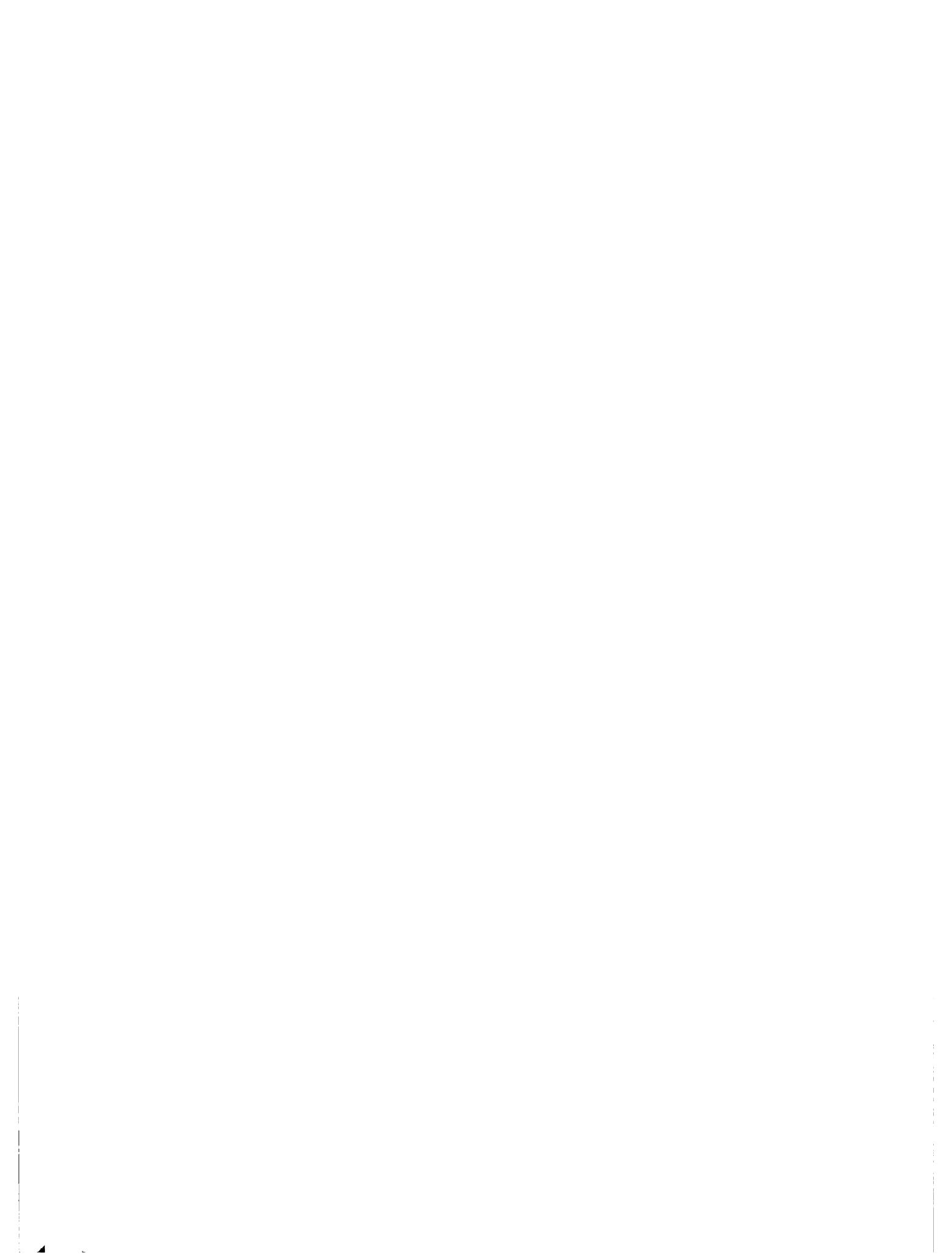
cia de la mujer en la toma de decisiones de la familia, influencia expresada de manera no directa. Dentro de ese mismo trabajo las autoras creen importante señalar que una de las conclusiones a que se llegó es que, si bien los programas dirigidos exclusivamente a la mujer han tenido algún resultado, los programas que contemplan el mejoramiento integral de la familia son más rápidamente asimilados y producen efectos más tangibles.

En la conclusión de esta primera parte las autoras recalcan el hecho de que las personas en cuyas manos está la planificación del desarrollo nacional, son en su mayoría hombres, y que su conocimiento e interés (y de hecho su acción) hacia los problemas del sector femenino es mínimo.

La segunda parte de este trabajo se refiere a la posición de la mujer dentro de la sociedad ecuatoriana. Señalan que hay muy poco escrito sobre la mujer en el Ecuador, ya sea en áreas urbanas o rurales, y que los programas implementados están guiados principalmente hacia planificación familiar, dejando constancia de la ineficacia de estos últimos.

Hace referencia específicamente a un Reporte presentado al Ministerio del Trabajo por Martínez (1977), referente a la situación de la mujer en este país.

Hace también referencia a algunas organizaciones femeninas que se preocupan de la situación de la mujer en el área rural, pero señalan que sus actividades tienden a ser más bien esporádicas que regulares.



Se hace especial mención al problema del analfabetismo que afecta con mayor fuerza al sector femenino del área rural en forma general y particularmente al sector indígena.

Cita el trabajo de la Dra. Ketty Romo Leroux de Morales, acerca de la situación jurídico social de la mujer en el Ecuador y recuerda sus afirmaciones respecto del trato injusto y discriminatorio que da la ley a la mujer; por otra parte, aún cuando dicha ley contemple de manera general algunas disposiciones mundialmente reconocidas sobre la igualdad de los sexos, en la realidad dicha igualdad no existe.

Están también citados los trabajos de Finn y Jusenius y de Muriel Crespi, comentados en esta recopilación.

La tercera parte del trabajo está dedicada a examinar el rol de la mujer rural en la transformación agraria en el Ecuador. Con el fin de seguir la trayectoria histórica del fenómeno de discriminación femenina, se hace una descripción de los sistemas tradicionales de tenencia de tierra y de distribución del trabajo en la Sierra. Se empieza entonces a recordar el antiguo sistema de haciendas, el Concertaje y el Huasipungo.

Las autoras hacen una diferenciación esencial entre los fenómenos de tenencia y trabajo de la tierra, en la región serrana y costeña del país, recalcando en que mientras en la primera se dieron los grandes latifundios y luego la separación de minifundios destinados a la subsistencia, en la Costa la agricultura está dirigida a cultivos de exportación, que exigen la participación de un determinado tipo de trabajador.

El análisis se concreta más para la región de la Sierra , partiendo de las transformaciones que tuvieron lugar como resultado de cambios ocurridos (-1959-1964) en el régimen de tenencia de tierras. Se habla principalmente de la redistribución de terreno entre los latifundistas (que conservaron las tierras más aptas para cultivo) y los nuevos propietarios de pequeñas parcelas de terreno, las mismas que se suponía soportaran la subsistencia del núcleo familiar. Este estrato de población que correspondía a los huasipunqueros , entró en una nueva etapa, en la que tuvieron que entrar a formar parte de la hacienda como trabajadores asalariados, y a la vez debían mantener sus parcelas individuales. En ese momento se hace la participación femenina más evidente; si el jefe de familia (el hombre de la casa) debía entrar en jornadas de trabajo remuneradas, (perdiendo algunas ventajas que antes prestó la hacienda como la provisión de parte de la cosecha, leche diaria, etc. pero adquiriendo la propiedad sobre un pedazo de tierra), la mujer tuvo que asumir la mayor responsabilidad sobre el trabajo de la parcela familiar.

Adicionalmente, la introducción de la mecanización de la agricultura aminoró notablemente las oportunidades de trabajo para el hombre del campo que antes trabajó para la hacienda. Se da entonces el desempleo, y como consecuencia de él la masiva migración masculina hacia los centros urbanos de trabajo. Con este último hecho, el rol de la mujer cambia enteramente; ahora es ella quien tiene a cargo la subsistencia de la familia. debe proveerse de algún tipo de trabajo asalariado para complementar la ayuda económica que recibe del jefe de familia que ha emigrado.

La mujer ahora inicia su entrada en el grupo proletario y se ve entonces claramente como la discriminación en

razón de sexo se evidencia al darse un número muy restringido de actividades en que es ocupada, y en dichas actividades, se recibe menor remuneración a igual trabajo y tiempo empleados. Uno de los empleos más generalizados para la mujer en las haciendas, era el ordeño. La mecanización tuvo también su impacto en este sector, desplazando mano de obra femenina. Según las autoras, la mujer se volcó entonces a actividades de mercadeo, incluyendo los productos de sus parcelas y artesanías, productos que son comerciados a través de intermediarios.

Entre los intermediarios se cuentan muchas mujeres que se encuentran en posición económica holgada, conformándose un nuevo estrato entre las mujeres del área rural, definido básicamente por la tenencia de mayores o menores extensiones de tierra y por su mayor o menor incorporación al mercado.

Esta redefinición de la mujer campesina en sus roles tradicionales, ha llevado a numerosos fenómenos colaterales. Uno de los más importantes es la disgregación del grupo familiar (antes extendido y ahora circunscrito al núcleo central); siguiendo lo dicho acerca de la emigración masculina, el núcleo familiar queda ahora compuesto por la madre y sus hijos; las funciones de cuidado y alimentación siguen estando a cargo de la madre.

Una importante afirmación de este trabajo se refiere a la utilización del dinero conseguido en retribución de servicios; el mismo que está destinado a la adquisición de bienes (artefactos domésticos, ropa, etc) en lugar de ser reinvertidos en las faenas agrícolas.

En la región de la Costa, se dice que la mujer sigue ocupándose en el mantenimiento del grupo familiar, que su

rol en los grandes cultivos de exportación está limitado a ciertos períodos específicos de cosecha o siembra.

En un apartado de esta tercera parte, las autoras recalcan la poca atención prestada a la mujer dentro del proceso de producción nacional, citando la página 38 (traducido): "La situación de la mujer rural, ha sido evaluada desde varios ángulos, pero muy raras veces desde el punto de vista de la campesina como un trabajador que contribuye al desarrollo de la economía nacional". Concluye, citando y traduciendo la página 39: "El rol de la mujer en fábricas - que procesan ciertos productos, por ejemplo, aparentemente ligan directamente a la mujer con el mercado, promueven su iniciativa empresarial y mejoran su acceso a mayor remuneración. Dichas actividades deben ser tomadas en cuenta en programas integrales que consideren a la mujer rural como uno de los elementos básicos en el sistema de producción".

La cuarta y última parte consta de algunas sugerencias para realizar investigaciones de campo comparativas. Empieza señalando la desorganización de la bibliografía existente sobre el tema, y la dificultad o prácticamente la inaccesibilidad a trabajos hechos por extranjeros en el Ecuador.

Sugieren se hagan investigaciones en distintos sitios del país y por distintos grupos comunitarios (indígena-mestizo por ejemplo), para determinar la situación pasada y presente de la mujer en el Ecuador. Esta sugerencia de tomar varios puntos de referencia alimenta el valioso criterio de estudiar las diferencias existentes entre los grupos poblacionales de un país multicultural como el nuestro.

Específicamente sugieren se hagan estudios acerca de la proletarización, comercialización y expansión del rol tradicional asignado a la mujer. Citando la página 40: "El último tópico debe recibir mayor atención en un intento de delinear métodos para mejorar la situación específica de la mujer, dado el hecho de que ellas no están automáticamente integradas al proceso de modernización".

Concluye el Mimeo con la cita del material bibliográfico consultado.

En resumen, el trabajo de las autoras es un estudio - concreto y bien fundamentado sobre la mujer rural, respaldado por intenso trabajo de campo y de laboratorio, y que abarca varios puntos del país: se citan comunidades de las provincias de Pichincha, Cañar, Loja, Azuay, Cotopaxi, Chimborazo, Imbabura, Bolívar, Guayas. Es decir se recolectó información de grupos representativos de una buena parte del país, notándose la ausencia de las provincias del Oriente y algunas de la Costa.

Las conclusiones y recomendaciones de este trabajo serían de enorme utilidad en la implementación de programas de desarrollo rural.



SALAZAR, BETSY

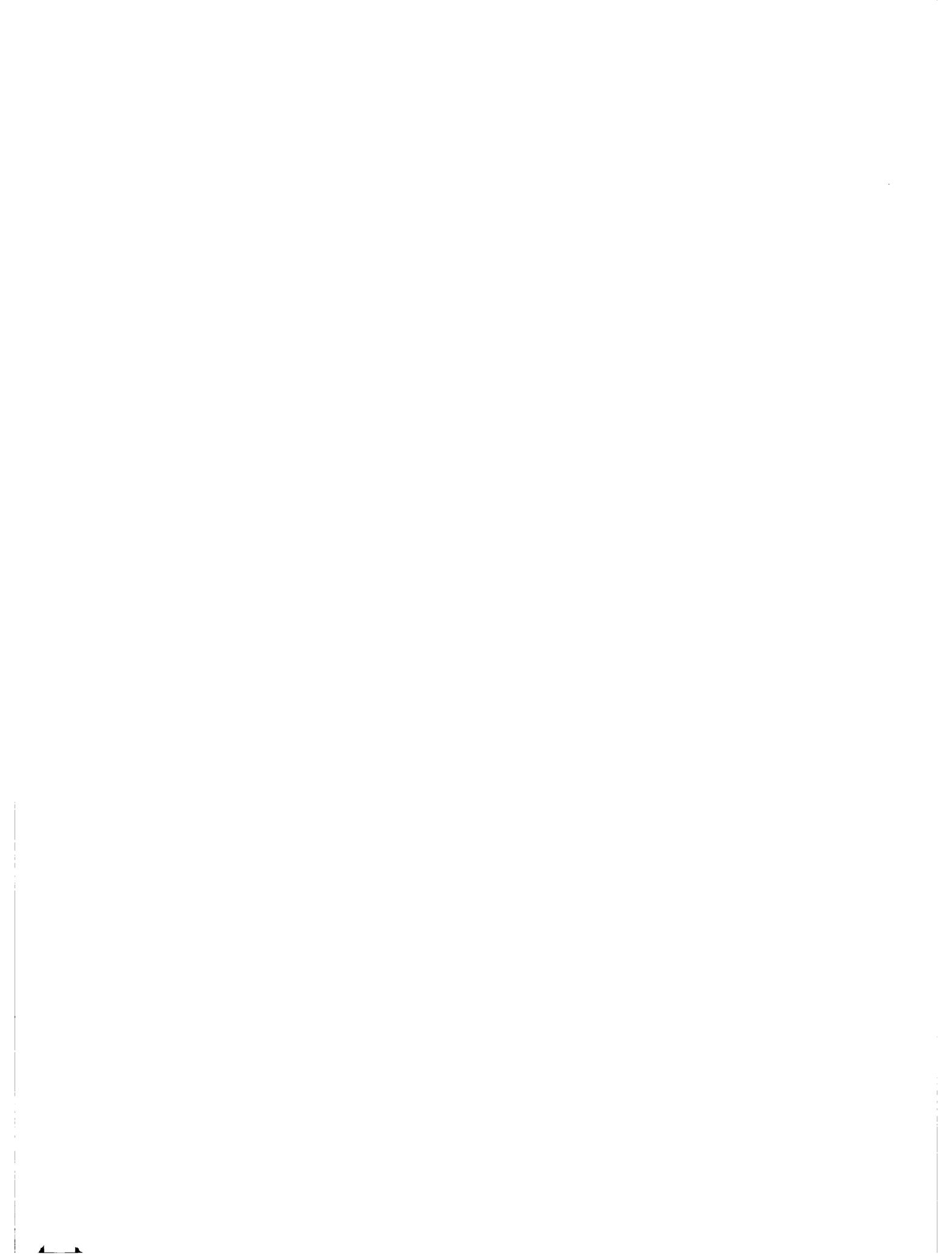
n.d.

"Tecnologías utilizadas actualmente por la familia rural y/o incorporación de - tecnologías apropiadas". Mimeo. 9 páginas. Presentado por FODERUMA al Taller de Trabajo sobre la Mujer y la Familia Rural en Ecuador. Febrero 1980.

El trabajo consta primeramente de una introducción, en la que se reeve la evolución humana y la adaptación que el hombre ha hecho de la naturaleza a lo largo de su historia. En el último párrafo de su introducción manifiesta que en lo que sigue del documento tratará de hacer un recuento de los problemas que afrontan los "campesinos" y las soluciones que ellos han logrado darles.

El título que sigue se denomina "La Gente", en el que hace una descripción de la gente "rural", practicamente un himno de alabanza a las cualidades de la mujer del campo , usando una prosa romántica más bien inapropiada para un informe de trabajo como éste.

El tercer título "La Tecnología: algunos problemas y soluciones" contiene varios ejemplos de los instrumentos usados por la "familia rural" en sus actividades domésticas, laborales, etc, y menciona el pueblo de Cahuasquí, la provincia de Manabí y la de Chimborazo, omitiendo citar el tipo de experiencia que se llevó a cabo en dichos poblados. Vale la pena resaltar el hecho de que la autora muestra un enfoque humanista muy distinto de los supuestamente arcaicos pero actuales prejuicios racistas sobre el indígena, que se ven todavía en manuscritos y publicaciones.



Luego de la mención de instrumentos y técnicas "autóctonas" se hacen varias valiosas afirmaciones acerca de la necesidad de considerar y valorar las iniciativas "autóctonas", tomadas para la solución de sus problemas, sin realizar la introducción de nueva tecnología, antes de conocer a fondo e incorporar en lo posible las prácticas tradicionales. Se dan aún ejemplos de algunos instrumentos que se podría intentar introducir en comunidades rurales.

Cabe señalar que en el trabajo se soslaya la mención de el controvertido tema de el criterio que selecciona lo apropiado y lo inapropiado, en materia de posibles introducciones tecnológicas. Termina el trabajo con una recordatoria del deber patriótico de todos los ecuatorianos, de colaborar en esta tarea.

SCRIMSHAW, SUSAN CROSBY · Culture, Environment and Family Size:
1974 A Study of Urban In-migrants in Guayaquil, Ecuador. Disertación Doctoral no publicada. New York: Columbia University. Faculty of Political Sciences - (158 pág. gráficos v anécdotas).

Pese a que el desarrollo de este trabajo se lo realiza en el suburbio de una ciudad, medio urbano por excelencia, el criterio para que conste en una compilación relativa a la mujer - campesina está dado por cuanto es un estudio de migrantes a la ciudad de Guayaquil, y dentro de ese gran espectro de personas que se han movilizado al medio citadino, el papel de la mujer campesina migrante es crucial. Además, continuamente durante el transcurso del trabajo se hace relación al medio rural de donde provienen la mayoría de los migrantes.

En términos generales en este trabajo se examina el ajuste de los inmigrantes al área urbana de Guayaquil el cual es reflejado en la conducta que ellos manifiestan en relación con la fertilidad propiamente dicha así como con el tamaño familiar. El enfoque del trabajo conceptualiza a la cultura como una adaptación a un medio ambiente determinado. La hipótesis fundamental del trabajo se explicita en el hecho que cuando el medio ambiente cambia por la movilización desde el área rural a la urbana, la conducta debe cambiar para ajustarse a la nueva movilización. ¿Qué cambios ocurren? ¿Cómo ocurren? ¿Porqué ocurren y cuándo (después de la migración) ellos ocurren? son los mayores interrogantes que se plantean y tratan de resolver en el estudio.

Esta tesis doctoral está dividida en capítulos dentro de los cuales se interpolan gráficos, datos estadísticos y fotografías que ilustran el texto.

En el capítulo según se discuten los factores que afectan al tamaño de la familia y la fertilidad en las áreas rurales y en la ciudad de Guayaquil. También se discurre sobre los diferentes medios ambientes de cada área y se pone énfasis en la adaptación cultural demostrada por los migrantes en términos de fertilidad y tamaño familiar.

El capítulo tercero está destinado exclusivamente a examinar el proceso de migración en el Ecuador, así como el origen de los migrantes en comparación con los pobladores rurales que no han migrado. Se pone énfasis en los índices de fertilidad en modo comparativo entre los habitantes rurales y los migrados. En el capítulo cuarto se discurre sobre el proceso a la ciudad. Se realizan comparaciones entre los habitantes con una larga tradición en el medio urbano y los recién llegados. Además se hace un enfoque sobre los factores relacionados con la fertilidad y el tamaño familiar.

En el capítulo quinto se sumariza brevemente los mayores eventos de la investigación, y se discurre además sobre la interrogante de saber si los migrantes estudiados son "pre adaptados" a la ciudad o si ellos se adaptan rápidamente.

El trabajo concluye con un apéndice en el cual constan varios cuadros estadísticos así como una sección dedicada a la metodología que ha sido seguida en la investigación.

En resumen, un trabajo de alta calidad científica en el cual pese a su tema específico: "fertilidad y tamaño familiar" se dan una serie de lineamientos adicionales en relación con las migraciones así como con el ajuste de los migrantes al medio ciudadano desde un punto de vista antropológico.

SOLIS DE KING, FABIOLA Y SUSANA SAENZ SAYAGO

1977 Variables Sociológicas en la Migración Femenina Rural-Urbana. Tesis previa a la Licenciatura en Psicología Clínica. Manuscrito no publicado. Quito: Pontificia Universidad Católica del Ecuador. (434 páginas más anexos tablas y gráficos).

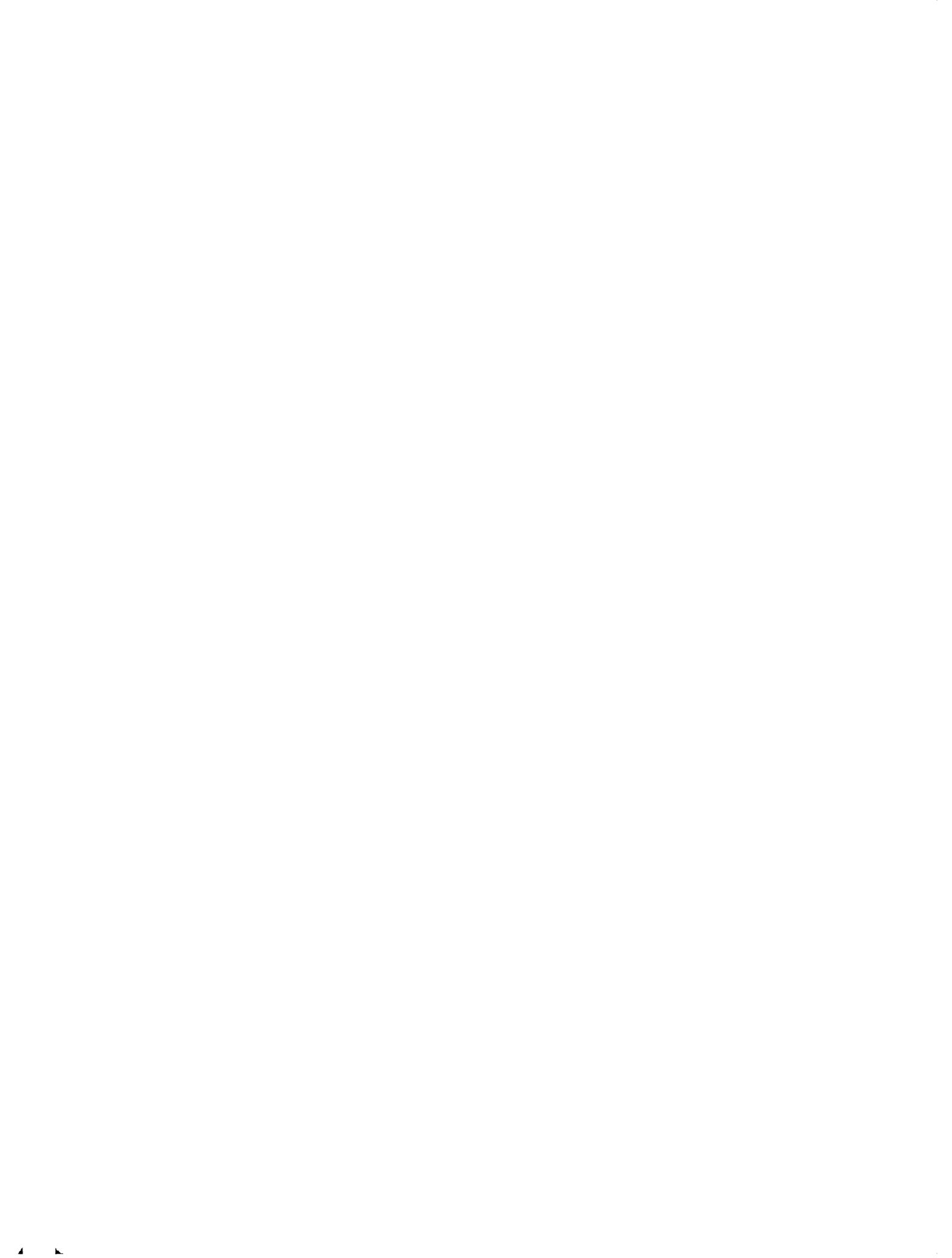
La tesis está dividida en seis capítulos de los cuales los dos primeros son los que discurren in extenso respecto de las teorías Psicológicas que serán aplicadas al resto del trabajo. En este sentido son los capítulos sumamente teóricos que si el lector no tiene experiencia en el sujeto estudiado sin lugar a dudas que los encontrará demasiado densos y poco asimilables. En estos capítulos se trata de clarificar sin conseguirlo las ideas sobre Adaptación, Personalidad, Motivación, Actitudes, Opiniones, Factores Sociales en relación con las actitudes, etc. Como quedó dicho anteriormente, la revisión de estos temas a la luz de las Tesis Psicológicas es tan exhaustiva que se pierde por completo la intención del trabajo. En el capítulo tercero se habla sobre los rasgos económico-sociológicos de la migración, marginalidad y pobreza. El planteamiento analítico es por demás ligero y a más de repetir una serie de ideas y conceptos que siempre se han vertido pero que no se han probado, y de realizar generalizaciones sin fundamento, las autoras se reducen a parafrasear, sin comentarios de ninguna especie, el pensamiento de antropólogos como Lewis, Foster, Muñoz y especialmente Lomnitz de quien prácticamente van siguiendo paso a paso hasta los titulares de su libro "Como sobreviven los marginados". En este capítulo tampoco se aclaran las connotaciones que se dan a una serie de conceptos como cultura, marginalidad e inclusive campesino - constituyendo esto sin lugar a dudas una gran falla del trabajo presentado.



El capítulo cuarto se reserva para lo que las autoras llaman la Metodología del Trabajo, el cual constituye una singular mezcla de la propuesta del proyecto de investigación, objetivos, metas, universo de estudio, muestra, etc. A esta heterogeneidad de elementos entre los que se incluye inclusive un pequeño cursillo dado a los encuestadores que se utilizaron para la investigación, nuevamente se los une con teorías psicológicas muy selectivamente, haciendo coincidir lo que se quiere probar con las teorías en mención.

El capítulo quinto está destinado a la tabulación y análisis de resultados. Si para los dos primeros capítulos del trabajo se había señalado que su lectura era bastante árida, lo mismo podemos afirmar de este capítulo en el cual los diagramas y las tablas estadísticas sobran. Una serie de fórmulas matemáticas, curvas de rendimiento y desviaciones standard, gráficos y porcentajes se suceden interminablemente en el capítulo mencionado. Pese a que en el título de este capítulo quinto se habla de análisis de datos, el, está realizado muy colateralmente y se pone demasiado énfasis en el aspecto mecánico de la tabulación. Indudablemente que si se hubiera querido analizar el contenido del trabajo, los cuadros y estadísticas a las que se vienen aludiendo necesariamente que debieron haber tenido una explicación pormenorizada de lo contrario quedan poco menos que incomprensibles. El capítulo avanza en el mismo tono y se puede decir que la mayor aspiración del lector en este momento es que el se termine lo más pronto posible.

Culmina la Tesis con el capítulo relativo a la discusión de los resultados y conclusiones del trabajo. No existe discusión como el título sugiere y las conclusiones se reducen al listado de la hipótesis del trabajo y a una breve explicación en torno a probar que ellas se han cumplido. Siendo el capítu



lo de las conclusiones era de esperarse un análisis bastante pormenorizado de lo que se ha encontrado en el trabajo pero al final nada de esto se dice por lo que la sensación es de que faltan las conclusiones.

El trabajo consta de una bibliografía significativa de la cual se pueden extraer una serie de títulos si se quiere profundizar en el trabajo global o en alguno de sus apartados.

En una visión general de trabajo bien se puede decir que para el lector interesado en el fenómeno de la migración rural-urbana en el Ecuador este trabajo no le ayudará mayormente en su interés científico, ya que pese a las 434 páginas del texto este problema no ha tenido un tratamiento adecuado y menos aún han surgido por parte de las autoras categorías de análisis que nos aclaren el fenómeno migratorio estudiado.

Si el lector trata de encontrar puntos de interés a nivel puramente psicológico probablemente el trabajo presentado le provea con algunos lineamientos interesantes dentro de esos intereses.



TORRE SEGURA, NANCY

1979

"Estudio sobre la intervención de la mujer en la comercialización de productos agropecuarios y alimentos en el Litoral Ecuatoriano". Documento presentado al Seminario Práctico FAO/SIDA, sobre Las Vendedoras en América Latina. Guayaquil, Mimeo. (65 páginas y 4 anexos)

El estudio trata de la intervención de la mujer en el proceso de comercialización y con este fin se realizó una encuesta en la ciudad de Guayaquil y ciertas cabeceras cantonales y parroquiales de la Costa. Sus resultados no pretenden ser generalizables para todo el país, pero sí para la Región Litoral. Entre los sujetos entrevistados se puso mayor énfasis en la inclusión de mujeres comerciantes minoristas y de vendedoras en general.

Se hizo una recopilación de la literatura que trata del problema de participación femenina en distintas áreas del acontecer económico, y de esta compilación se puede notar un cierto acuerdo sobre la marginación de la mujer en actividades tradicionalmente asignadas a los varones, pero se recalca el hecho de que su participación en el proceso de comercialización tiende a lograr una relativa independencia económica en quienes intervienen en dicho proceso, independencia que redundará en un cambio ostensible en sus roles tradicionales. Esta posición es respaldada por las conclusiones de esta investigación.

A pesar de que la investigación se refiere en esencia a la participación efectiva de la mujer en diversas categorías laborales, se soslaya la definición de "trabajador", definición que es necesaria, tratándose de las tareas femeninas que tradicionalmente han sido excluidas de la considera

ción de trabajo, por su calidad de no-remuneradas.

El trabajo incluye una sección de conclusiones en la cual se citan más bien los resultados de la encuesta, en términos de porcentajes. Los numerosos cuadros que muestran la composición de la población, niveles de fecundidad y ocupación, etc. están acompañados de escasos comentarios. Este documento concluye con una sección de recomendaciones de acción sobre la población femenina estudiada, y una amplia sección de apéndices en los cuales se abunda en elementos cuantitativos, en desmedro de los cualitativos.



TORRES, ELOY

1976

"Algunas consideraciones sobre la con
centración de la tierra, del ingre
so y del desarrollo en el Ecuador".

En la construcción del Socialismo en
el Ecuador. Crítica, Economía, Socio
logía y Política.

Quito, II (4).

En el presente artículo se trata de los acontecimientos na
cionales alrededor de la Reforma Agraria y la Colonización; se
toma en cuenta esta publicación por cuanto hace algunos planteam
ientos básicos acerca del problema migratorio campo-ciudad, que
para fines del entendimiento del reajuste de la economía y fun-
cionamiento familiar en el ámbito rural, son indispensables. En
la página 24 se dice:

El éxodo rural hacia los dos grandes
centros de atracción nacional: Quito
y Guayaquil, se ha tornado en los úl
timos tiempos verdaderamente masivo,
lo que de por sí constituye un sínto
ma bastante expresivo del deterioro
de las condiciones de vida en el cam
po, además claro está de la existen-
cia de otros factores de atracción -
que poseen también mucha gravitación.

En el resto del artículo se hace referencia a la utiliza-
ción de técnicas e instrumental sofisticado en las faenas de a-
gricultura, lo cual desplaza enormemente la mano de obra que an
tes ocupaba esas funciones.

El trabajo propone reformas generales (no concretas) a la
ley de Reforma Agraria, para hacer efectiva la redistribución -
del ingreso en el país.



UNITED STATES AID MISSION.- AGENCY FOR INTERNATIONAL
DEVELOPMENT.

1980

Research in Progress

A.I.D. del Ecuador está preparando un diagnóstico completo de todas las investigaciones, estudios, proyectos, etc, que se han hecho, se hacen y en lo posible incluyendo las que se harán en los próximos meses, sobre el problema de la mujer del campo ecuatoriano. Este diagnóstico tendrá áreas de cobertura que aún no están definitivamente delimitadas, pero temporalmente las ha enumerado como sigue: Culturales y Antropológicas, Económicas Sociales y del Trabajo, e Institucionales Legales y Políticas.

Es necesario aclarar que según las definiciones usadas por AID, el diagnóstico en mención incluirá a las mujeres "pobres" en general, incluyendo desde luego a las mujeres del campo.

Luego de hacer un recuento de todos los trabajos de investigación y acción que se han realizado hasta ahora, AID contará con un documento importantísimo sobre cuyos resultados se podrán delinear áreas no cubiertas aún, áreas sobretrabajadas, etc., es decir, se podrán hacer recomendaciones de acción concretas sobre la base de un diagnóstico ajustado a la realidad actual del tema en el Ecuador.



VAREA TERAN, JOSE
1976

El Subdesarrollo Biológico. Quito
130 pág

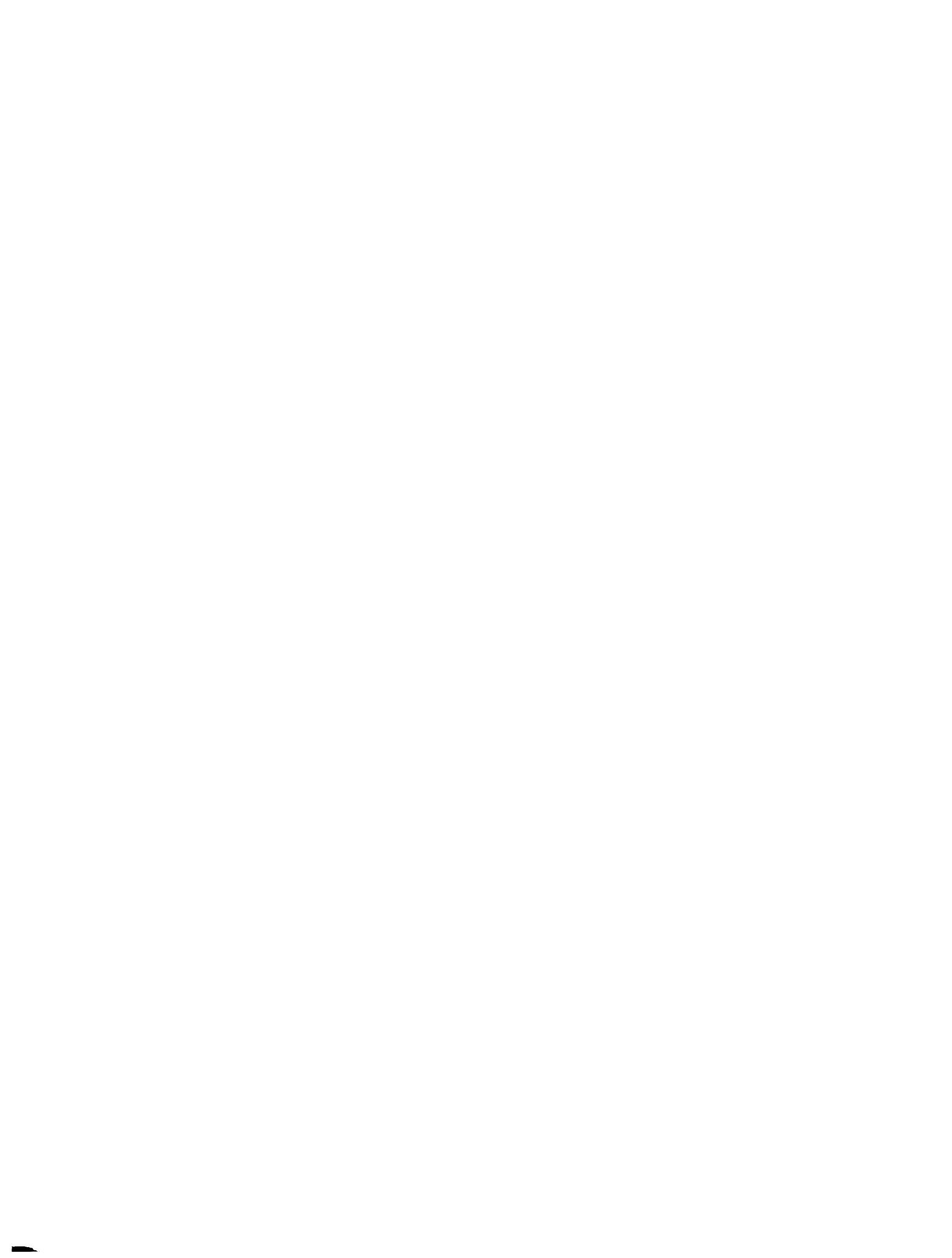
Parece ser que el Dr. Varea llevó a cabo un estudio que duró dos años en algún punto de la Sierra (se puede presumir que en Mulaló por la cita constante que se hace al mismo o aún Joseguango Alto, provincia de Cotopaxi), en el que se observó los cambios que se daban entre las madres que recibían alimentación suplementaria antes del parto y las que no la recibían.

De dicho estudio el Dr. Varea sacó numerosas y arriesgadas conclusiones, que resume en un libro.

Su tesis básica es la siguiente: a un nivel socio-económico bajo, corresponde un estado que él llama de "subdesarrollo biológico" que se expresa en inferior capacidad mental y física, de lo normal.

Los parámetros utilizados por el Dr. Varea para definir la normalidad son las medidas de tamaño, peso, respuesta a estímulos, etc., observados en niños del ambiente urbano. El autor trata concretamente de "nuestros niños del área rural.", relacionando directamente la palabra rural con la palabra indio. Se hace esta anotación porque es necesario ver - como se tergiversa el planteamiento de rural por el de indio, puesto que en contexto rural, bien podríamos incluir a los - hijos de los más grandes y conocidos terratenientes del país, hacia los cuales dudosamente va referida la tesis del subdesarrollo biológico.

Los criterios que usa para determinar "el nivel socio económico" no están explicados en su libro; sin embargo se permite hacer aseveraciones como la que se encuentra en la página 25: "una comunidad rural (Mulaló) cuya situación socio-económica es quince veces inferior a la de la clase media de nivel urbano. "El uso de frases como la anterior es frecuente



en el libro, frases que leídas por quien desconoce la complicada maraña de las ciencias sociales, pueden ser tomadas como datos numéricos verificables, y aún veraces.

Con todas estas licencias, el autor inicia el relato de sus elucubraciones mentales, y las divide en capítulos, en los cuales va observando el nacimiento y crecimiento del niño, - el comportamiento de la madre acompañando sus escritos con cuadros impresionantes de estadística "de corto alcance", con los que va demostrando cada una de las aseveraciones que hace.

El motivo por el cual interesa a esta recopilación, es que trata del desarrollo intra y extrauterino del niño, y por lo tanto trata de las condiciones que rodean a la madre gestante. En el capítulo segundo hace un subtítulo denominándolo "La Madre", en el que comenta que se han hecho mediciones de perímetros encefálicos, de tamaño y peso al nacer y se ha comprobado que los niños cuyas madres habitan áreas urbanas, dan a luz a niños más grandes.

Citando la página 28, se hace un comentario en letras grandes que dice:

LA MADRE ES DESNUTRIDA EN ALTO PORCENTAJE, NO HACE O ES MUY LIMITADA LA SUPLEMENTACION ALIMENTICIA DURANTE LA GESTACION, PRESENTA BOCIO ENDEMICO EN ALGUNAS AREAS Y PARASITOSIS EN MAYOR O EN MENOR PROPORCION.

Seguidamente recuerda algunas experiencias hechas en la Universidad de Columbia sobre placentas provenientes de madres desnutridas del Ecuador. No comenta desde luego de que manera se obtuvieron las placentas ni cual era la finalidad de dicha investigación; se contenta con decir que (página 28):

"La capacidad nutricia de esas placentas no es normal, encon-



trándose en ellas un nivel elevado de ribunucleasa". Comenta seguidamente las consecuencias de la carencia de Yodo, y se refiere también al criterio del Dr. N. Espinosa R. de - quien dice ha comprobado la nociva influencia de los "factores estresantes" del medio rural; desgraciadamente no se cuenta con la referencia del trabajo del Dr. Espinosa al que se cita.

Respecto del parto, el Dr. Varea da una aclaración acerca de qué se entiende por "parto". Luego en muy pocas líneas comenta que (página 30) "no es el lugar de abundancia en información respecto a los comentarios que la madre rural hace sobre su parto" y en cambio transcribe las cifras de Estadísticas con que cuenta el MSP, recalcando que en el área rural el parto es atendido por profesionales unicamente en un 9.46% de los casos. A punto aparte, concluye con la frase que termina ese apartado: "El parto a nivel rural es episodio conflictivo".

El desconocimiento absoluto de los factores ideológicos, culturales y de accesibilidad física hacia otros medios de atención del parto, que condicionan esta realidad del campo ecuatoriano, hace que el Dr. Varea vea como "conflictiva" la situación de la atención del parto, sin poder hacer ningún otro comentario adicional.

Esta cándida ignorancia puede verse con paciencia en personas extranjeras o nacionales que jamás han pisado (menos aún sentido) el campo, el "área rural", pero en un investigador que según sus afirmaciones pasó dos años de su vida en una comunidad de Cotopaxi, resulta insólita.

Sería interesante comprender como puede un "científico" hundirse en sus tareas de laboratorio y dejar de asimilar la realidad. Una teoría puede entrar en controversia con otra



teoría, pero una teoría puede ser fácilmente comprobada o desmentida por la realidad. Según parece las arduas tareas ciéntíficas del autor le llevaron a olvidar que entre la gente que pertenece al sector rural del país, se han dando personalidades destacadas en política, literatura, etc. (perteneciendo a distintos grupos étnicos), cuyas características personales distan mucho del concepto de "retraso mental".

El autor señala las diferencias que se da en el peso y tamaño del recién nacido de una mujer "rural" y el de una mujer "urbana", anotando que él cuenta con datos certeros que demuestran la desventaja amplia que llevan los niños nacidos en el ámbito rural. Es necesario talvez recordar que un grupo étnico indígena de la sierra ecuatoriana (tomemos por ejemplo los Otavalos) obedece al tamaño y peso propio de su grupo. Hacer las complicadas mediciones entronométricas entre un niño alemán y un niño achuar, y deducir de ello que el último es subnormal, sería más bien descabellado.

Es sin embargo innegable que la falta de una adecuada nutrición, y la influencia de factores externos adversos afectan la vida de madres e hijos en cualquier parte del mundo. Lo que resulta inaceptable del libro del Dr. Varea es el criterio racista escondido tras su apreciación del sector "rural", criterio que no ha sido comentado en muchas oportunidades pero que con seguridad hará de éste un libro "tristemente célebre" en la posteridad.

El libro cuenta con un prólogo hecho por el Dr. Plutarco Naranjo, en el que se alaba la labor del autor. y se comparte por completo su criterio. Para concluir con la ironía de esta publicación, es el señor artista Guavasamín quien ilustra generosamente la portada de cada capítulo.



VASQUEZ FULLER, BEATRIZ y GLADYS VILLAVICENCIO

1965

"La mujer indígena frente a los programas de desarrollo". En La Mujer Indígena, Plástica y Discursos, V Congreso Indigenista Interamericano, Cuarto Tomo, Quito. Publicaciones del Instituto Indigenista Ecuatoriano. 13 p.

El artículo que se comenta, forma parte de un libro en el que se incluyen además del artículo, la transcripción de numerosos discursos presentados por diversas personalidades del país, referentes a la cultura indígena en el Ecuador.

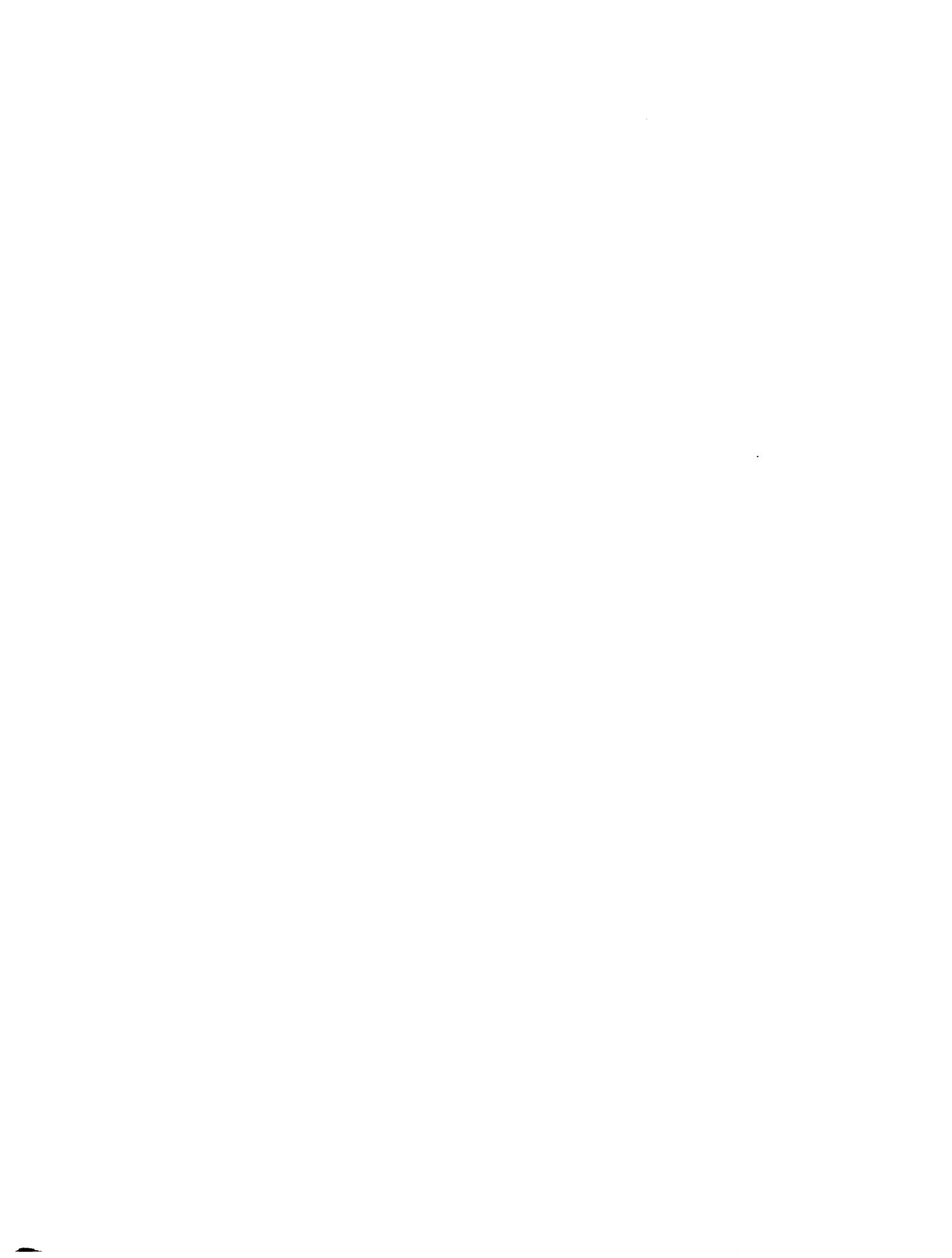
Para el año de 1.965, la señorita Gladys Villavicencio representó en este trabajo a Misión Andina, y la Lcda. Beatriz Vásquez Fuller representó al Ministerio de Educación. En esa época la labor de Misión Andina fue muy alabada y este artículo se suma a la serie de halagos que recibió dicha Misión en el país. Las dos autoras tratan desordenadamente de dar a entender sus ideas respecto de la mujer indígena, relacionándola con los programas de desarrollo que se proponen para el área rural. Con este fin arman una singular mezcla de descripción y análisis que puede ser atribuido a cualquiera de las disciplinas sociales, presentando a conocimiento de los lectores de ese entonces muchas aseveraciones que, a pesar de ser retrógradas, siguen oyéndose hasta estos días. Conviene señalar que a todo lo largo del artículo, se dan innumerables contradicciones, las mismas que afectan con frecuencia concepciones básicas acerca de la ideología indígena. Es de suponer que -

muchas de las contradicciones que se ven serán un resultado de discordancias de criterio entre las dos autoras, o en el peor de los casos que se trató de una falta de criterio definido respecto del asunto del que se ocupa el artículo.

Comienza el artículo con una frase muy ambiciosa que resume el propósito del mismo: "Localizar a la mujer dentro de su propia cultura" (p.3). Parece ser que las autoras trabajaron un número desconocido de días en sectores rurales del país y que en el transcurso de esa experiencia formaron teorías y elaboraron sus conclusiones respecto de la actuación femenina en la población indígena. No se esclarece desde luego, la definición de la categoría "indígena", por lo que se puede suponer se deja al libre albedrío del lector el ubicar a los sujetos de este análisis.

Exalta , como la gran mayoría de los trabajos acerca del sexo femenino, la enorme cantidad de ocupaciones que debe afrontar la mujer, por el solo hecho de ser tal, pero las autoras incluyen el juicio (p.3) de que la mujer tiene poca o ninguna preparación para desempeñar este papel (el de madre), desconociéndose a que tipo de preparación se refiere, y qué requisitos existen para que una mujer esté o no preparada para ser madre. Alude a la situación de que la mujer en el campo considera "muy natural" la maternidad (suponiéndose será por la frecuencia con que ocurre) y añade que esa actitud (p.3) "obliga a la madre a no preparar el ajuar necesario para el futuro hijo"...! inmediatamente se comenta que el padre de una familia indígena prefiere el nacimiento de hijos varones que mujeres, por cuanto los primeros representan ayuda para el trabajo:

Por lo tanto, la presencia de la niña en el hogar no representa un acontecimiento especial, aparte de tener la oportunidad de una festividad para el bautizo (p.3)



Este criterio de "naturalidad" que disfraza el de "insensibilidad" respecto del nacimiento de un hijo en la familia indígena nos parece atrevido ya en 1965, a pesar de que la rama de Antropología aún no tenía la vigencia - que tiene ahora en el país y de que se habían hecho escasísimas incursiones en el campo, las mismas que mantenían criterios racistas y distorcionados en relación con el indígena; sin embargo, es curioso observar que en 1979, catorce años después, en el Ecuador se siguen dando criterios semejantes (ver Rivadeneira Mauro , Varea Terán José, Bonifaz Emilio, en esta recopilación).

A continuación, como pronto se notará es costumbre en el discurso del artículo, sobreviene la contradicción exaltando (p.3) "el profundo lazo afectivo madre-hijos-hogar", recalcando en la abnegación que muestra la mujer para con sus hijos, la "dependencia casi absoluta de los hijos a la madre", y la protección que muestra ésta para con los extraños, impidiendo que ellos se acerquen a sus hijos, actitud que a las autoras les parece refuerza la "cohesión del grupo familiar". Continuando con esta descripción de las actitudes maternas, dicen que la lactancia prolongada forma parte de un esquema sentimental entrañable y profundo entre la madre y su hijo, acercándose a los conceptos ahora tan reconocidos de la madre-hijo, como principal nexo sentimental dentro de la familia. Lastimosamente sigue a estos párrafos una aseveración respecto de las consecuencias que estos cuidados maternos tienen en la juventud del indígena:

Esas manifestaciones del amor materno indígena hace que sean dependientes, que no actúen en forma libre razonada, sino al contrario en forma cohibida y temerosa, esperando siempre la autorización de los mayores... (p.4).



Siguiendo esta idea, se podría decir que, no solo en tre la población indígena sino en cualquier grupo humano, las manifestaciones de amor materno cohiben el desarrollo normal de los hijos. Seguidamente de estas afirmaciones arbitrarias, se pasa a describir algunas instancias de la vi da de la mujer indígena en sus distintas etapas. Sería de esperar que por tratarse de la sección descriptiva, el artículo iba a despojarse un poco de las apreciaciones y razones que dan las autoras; pero lastimosamente, ellas se introducen inevitablemente en el texto.

Se dijo ya antes que en su primera infancia la niña contó con el rechazo (probablemente explícito) del padre de familia, y con el cariño incondicional de la madre, lo cual deja en muy mala posición al hombre de la casa. Se pasa después a la edad de 5 a 6 años en la que se dice que la niña participa en las tareas domésticas, y ayuda a la economía familiar, desempeñando funciones como las del pas toreo, el acarreo de agua, el cuidado de los sembríos, la protección de los hermanos menores y escarmenado e hilado de lana. Se dice a la vez que no representa fuente de ingreso pues no se gasta ni en su ropa (usa la ropa adaptada de sus padres). En esa época la niña "no tiene distracciones" excepto el cuidado de los animales. Según se menciona en la página 4 " sus cantos son la imitación de los tris tes de sus padres"...!

Refiriéndose a la atención médica dice que ésta no e xiste, y que los niños están siendo atendidos por curanderas o brujos. Llegada la edad escolar, la niña que es envi da a la escuela debe duplicar su trabajo, convin ándolo con tareas escolares y el tiempo que dedica a la asistencia a las clases lo descuida de sus tareas habituales. Comentan que la asistencia de niñas a la escuela es muy reducida y



afirman (p.4):

...no se la envía debido a la existencia en el grupo indígena de un patrón cultural profundo y arraigado, mediante el cual limitan la educación de la mujer por considerarla incapaz intelectualmente, inferior que el hombre y destinada a las funciones exclusivas de tipo hogareño y doméstico.

La inserción de la Misión Andina en las comunidades rurales del Ecuador, se dió especialmente a través de la instalación de servicios comunales: médicos, higiénicos, escolares. En la fecha de este trabajo se alabó la labor de Misión Andina, conjuntamente con el Ministerio de Educación quienes estaban en plena campaña de dotación de escuelas a los pueblos del sector rural. Colateralmente, en la página 5 se menciona que los niños eran (o son) entregados a blancos y mestizos como sirvientes, recibiendo a cambio dinero; este tráfico era desde luego ilegal y los niños no estaban respaldados por la Ley de Menores que obliga al patrono a dar educación a los niños a su cargo.

Un nuevo subtítulo se destina a la etapa de la pubertad; se dice que el paso entre la niñez y la pubertad (comunmente reconocido por la aparición de la menstruación) no está acompañado de festividades especiales, y que el hecho mismo es mantenido en secreto (lo cual demuestra la existencia de un cierto tabú al respecto), pero se contradice inmediatamente (p.5) diciendo que la menstruación "no es objeto de atención especial". La púber continúa con sus actividades usuales, "perfeccionándose" y debido a la vanidad, como se dice en la página 5 "multiplica sus esfuerzos por conseguir dinero para comprar ropa". su trabajo no tiene horario "infatigable y resignada". Alaba su habilidad manual innata y recomiendan las autoras que dicha cualidad debería aprovecharse (p.5) orientándola en forma eficaz. Se añade además (p.6): "su inquietud intelectual dormida por el



peso de la costumbre..." empieza a despertar y se menciona su actuación en determinadas labores, citando la Misión Andina su participación como Auxiliares de Enfermería y en Manualidades, y el Ministerio de Educación exalta la participación de indígenas como maestras rurales y urbanas, a pesar de ser pocos los casos que se daban. Se comenta que la mujer joven se queda en la casa aprendiendo sus tareas como futura madre y ayudando al hogar en todo lo posible. En cambio el varón se ausenta con frecuencia y es manejado con mayor dificultad que la mujer (en el sentido de que a las mujeres se las envía como sirvientas y ellas obedecen con sumisión). Durante todas estas etapas: su primera infancia, la edad escolar, y la pubertad (p.6) la mujer no desempeña "ningún rol social", su papel es limitado a las tareas domésticas por considerarla incapaz de ascender a otras posiciones dentro de la comunidad, se dice que esta falta de participación desde siempre, inhibe su actuación en la edad adulta (p.6) "en esta etapa de la vida de la mujer, radica el origen y las causas de su falta de interés en los programas de desarrollo". En el subcapítulo referente al matrimonio y la familia, hace alusión a los procesos endo y exogámicos de varios poblados de la Sierra ecuatoriana, (tomando en cuenta fronteras políticas y no geoculturales). Comenta que en ese entonces la costumbre antes generalizada de arreglar el matrimonio de los hijos de acuerdo a las "conveniencias económicas" ya no se practicaba con tanta frecuencia. Dicen que los matrimonios se hacen a los 15-18 años, en la mayor parte de casos y entre los 12 y 13 en casos excepcionales. Se dice también que hay pocos casos de madres solteras, pero que en esas oportunidades, la madre y el niño son acogidos por la familia y la comunidad (p.7) "sin el menor rechazo". En cambio el adulterio es -



castigado físicamente por los padres y el esposo, y recibe fuertes críticas, desprecio y rechazo por parte de la comunidad. Sitúa a la familia como el eje de toda la sociedad y dentro de ella a la mujer como el nexo primordial - que une a todos (p.7):" de su labor y actuación depende la de los demás". La madre controla fundamentalmente el comportamiento de las hijas mujeres y regula mediante sus enseñanzas la inserción y ubicación de sus hijos como nuevos miembros de la sociedad.

El trabajo de la mujer en la casa es duro, se dedica a las faenas agrícolas de la parcela , cuida de la alimentación de la familia y hace sus labores manuales; sin embargo, es la persona más perjudicada de la familia, según se dice con cierta exageración en la página 8:

...su afán y sacrificios son recompensados con malos tratos de su esposo, dentro de los primeros tiempos del matrimonio, como demostración de su autoridad, son frecuentes en los momentos de embriaguez...estos golpes...(son) causa de morbilidad materna y mortalidad infantil, pues son propiciados en el vientre de la madre en estado de gravidez.

Estas alusiones al infanticidio, al trato brutal y al tomar la muerte de los familiares como un motivo de alegría y fiesta, son desde luego graves, risibles y tendenciosas acusaciones.

Se dedica otro subcapítulo a la economía y al trabajo en el que se dice que el hombre es el encargado de las faenas agrícolas y del comercio, mientras que la mujer practica principalmente el preparado de los materiales para la confección de las artesanías, se emplea en haciendas (en las casas de hacienda como sirvienta) y también cuida de los terrenos de la familia en época de cosechas fundamentalmente.



Se pone especial énfasis en el hecho de que la tenencia de la tierra reviste un singular valor simbólico para los indígenas y entre ellos en particular para la mujer (p.9) "la mujer demuestra un arraigo fuerte y profundo hacia la tierra, por ser el elemento básico y casi único de su economía y el símbolo del sostén familiar". Basándose en la afirmación de que la mujer siente mayor apego hacia la conservación y protección de la tierra como patrimonio familiar, afirman que (p.9): "la mujer se opone a los programas de desarrollo aún con más firmeza que el hombre". En este rasgo característico del comportamiento de las mujeres indígenas, se pondrá después mucho énfasis al elaborar las conclusiones del congreso, destinando mucho del esfuerzo de Misión Andina a la penetración de sus personeros en el ámbito de actuación de las mujeres. Contradiciendo lo dicho anteriormente a la no participación de la mujer en los acontecimientos comunales, se dice que es ella quien mantiene el verdadero dominio del hogar y sus componentes y por lo tanto se puede entender que es quien regula el comportamiento de sus allegados como parte de la sociedad, "a veces es aparente el dominio masculino" (p.9). Termina el subcapítulo alabando la labor de Misión Andina, Institución a través de la cual se introdujeron varios cambios en la vivienda del indígena. Finalmente se titula un subcapítulo "Aspectos social y cultural de la mujer indígena", que es un resumen de lo dicho anteriormente, resaltando la influencia decisiva de la mujer como madre y esposa en las decisiones de el resto de los integrantes del hogar, haciendo hincapié en su importancia como conductora y filtro de cambios introducidos en la familia (p.10): "la transmisión de los valores socio-culturales y de los patrones de conducta a los hijos se hace a través de la madre". Se dan algunas caract



terísticas generalizadas entre las mujeres indígenas: su religiosidad, su arraigo a la tradición, su menor exposición a la civilización de "los blancos" y por lo tanto - su caracter monolingüe. Vale la pena citar dos párrafos de la página 11, en los que se hace referencia a la mujer como factor decisivo en la introducción de cambios a la comunidad:

...con su silencio y desprecio es quien ha movido en no pocas ocasiones a masas de indígenas en contra del blanco, es la que ha impedido que los programas de desarrollo se lleven a cabo - con éxito...

... la madre es la que actualmente constituye el freno y la barrera social que impide la introducción de cambios socio-culturales.

Para este entonces el trabajo se nos parece más a una investigación de elementos susceptibles de ser tomados en cuenta para lograr la penetración de una cultura sobre otra.

Seguidamente vienen unas pocas hojas de conclusiones en las que poniéndose nuevamente de manifiesto la condición de "esencialmente importante" de la mujer, se concluye que es digna de ser mejor educada, de recibir trato preferencial por parte del Gobierno y de otras instituciones.

Se recomienda "usar" sus aptitudes y habilidades, acercarse a la mujer, convertirla en líder de sus comunidades indígenas, darle igual trato que a los hombres, realizar nuevas investigaciones sobre patrones sociales de la población indígena y desde luego, se recomienda reconocer la labor de Misión Andina y estimularla.

Finalmente el artículo se convierte en una recolección de las impresiones de las dos expositoras, sin que se den datos acerca de la información en que se basan para sacar sus conclusiones, las mismas que suelen ser muy arriesgadas. De todos modos, 1965 está ya lejos, pero como se dijo anteriormente, valdría la pena ver en qué se han cambiado los parámetros de estudio de comunidades indígenas, catorce años más tarde. El libro en sus hojas restantes, transcribe los discursos que se mencionaron al principio de este comentario. En resumen, un compendio de subjetivismos bien y mal intencionados, que hacen cuestionar seriamente los estudios de comunidad.

El capítulo octavo: Proceso de Relaciones , se destina a un análisis muy superficial --como a todo lo largo del libro-- de las relaciones sociales, económicas, religiosas, entre la población mestiza e indígena de Otavalo.

Termina el libro con las conclusiones y recomendaciones, todas ellas dentro de la criticable línea conceptual del Indigenismo de los años 30.

En una visión general del libro, podríamos decir que peca por la falta de análisis y por la aplicación mecanicista de la teoría de la "zona de refugio", del Antropólogo mexicano Aguirre Beltrán. En lo que nos interesa para esta bibliografía, la información respecto de la mujer campesina, ella es excesivamente reducida, pues solo se destina para este tema cuatro líneas.



BIBLIOGRAFIA

- ALBUJA PUNINA, J. I. Estructura Agraria y Estructura Social. Quito: Editorial Ecuatoriana 1964.150p.
- ALVAREZ, A. Factores que determinan la participación femenina en el desarrollo económico. Papel de trabajo del INEC, Centro de Análisis Demográfico. En revista de la JUNAPLA. Quito, 1975.
- BERMUDEZ, C. El rol de la Mujer dentro de la familia. Mimeo. Quito, s.f.
- BONIFAZ, E. Los Indígenas de altura en el Ecuador. Quito, 1975. 256 p.
- BURGOS, H. Relaciones Interéctincas en Riobamba. México: Instituto Indigenista Interamericano, Ediciones Especiales, 1977. 381 p.
- CEDEGE (Comisión de Estudios para el Desarrollo de la Cuenca del Río Guayas) Condiciones de Vida de la Población en la Cuenca del Guayas. Guayaquil: Departamento Técnico, Planificación Regional. s.f. 120 p.
- CEPLAES (Centro de Planificación y Estudios Sociales) Documento presentado al Taller de Trabajo sobre la Mujer y la Familia Rural en Ecuador. Quito, 1980. 5 p.
- _____ Factores socioculturales condicionantes de madres solteras en las migrantes rurales. Separata. Quito, s.f. 4 p.
- CRESPI, M. Mujeres Campesinas como líderes sindicales: la falta de propiedad como calificación para puestos políticos. En estudios Andinos: año 5, vol. I: 150-171.1976.
- CTE (Confederación de Trabajadores Ecuatorianos) La condición actual de la Mujer trabajadora en el país. Comunicación dirigida a la Sra. Economista Gladys de Ruiz: Mimeo. Quito, - 1979. 10 p.
- ESTRELLA, E. El Mal del Arco Iris. Ponencia presentada al I Congreso Mundial de Medicina Tradicional. Lima, 1979. 22 p.



FERAUD BLUM, C. Igualdad de Derechos de Hijos y Cónyuges: comentario a la reforma de 1970 al Código Civil Universidad de Guayaquil, 1975. 245 p.

FINN, M. y C. JUSENIUS La posición de la Mujer en la fuerza laboral de Ecuador. En estudios Andinos. s.f. Pittsburgh.

FODERUMA (Fondo de Desarrollo Rural Marginal) Papel de Trabajo: Mimeo. Banco Central: Quito, s.f. 6 p.

Programa Nacional "Promoción de la Mujer Campesina". Quito, 1979.

GARCES, V. G. Indigenismo. Quito: Editorial Casa de Cultura Ecuatoriana, 1957. 286 p.

GLADHART, P y E. Integrated Rural Development in circumstances of adequate human and economic resources. Material for a discussion or rural development strategies with USAID. Quito, 1979. 7p.

GOLDMAN, L. C. Perspectives of Balance: a study of health traditions in Ilumán, Ecuador. Tesis de Maestría no publicada. Minneapolis: Goddard College, 1979. 212 p.

INEC (Instituto Nacional de Estadísticas y Censos) Consideración sobre el uso del material de Biblioteca. Quito. s.f.

JAMES, O. Patterns of caretaker-infant interaction in North-West Ecuador; some hypotheses and speculations. Project for part fulfillment of an M. A. Degree. Nottingham University, 1979. 60 p.

KASHAC, W. y G. PAEZ Influencias culturales potenciales en el Programa de Suplemento Alimenticio Madre -Niño entre los campesinos de la Provincia de Los Ríos. Mimeo. Quito, 1975.

LEWIS, Ch. Infancy in North-West Ecuador; an investigate study London, 1979. 277 p.

LUZURIAGA, C. Poverty in Ecuador. Reference study prepared for the Agency for International Development. Quito, 1979. 269 p.



_____ y C. ZUVEKAS, Jr. An Annotated Bibliography of Income Distribution, and Levels of Living in Rural Ecuador. AID: Rural Development Division, Bureau for Latin America and The Caribbean. Quito, 1979. 97 p.

PAREDES VASCONEZ, I. Aquí Nosotras: Participación de la mujer ecuatoriana en el desarrollo. Quito, 1977. 256 p.

_____ El Año Internacional de la Mujer en el Ecuador. Quito: Talleres Gráficos Independencia, 1977, 168 p.

PEDERSEN, D. et al. Sistemas no-formales de Salud. Documento no publicado: Programa de Antropología - para el Ecuador. Quito, 1979. 500 p.

PREDESUR (Programa Regional para el Desarrollo del Sur del Ecuador) Características socio-económicas del Grupo Shuar. Quito, 1978. 148 p.

REVISTA NUEVA Mujer Ecuatoriana. Quito, 23 Oct. 1975: 11-28

RIVADENEIRA, M. et al. Conocimiento, actitudes y prácticas en el área rural. Ministerio de Salud Pública. Quito, 1977. 62 p.

ROMO DAVILA, M. Educación de la Mujer Aborigen. Separata en prensa. Quito. 12 p.

ROMOLEROUZ de MORALES, K. Situación Jurídica y Social de la Mujer en el Ecuador. Universidad de Guayaquil, 1975. 249 p.

ROSETO, R. y D. PADILLA El trabajo de la Mujer: su valor. Documento de uso reservado. Quito, 1978. 90 p.

SALAMEA PALACIOS, L. Transformación de la hacienda y cambios en la condición campesina. En Segundo Encuentro de Historia y Realidad Económica y Social del Ecuador. Cuenca: Instituto de Investigaciones Sociales de la ciudad de Cuenca, mimeo, 1978. 46 p.

_____ y M. F. LIKER The changing role of Rural Women in Ecuador, memo. Quito, s.f. 44 p.

- SALAZAR, B. Tecnologías utilizadas actualmente por la familia rural y/o incorporación de tecnologías apropiadas. Trabajo presentado al Taller de Trabajo sobre la Mujer y la Familia Rural en Ecuador. Mimeo. Quito, 1980. 9 p.
- SCRIMSHAW, S. C. Culture, Environment and Family Size: a study of Urban Immigrants in Guayaquil, Ecuador. Disertación Doctoral no publicada. New York: Columbia University, 1974. 158 p.
- TORRE SEGURA, N. Estudio sobre la intervención de la mujer en la comercialización de productos agropecuarios y alimentos en el Litoral Ecuatoriano. Documento presentado al Seminario Práctico FAO/SIDA, sobre las Vendedoras en América Latina. Guayaquil, 1979. 65 p.
- TORRES, E. Algunas consideraciones sobre la concentración de la tierra, del ingreso y del desarrollo en el Ecuador. En la Construcción del Socialismo en el Ecuador. Quito, II (4), 1976.
- UNITED STATES AID MISSION - AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT Research in Progress. Quito, 1980.
- VAREA TERAN, J. El Subdesarrollo Bilógico. Quito, 1976. 130 p.
- VASQUEZ FULLER, B y G. VILLAVICENCIO La mujer Indígena frente a los programas de desarrollo. En la Mujer Indígena, Plástica y Discursos, V. Congreso Indigenista Americano, tomo 4: Publicaciones del Instituto Indigenista Americano. Quito, 1965. 13 p.
- VILLAVICENCIO, G. Relaciones Interétnicas en Otavalo, Ecuador. México: Instituto Indigenista Interamericano, 1973. 317 p.



DOCUMENTO
MICROFILMADO

Fecha: **14 MAYO 1987**